毛主席語錄

實現無產階級教育革命，必須有工人階級領導，必須有工人羣眾參加，配合解放軍戰士，同學校的學生、教員、工人中決心把無產階級教育革命進行到底的積極分子實行革命的三結合。工人宣傳隊要在學校中長期留下去，並且參加學校中全部鬥、批、改任務，並且永遠領導學校。在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬二千二百七十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

援越抗美鬥爭前哨傳來了振奮人心喜訊

廣西壯族自治區革委會誕生

南寧市五十萬軍民隆重集會慶祝電毛主席致敬　韋國清任主任委

【據新華社南寧二十七日電】在偉大領袖毛主席一系列最新指示的光輝照耀下，從我國援越抗美鬥爭前哨傳來了振奮人心的喜訊：廣西壯族自治區革命委員會，在全國億萬軍民奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中光榮誕生。

八月二十六日，廣西壯族自治區首府南寧市五十多萬軍民隆重集會，熱烈慶祝廣西壯族自治區革命委員會勝利誕生。

韋國清任廣西壯族自治區革命委員會主任；歐致富、安平生、魏佑鑄、焦紅光、賀成忠、韋世總、林福民、毛鳳鸞、廖烽雄、龍智銘、顏景堂、曾海生任副主任。

大會在暴風雨般的掌聲中，通過了致偉大領袖毛主席的致敬電。

【新華社北京二十七日電】緊跟毛主席的偉大戰略部署前進——熱烈歡呼廣西壯族自治區革命委員會成立

「人民日報」「解放軍報」社論

在偉大領袖毛主席最新指示的強大革命威力下，在階級鬥爭的凱歌聲中，緊接着祖國西南邊疆的雲南和海防前線的福建兩省成立革命委員會，廣西壯族自治區革命委員會勝利誕生了。

「人民大眾開心之日，就是反革命分子難受之時」。廣西壯族自治區革命委員會的成立，宣告了中國赫魯曉夫、反革命兩面派陶鑄等黨內最大的一小撮走資派以及他們在中南、廣西的代理人王任重、賀希明、謝王崗之流妄圖復辟資本主義的徹底破產，給了那些叫嚷「中國靠近邊疆的省、區成立不了革命委員會」的帝、修、反的蠢蟲們以迎頭痛擊。

我們偉大領袖毛主席，對廣西的無產階級文化大革命，作了偉大的戰略部署和英明的決策。廣西壯族自治區革命委員會的成立，是毛澤東思想的偉大勝利！是毛主席的無產階級革命路線的偉大勝利！

我們滿懷無比喜悅的心情，向廣西二千四百萬各族革命人民，向英雄的人民解放軍駐廣西部隊，致以最熱烈的祝賀和無產階級文化大革命的戰鬥敬禮！

兩年多來無產階級文化大革命的歷史，既是勝利的偉大進軍，又是曲折的艱巨里程。我們每前進一步，每取得一個勝利，都要同階級敵人進行反覆的較量、激烈的搏鬥。

廣西是支援越南人民抗美鬥爭的前哨，過去是國民黨桂系軍閥的老巢，階級鬥爭十分尖銳複雜。敵人對廣西壯族自治區革命委員會的建立，極端仇視，極端害怕。一小撮特務、叛徒、頑固不化的走資派，沒有改造好的地、富、反、壞、右和其他反革命分子跳了出來，瘋狂進行破壞活動，製造一系列反革命事件，妄圖破壞無產階級文化大革命，阻撓建立革命委員會。但是，在革命羣眾團結對敵的巨大威力下，敵人的反革命陰謀可恥地失敗了。廣西的無產階級革命取得了決定性的勝利。

廣西的工農羣眾、革命幹部和革命的紅衛兵小將，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，在同階級敵人進行的艱巨複雜的鬥爭中，得到了很大的鍛鍊。他們緊跟毛主席的偉大戰略部署，堅定地站在毛主席的無產階級革命路線一邊，認真落實毛主席的一系列最新指示，堅持地開展革命大批判，鞏固和發展革命的大聯合、革命的三結合，貫徹執行毛主席提出的「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，使廣西地區的無產階級文化大革命形勢越來越好。

中國人民解放軍駐廣西部隊廣大指戰員，在文化大革命中作出了巨大的貢獻。他們在完成「三支」、「兩軍」任務的同時，遵照偉大領袖毛主席「全力以赴，堅決消滅入侵之敵」的教導，多次擊落入侵的美帝飛機，給了美帝國主義的戰爭挑釁以沉重的打擊，取得了一個又一個的勝利。

緊跟毛主席的偉大戰略部署就是勝利。我們希望廣西各族革命人民在廣西革命委員會成立以後，要繼續緊跟毛主席的偉大戰略部署，響應毛主席的號召，大力做好清理階級隊伍的工作，不失時機地認真搞好鬥、批、改。

毛主席最近指出：「實現無產階級教育革命，必須有工人階級領導，必須有工人羣眾參加，配合解放軍戰士，同學校的學生、教員、工人中決心把無產階級教育革命進行到底的積極分子實行革命的三結合。工人宣傳隊要在學校中長期留下去，並且參加學校中全部鬥、批、改任務，並且永遠領導學校。在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校。」

「建立三結合的革命委員會，大批判，清理階級隊伍，整黨，精簡機構、改革不合理的規章制度、下放科室人員，工廠裏的鬥、批、改，大體經歷這麼幾個階段。」

毛主席的最新指示，有極其偉大的戰略意義，為我們完成鬥、批、改的偉大歷史任務，指出了根本的方向和前進的道路。各級革命委員會，無產階級革命派和廣大革命羣眾，要在以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部的號令下，在毛主席的偉大戰略部署的指引下，根據毛主席指出的各個步驟，積極地投入偉大的鬥、批、改高潮。對毛主席提出的各項任務，即建立各級革命委員會、大批判、清理階級隊伍、整黨、精簡機構以及教育革命等等，要逐條落實，進行認真的調查研究工作，根據廣西文化大革命發展的具體情況，訂出自己的規劃，切實執行。

廣西各級革命委員會，在帶領廣大革命羣眾取得無產階級文化大革命全面勝利的偉大鬥爭中，要充分發揮工人階級的領導作用，充分發揮工農兵的主力軍作用，進一步開展活學活用毛澤東思想的羣眾運動，大力辦好各種類型的毛澤東思想學習班，批判反動的資產階級的「多中心論」。要百倍提高革命警惕，加強敵情觀念，發動廣大羣眾，揭露一小撮階級敵人妄圖破壞無產階級專政、破壞社會主義生產、破壞無產階級文化大革命的反革命罪行，穩、準、狠地打擊美蔣特務、蘇修特務、英國特務和其他特務分子、叛徒、死不悔改的走資派，以及沒有改造好的地、富、反、壞、右分子。地處祖國邊疆、援越抗美鬥爭前哨的廣西，一定要大力加強戰備，嚴守邊防、海防和空防，堅決、徹底、乾淨、全部地消滅敢於來犯的敵人。

廣西的工人階級和廣大革命羣眾，都要鞏固和發展按照系統、按照行業、按照班級的革命大聯合和革命的三結合，粉碎一小撮反革命分子妄圖分裂革命隊伍的陰謀，奪取革命、生產雙勝利。

我們堅信，經過無產階級文化大革命鍛鍊的廣西各族革命人民和人民解放軍駐廣西部隊，一定能夠繼續緊跟毛主席的偉大戰略部署前進，把無產階級文化大革命進行到底，讓毛澤東思想偉大紅旗插遍一切陣地！

蘇佔領軍侵我駐捷使館並向上空開槍

我外交部向蘇嚴重抗議

蘇政府必須立即停止挑釁，保證不再發生類似事件，否則承擔一切後果。

【新華社北京二十六日電】我外交部蘇聯東歐司負責人，今天召見蘇聯駐中國大使館臨時代辦拉茲杜霍夫，就蘇聯佔領軍侵入我駐捷大使館和向我駐捷大使館上空開槍，威脅我大使館的安全和正常活動，向蘇聯政府提出嚴重抗議。

我外交部蘇聯東歐司負責人指出：「最近，侵佔捷克斯洛伐克的蘇聯佔領軍在我駐捷克斯洛伐克大使館周圍進行武裝巡邏，站崗放哨，監視我大使館活動。八月二十四日十一時（布拉格時間），數名蘇聯佔領軍非法侵入了中華人民共和國駐捷克斯洛伐克大使館。八月二十五日晚十時，蘇聯佔領軍向我大使館上空開槍數十發。所有這些，直接威脅我大使館的安全和正常活動。這是極其嚴重的事件，是對中國人民的挑釁。中國政府和中國人民對此表示極大的憤慨。」

我外交部蘇聯東歐司負責人嚴正指出，「我奉命向蘇聯政府提出嚴重抗議，蘇聯政府必須立即停止這種挑釁行為，並保證不再發生類似事件，否則蘇聯政府將承擔由此產生的一切後果。」

落實毛主席新指示發揮工人階級領導作用

京滬工人進駐院校　各校呈現蓬勃景象

革命師生敲鑼打鼓歡迎　堅決走同工農兵相結合道路

【據新華社北京二十六日電】首都工人階級遵照偉大領袖毛主席「要充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用」的偉大教導，同解放軍戰士一起，組成數十支工人毛澤東思想宣傳隊，以浩浩蕩蕩的最革命精神，在大專院校全面落實毛主席的一系列最新指示，參加鬥、批、改，領導學校的教育革命，徹底改變資產階級知識分子統治學校的現象，讓毛澤東思想的偉大紅旗永遠在教育陣地上高高飄揚。

工人毛澤東思想宣傳隊進入高等學校，這是毛主席的偉大的革命創舉，是偉大的戰略部署。七月下旬，一支堅強的首都工人毛澤東思想宣傳隊首先開進清華園，宣傳落實毛主席的一系列最新指示，使清華大學長期以來嚴重對立的兩派迅速實現了革命的大聯合，全校呈現一派生氣勃勃的革命景象，充分顯示出工人毛澤東思想宣傳隊的無比威力。接着，首都工人階級又組成了數十支毛澤東思想宣傳隊，陸續開進首都各大專院校。工人宣傳隊所到之處，受到廣大革命師生員工、紅衛兵和革命的熱烈歡迎。許多學校裏，充滿了一片喜氣洋洋的革命氣氛。北京鋼鐵學院、中央民族學院、中央財政金融學院、北京機械學院等一些院校，原來嚴重對立的兩派羣眾，一起敲鑼打鼓，熱情歡迎宣傳隊。不少院校兩派羣眾一起召開了歡迎大會。他們說，歡迎工人同志和解放軍同志來領導我們，教育我們，幫助我們。我們決心迅速跟上億萬工農兵羣眾的雄偉步伐，落實毛主席的一系列最新指示，奪取無產階級文化大革命的全面勝利。

上海百萬產業工人堅決響應戰鬥號令

【據新華社上海二十六日電】根據偉大領袖毛主席的偉大戰略部署，上海市革命委員會決定組織大批工人毛澤東思想宣傳隊進入上海的高等學校，同這些學校的革命師生員工一起，認真搞好學校的鬥、批、改，把無產階級教育革命進行到底。到二十六日止，工人毛澤東思想宣傳隊已經進入上海二十三所高等學校。

偉大領袖毛主席最近指出：「我國有七億人口，工人階級是領導階級。要充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用。工人階級也應當在鬥爭中不斷提高自己的政治覺悟。」具有光榮革命鬥爭傳統的、在無產階級文化大革命中立下了巨大功勳的上海一百幾十萬產業工人，學習了毛主席的這一最新指示，無比興奮，萬分激動。他們熱烈響應以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部的戰鬥號令，在上海市革命委員會的領導下，紛紛組織工人毛澤東思想宣傳隊進入大學宣傳毛澤東思想，幫助學校認真搞好鬥、批、改。

上海許多高等學校的革命師生員工這幾天正展開各種活動，熱烈歡迎工人毛澤東思想宣傳隊進校。同濟大學的革命師生專門排演節目，寫詩歌，訂「擁工公約」，歡迎工人毛澤東思想宣傳隊進校。上海外國語學院、上海師範學院、上海第一醫學院、華東師範大學、上海復旦大學等高等學校的革命師生表示，虛心拜工人為師，認真接受工人階級的領導，堅決走毛主席指引的同工農兵相結合的道路。

縱橫談

歡呼廣西革委會成立

正在全國熱烈歡呼毛主席的最新指示，產業工人大軍浩浩蕩蕩開進大專院校掀起鬥、批、改的高潮時，廣西壯族自治區革委會光榮誕生的喜訊傳到了。廣西革委會是我國二十九個省區（市）中第二十七個革委會。自從本月初福建省革委會成立後，二十九個省區（市）只剩下三個自治區的革委會尚待成立。廣西革委會成立後，只待新疆維吾爾自治區、西藏自治區傳來好消息。

從文化大革命的深入發展來看，偉大的鬥、批、改高潮的出現，乃是奪取文革全面勝利中的一仗；從各地的形勢來看，全國各地革委會普遍成立的日子亦不在遠。這是毛澤東思想的偉大勝利，這是值得我們歡呼的好消息。

福建地處我國東南前線，是解放台灣和對敵鬥爭的基地；廣西是我國西南重地，是我國支援越南人民抗美救國鬥爭的前哨。帝修反叫嚷什麼「靠近邊疆的省區成立不了革委會」。福建和廣西革委會的成立，重重地摑了這些造謠的傢伙一巴掌。我國的援越抗美救國鬥爭的工作，將進行得更好，我國的國防更加鞏固，這對於帝修反更是一項重大打擊。

「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。」我們的形勢是無限大好，敵人的形勢卻是大壞特壞。昨天，蘇修發表了與捷修會談的公報，間接承認了侵略捷克的行動遭受了重大打擊。大修小修爾虞我詐，暫時妥協，並不等於問題已經解決。杜布切克等仍然執政，蘇聯侵略軍仍留捷克，磨擦的因素絲毫也沒有消失。蘇修捷克等國在布拉迪斯拉發發表「友好公報」後僅十八天，蘇修便出兵捷克，這一次的公報，且看能有幾天的作用。

施君玉

毛主席最新指示是進軍號　億萬工農兵通宵遊行慶祝

全國到處一片沸騰顯示鬥批改運動新高潮已到來
廣大工人精神振奮鬥志昂揚決完成偉大歷史使命

【中國新聞社北京二十七日電】在我們偉大祖國的遼闊土地上，連日來到處一片沸騰，千百萬工人、革命羣眾和人民解放軍指戰員，通宵達旦地舉行慶祝遊行，熱烈歡呼偉大領袖毛主席極其重要的最新指示的發表，熱烈歡呼姚文元同志的重要文章「工人階級必須領導一切」的發表。全國各地無比振奮人心的歡騰氣氛和革命景象，顯示出一個由工人階級領導的偉大的鬥、批、改的革命羣眾運動新高潮，已經在國內一片大好形勢下勝利地來到了！

偉大領袖毛主席最近指出：「實現無產階級教育革命，必須有工人階級領導，必須有工人羣眾參加，配合解放軍戰士，同學校的學生、教員、工人中決心把無產階級教育革命進行到底的積極分子實行革命的三結合。工人宣傳隊要在學校中長期留下去，並且參加學校中全部鬥、批、改任務，並且永遠領導學校。在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校。」「建立三結合的革命委員會，大批判，清理階級隊伍，整黨，精簡機構、改革不合理的規章制度、下放科室人員，工廠裏的鬥、批、改，大體經歷這麼幾個階段。」

傳達了毛主席偉大指示的姚文元同志的重要文章前天晚上廣播以後，全國各地的工人階級、廣大革命羣眾和人民解放軍指戰員，無不歡欣鼓舞。他們敲鑼打鼓，燃放鞭炮，連日上街遊行，激動地不斷高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」「祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」許多地方的革命工人，興奮得徹夜不眠。他們說，毛主席的最新指示，是奪取無產階級文化大革命全面勝利，進一步鞏固無產階級專政的偉大戰略決策，是對馬克思列寧主義的光輝發展。它大長了無產階級的志氣，大滅了資產階級和一切剝削階級的威風，大滅了帝、修、反的威風。姚文元同志的文章深刻地闡明了毛主席的最新指示，吹響了在工人階級領導下全面完成偉大的鬥、批、改任務的進軍號。各地億萬軍民表示，一定要更緊密地團結在以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部周圍，「充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用」，堅決批判反動的「多中心論」即無中心論，徹底粉碎暗藏的反動派，徹底粉碎那些大大小小的資產階級的「獨立王國」，按照工人階級的面貌改造世界，讓偉大的毛澤東思想永遠佔領一切陣地，鞏固無產階級專政，保證我們的無產階級鐵打江山千秋萬代永不變色。

在北京、上海、天津、瀋陽、武漢、廣州、西安、成都等工人階級比較集中的大城市，廣大工人羣眾精神無比振奮，鬥志空前高昂，他們興高采烈地徹夜舉行慶祝活動，歡欣鼓舞地說，毛主席的最新指示，最集中地表達了無產階級徹底革命的意志，說出了我們的心裏話。我們工人階級聽了最親切，最長志氣，最長威風。我們工人階級決心完成毛主席交給我們的偉大歷史使命，堅決佔領那些被資產階級知識分子把持的教育陣地，促進一切上層建築領域的鬥、批、改。

人民解放軍各級領導機關和各地駐軍廣大指戰員，紛紛隆重集會，熱烈歡呼毛主席最新指示的發表。許多地方的海陸空三軍指戰員，組織了大批的毛澤東思想宣傳隊，深入工廠、礦山、農村、學校，廣泛宣講毛主席的最新指示。偉大領袖毛主席的最新指示傳到各地農村，廣大貧下中農熱烈歡呼，一致表示堅決支持工人階級領導一切。

在全國許多地方的大中小學校，廣大革命師生和革命的紅衛兵小將，也沉浸在一片歡騰之中，他們紛紛連夜座談學習，上街遊行，有的召開了歡迎工人毛澤東思想宣傳隊進駐的盛大集會。

全國各省、市、自治區革命委員會聞風而動，雷厲風行，採取各種措施，堅決貫徹執行毛主席的最新指示。

文教用品優待週
彌敦道總店三樓・深水埗分店舖面

國產傢俬佈置介紹
彌敦道分店三、四樓・彩虹道傢俬衣車店・傢俬分期免利息

九折優待
傢俬免費送貨
裕華國貨

狗咬狗骨的鬥爭轉入新的一幕
蘇修捷修宣佈妥協
蘇修大妥協：杜布切克等續當權
捷修小妥協：允許十萬蘇軍駐捷

【路透社莫斯科二十七日電】官方今天發表公報說，佔領捷克的華沙條約軍隊將在捷克局勢正常化後，逐步撤退。

公報在下午四時由莫斯科電台宣讀。

【美聯社莫斯科二十七日電】蘇聯和捷克今天宣佈，雙方已就佔領軍撤出捷克的條件達成協議。

捷修頭目回布拉格

【美聯社布拉格二十七日電】捷克領袖今天從莫斯科回到布拉格。據悉，他們在克里姆林宮已獲得初步協議，一方面讓「自由化」分子在捷克執政，但是另一方面蘇軍繼續佔領捷克。

關於這項協議尚未證實。靈通人士說，蘇軍仍留在捷克的人數可能多至十萬；他們至少也要留駐一個時期。

有人表示，還需要再舉行談判才能達到最後協議。

【路透社布拉格二十七日電】捷克官方人士今天說，捷克已同意蘇軍留駐在捷克的西德邊境，這是在莫斯科達成的協議的一部分。

他們說，報紙明天將如前出版，不同的是，對蘇聯以及其他四個佔領國家的一切評論將要嚴密檢查。

蘇軍將分三個階段撤退。第一，完全撤出小市鎮和鄉村。第二，蘇軍回到在捷克境內的軍營，第三，撤回蘇聯。但是蘇軍一部分將留在捷克境內，協助捷克軍隊保衞它的西德方面的邊境。

捷克國民議會主席斯姆爾科夫斯基今晨在議會報告已達成的妥協時，竟然痛哭起來。他說：「這是一個必要的妥協。」

「我們要知道真相」

在斯姆爾科夫斯基報告之後，議會代表齊聲高喊：「我們要知道那個事實的真相。」

據悉，在這項所謂的協議中還包括「一項決定，就是允許捷克共產黨和政府的幾名『保守派』的委員和部長留在原崗位。」

公報說，捷克共黨「自由化」第一書記杜布切克也參加這次談判。他的名字排列在斯沃博達之後。這是蘇聯官方第一次承認杜布切克曾在莫斯科。按蘇聯廣播報上週曾指杜布切克是叛徒。

【法新社布拉格二十七日電】法新社記者佐維耳布拉格報道，莫斯科談判究竟達成什麼協議，由於內容不詳，布拉格的緊張氣氛更趨緊張了。

捷克政府，黨中央委員會和國民議會，從今晨便開會，對達成的協議先進行研究然後才予公開宣布。

據悉，已經有人對這項協議提出批評了。

捷修頭目緊急開會 聽取談判妥協報告
斯姆爾科夫斯基滿臉疲容被扶出議會門口

【法新社布拉格二十七日電】今天上午國民議會主席斯姆爾科夫斯基乘車到臨時議會大會堂時有五千人站在議會堂門外小廣場。蘇聯的坦克仍在廣場駐到今天。

羣衆對莫斯科協定非常焦灼不安地懷疑，因為協定內容現在仍未發表。

官員們說，斯姆爾科夫斯基驅車往赫拉德恰尼堡舉行捷共中央委員會緊急會議。總統斯沃博達、斯姆爾科夫斯基以及杜布切克向全國報告的咨文將在秘密會議中廣播。

議會全體議員，自從一星期前五個華沙條約的國家的坦克及武裝在全捷克境內展開以來，一直在進行會議。因為任何協議都需議會批准。今晚議會還將繼續開會。

羣衆集廣場聽消息

在議會門外的廣場中羣衆的心情非常激動，其中也有人高呼「杜布切克何在」，及「我們要捷克真理，不要蘇聯真理」。

據說，昨夜布拉格城外的大批坦克，均向郊外邊境移動，直到今晨仍在布拉格的坦克亦在空地集合，多半是在公園的樹蔭下。

據自由電台午報道，政府首長切爾尼克總理主持下在黑拉德卡尼堡開會時，總統斯沃博達也到會。

聽說斯姆爾科夫斯基是從議會到黑拉德卡尼堡，以後仍回到議會和議員討論。

【路透社布拉格二十七日電】捷克議會主席團今天開會一小時，聽取主席團主席斯姆爾科夫斯基關於蘇聯侵略捷克的莫斯科談判的報告。會後斯姆爾科夫斯基滿臉疲容之，由國民衞隊扶持走出議會大門。

西德國防會議討論捷克局勢

【法新社波恩二十七日電】西德聯邦國防理事會和國會外交委員會今天集會討論蘇聯佔領捷克的含義。

國防理事會在國際標準時間八時開會，總理基辛格任主席；外交委員會在國際標準時間下午四時開會，基辛格和外交部長布蘭特出席。

國防理事會開的是秘密會議，據說該會檢討了蘇聯部隊在捷克—西德邊境出現所引起的戰略後果。

侵捷五國昨開會

【法新社布拉格二十七日電】捷克內閣今天開會研究總統斯沃博達關於莫斯科談判的報告。內閣更定於明日上午開會。斯沃博達今天向全國演講。總理切爾尼克及國民議會主席斯姆爾科夫斯基定明天向全國演講。

【美聯社莫斯科二十七日電】塔斯社報道，蘇聯、東德、匈牙利、保加利亞和波蘭——佔領捷克的五國——今天在這裏開會，討論捷克局勢，並「一致通過了一項適當的決議」。

公報沒有提到決議的內容，只列出出席會議的名單。蘇聯的三名最高領袖勃列日涅夫、柯西金和波德戈爾內也在名單內。此外有：保加利亞部長會議主席日夫科夫；匈牙利社會主義工人黨領袖卡達爾；東德統一社會黨第一書記烏布利希以及波蘭統一工人黨第一書記哥穆爾卡。

西歐人士普遍認為
蘇修侵佔捷克失敗 本身統治强烈動搖
軍事入侵是大錯 負債無法償付

【本報訊】「每日新聞」二十六日發出的巴黎消息說，西歐人士普遍認為：蘇聯軍事佔領捷克已經失敗。蘇聯的佔領是為這次侵捷所負的債是無法償付的。蘇聯的「成債」已達到重大的打擊。

巴黎的評論家指出：軍事入侵固然是蘇聯的大錯，但更令人出乎意料的是，蘇軍佔領捷克四天，竟連個傀儡政府也搞不出，蘇聯對入侵捷克犯了估計錯誤，它沒有想到捷克民衆的强烈反對，這一錯誤比一九六一年肯尼迪兵侵古巴所犯的估計錯誤更加嚴重。

捷克人民表現出驚人的反蘇侵情緒和對蘇軍的驅烈抵制。捷克人對蘇軍採取「不抵抗的抵抗」，即使「希特勒也沒有遭遇過」。在捷蘇軍的一切措施都行不通。結果蘇聯被迫還是要和杜布切克政權打交道企圖妥協。西歐當局認為，蘇軍如果長期佔領捷克，實際上就是失去捷克。

在各國共產黨（按：包括若干修正主義的黨）中，反對蘇軍侵捷的黨達九十一個。支持蘇軍佔領行動的除華沙條約四個出兵國之外，僅得蒙古、朝鮮和古巴三個黨而已。中國强烈譴責蘇聯侵捷是粗暴侵略行徑。羅馬尼亞也立即軍事動員抵抗蘇聯。

即使蘇聯佔領期間，捷克、東德等國內也將激蕩反對侵捷運動。蘇聯對捷克事件已感到非常難以收拾。勃列日涅夫—柯西金的統治勢將發生强烈的動搖。

捷境蘇軍續作惡
向火車機車開槍
昨佔領布拉格市中心的兵營

【法新社布拉格二十七日電】今天上午由九時起，布拉格全城鐘聲和工廠的汽笛齊鳴。

據布拉格自由電台發表的緊急報告，蘇軍今晨佔領布拉格市中心的兵營。

有蘇聯直升機一架今晨在布拉格散發傳單，警告市民提防「反革命活動」。

自由電台用七種外國語向外國呼籲，請拒絕和蘇聯維持電訊關係，因蘇聯違犯國際規定，在此間蘇聯大使館內設電訊發報機。

今晨蘇軍向一火車頭開槍，因車頭上工人參加鳴汽笛抗議，當時火車頭停在布拉格城外。

在今晨十五分鐘的發響示威中，有多人敲垃圾箱，吹口哨助威。

英國百萬運輸工人杯葛蘇修飛機船隻
吉隆坡東京昨均有千人示威

【法新社倫敦二十七日電】英國運輸工人聯會今天宣佈，號召英國全國運輸工人一律在二十四小時內（約國際標準時間二十七日零時）起杯葛蘇聯船隻和飛機。該工會有會員一百五十萬人。

該工會發言人說，工會應國際運輸工人聯會的要求，將由國際標準時間二十三時開始實行杯葛。

在倫敦港內至少有五艘蘇聯船隻將受到影響，發言人說，杯葛期間（？）將不許蘇聯船只出海。

此外總工會並將派代表赴英國各機場，在杯葛期間，阻止蘇聯飛機卸貨。

【法新社吉隆坡二十七日電】約一千名大學生今天在蘇聯駐吉隆坡大使館前示威，抗議蘇聯佔領捷克。

代表學生的一個代表團今天向大使館遞交備忘錄，抗議蘇聯的行動。

【美聯社東京二十七日電】有一千名工會會員，星期二在東京蘇聯大使館前示威，抗議蘇聯進佔捷克。示威者在擴音器前高呼「蘇聯人滾出捷克」、「蘇聯人回老家去」。

這是日本第一次組織的反對蘇聯侵略示威。

美警察鎮壓羣衆 芝加哥昨又惡鬥
民主黨總部對面升起民軍旗幟

【法新社芝加哥二十七日電】昨晚有羣衆約三千人在此間民主黨代表大會領袖所住的旅館門前公園內示威，被警察用催淚彈驅散。有二人被捕，另有記者二人及示威者二人受輕傷。

警察午夜採取行動，是藉口按照公園條例，公園須在下午十一時關閉。

先是示威羣衆手揮南越民族解放陣線旗幟以及紅旗和黑旗，企圖衝過希爾頓酒店四週的警衞線，因民主黨總統候選人漢弗萊、麥卡錫均在這間酒店設辦事處。

最後警察推羣衆環繞酒店遊行一週，隨後驅散。

【路透社芝加哥二十六日電】抗議者今天在南北戰爭期間伊利諾斯州英雄洛根將軍的像前升起一面南越民族解放陣線的旗幟，這個像位於這裏的希爾頓酒店的民主黨全國委員會總部對面的公園裏。這個插曲主要是由反戰的青年示威者策劃和進行的，他們高呼「胡志明萬歲！」這幫人在同酒店裏的警察對峙後撤離公園。

二千五百名武裝士兵今天晚上，美國副總統漢弗萊乘車進城所經路上有人投擲煙霧彈和炸彈，麥卡錫和漢弗萊在這個酒店裏都有辦事部。

幾千人參加打鬥 示威者擺火焰陣
若干記者挨警棍 被捕羣衆起碼有五十人

【路透社芝加哥二十七日電】群情洶湧的反戰示威者今天早上在芝加哥林肯公園的臨時工事同警察戰鬥，林肯公園離民主黨全國大會十英里。

警察衝破兩千多人的人牆，揮舞警棍和使用催淚彈。在一些地方，警察還對若干記者放催淚彈，有不少人受傷，三名警察和一名電視攝影記者也在內。

青年示威者突然衝進市內並且不理睬關閉市的警方命令時，起碼有五十人被捕。

在這次林肯公園發生混戰以前，曾發生整日的示威，數百青年男女向大會代表所住的大酒店進軍。

示威者匯聚的喧嘩，以前都是小衝突。鼎力主要是今天早上在鄰市商業區以北的林肯公園附近使用的。

示威者用棍棒、石頭投擲警車。

在一些地方，紙碎被點起火來，形成火焰障礙。警察衝鋒時，示威者則擲以石頭、玻璃瓶和瓦礫。

兩千五百人參加了林肯公園的戰鬥，其中五百人是警察。

在兩天的示威中，警察據說用警棍打了不少人，其中有若干名記者。

美民主黨大會激辯 越南問題成為焦點
會外大打出手 會內爭吵劇烈
麥戈文一派要求立即無條件停炸北越

【法新社芝加哥二十六日電】在芝加哥舉行的民主黨大會中，經過兩天熱烈討論，顯然並未能就越南問題達成協議。擁護漢弗萊派要求將停炸北越以換取河內的一項具體行動作為政綱。但是，鴿派議員麥戈文和麥卡錫，以及那些希望肯尼迪作候選人的人，都希望民主黨的政綱拋棄約翰遜政府，呼籲立即無條件停止轟炸。

這一僵局使得民主黨各派之爭顯然是由於大會以下五對七票贊成約翰遜政府的一個委員會所草擬的越南政綱引起。觀察家認為這項衝突很可能會迫使純純候選人選舉較原定星期三晚進行。

【路透社芝加哥二十七日電】漢弗萊與麥卡錫的敵對勢力今晚在民主黨代表大會第二次會議中準備對越戰問題，加以激烈辯論。

漢弗萊及麥卡錫兩前列候選人的支持者，在以停止轟炸作為越南談判的先決條件上，意見有很大分歧。

今晚會上將有激辯。這一點已在昨晚顯示出來了，因當時政綱委員會通過一項計劃，主張「在不危及我國戰地軍隊的生命條件下，停止轟炸」。

甚至尚未提到越南問題時，大會已遇到風波。當各代表辯論出席資格及規則時，警察已在大會堂北十五哩用反戰示威羣衆一千多人打鬥。

哥倫比亞廣播公司今天向市長抗議用警棍毆打一名三十三歲的攝影記者，這名記者在攝影示威時受傷。

大會的激辯首日今天上午，以兩方代表列席的中心，另一個問題是百年以來的衝突，即在某些州內，代表必須隨多數投票。

漢弗萊注碼增加

【法新社芝加哥二十七日電】副總統漢弗萊的代表力量今天在此間民主黨代表大會內已有增加，同時有些鴿派準備在越戰問題上實行攤牌。

據一個新聞社的統計，總統提名須有一千三百一十二票，漢弗萊有把握的已有九百三十七票，其餘參議員麥卡錫可獲四百八十二票，麥戈文可獲四十三票。

今天一早政綱委員會決定立場，主張在不危及美軍的安全立場下，停止轟炸北越。

預料今天關於越南的爭吵較之前天對各代表列席的爭執更為嚴重。

熱愛新中國 愛用中國貨
記中國商品在日本各地展出的盛況

內容豐富、琳瑯滿目的中國商品展覽會正在日本各地，以多種形式展出，受到日本人民的熱烈歡迎。只要聽說哪裏有中國商品展覽會，哪裏就人頭湧湧。

展覽會主要由日本國際貿易協會，日中友協（正統），各友好商社以及日本友人共同舉辦，除展出多姿多采的中國商品外，還設有售品部和介紹中國文化大革命、世界人民反美鬥爭的圖片展覽，會場內有配戴毛主席像章的講解員講解，還有電影放映室，觀衆可看到中國樣板戲，國慶節天安門盛況等紀錄影片。

每一次商品展覽，都分別有重點地介紹中國著名土產，如中國名茶、中國菜、中國郵票、工藝品、景德鎮瓷器、石灣陶器。有時還邀請人在現場表演中國烹飪術。許多日本觀衆對這種形式多樣，內容不同的中國商品展覽非常喜愛，特別是日本革命人民，青年學生，對世界人民的偉大領袖毛主席的著作，和各種現代藝術品，文具如英雄金筆更是爭相購買。他們對中國各種商品好評不絕，認為真正是價廉物美。

這種多樣化的展覽會將繼續在日本各地展出，已經展出和定期將要展出的商展主要有：

六月二十九日—七月一日，京都

七月十九日—二十六日，東京世田谷

七月二十二日—二十六日，東京杉並區

八月二十六日—二十九日，町田市

八月三十一日—九月三日，山形縣酒田市（特別展出）

八月七日—十五日，青森縣弘前市

九月七日—十月六日，山形縣山形市

九月二十八日—十月六日，盛岡市（慶祝中國國慶特別展出）

十月二十三日—二十六日，甲府市（慶祝中國國慶特別展出）

十一月九日—十五日，秋田市（紀念中國秋季商品交易會特別展出）

每一次展覽會開幕，都有日中友好人士組織的廣播宣傳車，熱心在展覽會場四周和市區散發傳單，宣傳車上播放中國革命歌曲。在會場內部，組織各部門專人介紹新中國的情況，解答觀衆的問題，有時還舉行小型座談會，宣傳日中友好運動。

售品部賣出的每一件商品都用印有「日中友好萬歲」、「恢復日中邦交」的包紙包裝。不僅如此，展覽會還保證中國商品的質量，如果顧客有什麼不了解的問題或不滿意的地方可以向展覽會詢問，也可以調換。這種負責到底的精神，受到觀衆由衷的讚揚。他們認為在日本遇到這樣一個展覽會中，能買到中國商品的這種新風尚是非常難得的。

每一次商品展覽營業額都很高。如七月十六日在東京中央區舉辦的中國商展，為期兩周結束，十四天的營業額合計六百七十萬圓，比初時估計的二百八十萬圓高出兩倍以上。日文版「毛主席語錄」平均每天銷售約百冊。

六月二十九日起在京都舉辦的中國商展，三天內銷售「毛主席語錄」三百冊以上。觀衆一萬餘人，由展平均每天的銷售額達百萬元。

迄今規模最大的一次是八月十七日在福岡開幕的中國商品展覽。這次展覽原定兩星期，因觀衆踴躍，主辦當局決定延長一星期。

這次展覽由日中友協（正統）福岡縣分會和日本國際貿易促進會共同舉辦。會場設在福岡市體育館。第一天觀衆就達兩萬五千人，會場內萬頭攢動，非常熱鬧。大門前有模倣天安門的大樓，吊着六盞紅色大宮燈。進入大門來到商品展覽會場，中央懸掛毛主席的巨幅畫像，兩旁懸掛着五星紅旗，會場內播送着革命歌曲。

陳列的商品有民間工藝、食品、酒類、文具、古董、成藥、婦女飾品、皮革製品、珊瑚、漆器、寶石等。第一天的商品銷售額達到三百五十萬圓。

二樓是中國圖片展覽。四百多張圖片生動地介紹了中國文化大革命和「抓革命，促生產」的實況。隨同圖片展出的有攝影組織派出。

附設的電影院每天放映三場，內容有新中國紀錄片、「東方紅」、「中國三次核試驗」、「地道戰」、「南征北戰」等。

通過在各地展出的各種類型商品展覽會和圖片，日本廣大人民更加了解中國，熱愛中國。許多日本觀衆在展覽會後，要求多送些新中國的畫報，並要求多介紹新中國。許多人說，進入了福岡展覽會，就像是到達新中國旅遊，充滿一種幸福感。

據主持中國商品展覽的一位負責委員會一員說，今後還將以分散的形式深入中小城市農村和工人區，以小型展覽會的形式展出。郊區農村和工人區，以小型展覽會的形式展出。有些百貨公司則要求開闢永久性的中國商品展覽，專門出售中國商品。

李捷

工人階級就是要領導一切
首都工人駐清華大學毛澤東思想宣傳隊熱烈歡呼
毛主席最新指示發表

【新華社北京二十六日電】題：工人階級就是要領導一切——首都工人駐清華大學毛澤東思想宣傳隊熱烈歡呼毛主席最新指示發表

「工人階級必須領導一切！」

「工人階級能夠領導一切！」

「毛主席給我們撐腰，我們給毛主席爭氣！」

「我們偉大的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

二十五日晚，在清華大學宣傳、落實毛主席一系列最新指示的首都工人毛澤東思想宣傳隊，熱烈歡呼，縱情歌唱，一遍又一遍地朗讀剛剛廣播的毛主席最新指示：

「實現無產階級教育革命，必須有工人階級領導，必須有工人羣衆參加，配合解放軍戰士，同學校的學生、教員、工人中決心把無產階級教育革命進行到底的積極分子實行革命的三結合。工人宣傳隊要在學校中長期留下去，參加學校中全部鬥、批、改任務，並且永遠領導學校。在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校。」

「建立三結合的革命委員會，大批判，清理階級隊伍，整黨，精簡機構、改革不合理的規章制度、下放科室人員，工廠裏的鬥、批、改，大體經歷這麼幾個階段。」

廿多天實現革命大聯合

自從首都工人毛澤東思想宣傳隊進駐清華大學以來，偉大領袖毛主席一直親切地關懷這個新生事物，熱烈地支持這一偉大革命創舉。是毛主席給他們贈送了珍貴禮物芒果，是毛主席親切接見了他們的代表。正是在偉大領袖毛主席的親切關懷和巨大支持下，他們同解放軍戰士相結合，在短短二十多天時間內，就使清華大學長期嚴重對立的兩派羣衆組織迅速地實現了革命大聯合，出現了一派生氣勃勃的革命景象，充分顯示了工人階級的領導作用。現在，在他們同清華大學革命的紅衞兵小將和革命師生員工乘勝前進，決心搞好鬥、批、改，把無產階級教育革命進行到底的時候，毛主席的最新指示和姚文元同志的重要文章「工人階級必須領導一切」又發表了，這確實鼓舞人心。

這是一個激動人心的不眠之夜。首都工人毛澤東思想宣傳隊的革命工人和解放軍戰士，同革命的紅衞兵小將、革命師生員工們一起擂鼓，熱烈舉行慶祝集會和遊行。他們連夜趕到中南海，向偉大領袖毛主席表示誓把無產階級教育革命進行到底的堅強的革命決心。

北京新華印刷廠革命委員會委員、工人代表陳運起，聽到這一特大喜訊後，興奮地說：「毛主席的最新指示，說出了我們工人階級的心裏話！我們的方向更明了，擔子更重了，我們一定要完成毛主席交給我們的光榮任務。」

從未登過講壇的老工人、北京市第一建築工程公司的劉清爽，擁着廣播心情非常激動。儘管毛主席最新指示裏有些字他還不會寫，但他仍然堅持用別字、代號把全文記錄下來。劉清爽說：「毛主席指示我們工人階級必須領導一切。我們決不辜負毛主席的期望，一定要用自己的實際行動向毛主席匯報，我們工人階級能夠領導一切！」

心懷「忠」字就有最大本事

北京特殊鋼廠工人、廠革命委員會副主任阮世民，在八月十六日毛主席接見工人宣傳隊的代表時，幸福地見到了偉大領袖毛主席。他在感到自己在清華大學宣傳、落實毛主席最新指示的戰鬥經歷中認識到：毛主席是工人階級最偉大的領袖，以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部是工人階級的領導作用，首先就要很好地忠於偉大領袖毛主席的每一個指示，以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部的每一個戰鬥號令，都能迅速地暢通地貫徹執行。

「工人階級要在階級鬥爭和向自然界的鬥爭中改造整個社會，同時也就改造自己。工人階級必須在工作中不斷學習，逐步克服自己的缺點，永遠也不能停止。」在歡呼毛主席最新指示發表的幸福時刻，首都工人毛澤東思想宣傳隊的同志們，都在用毛主席的偉大教導激勵自己。他們根據毛主席的這一偉大教導，進入清華大學的第一天起，就提出了要向別人宣傳好毛澤東思想，首先要自己學習好毛澤東思想的革命口號。他們以解放軍為榜樣，帶頭活學活用毛澤東思想，狠抓四個第一，大興三八作風，認真展開了創造「四好連隊」和「一幫一，一對紅」的活動。他們這樣做，不僅促進了自己的思想革命化，而且也以自己的模範作用和優良作風深深地教育了革命師生員工，更好地發揮了工人階級的領導作用。正像北京針織總廠的工人自豪地說的那樣：「我這個『大老粗』到清華大學，上了兩個大學校：一個是解放軍的大學校，學習解放軍高舉毛澤東思想偉大紅旗和突出無產階級政治的好傳統；一個是階級鬥爭的大學校，在和資產階級知識分子爭奪領導權的門爭中提高階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟。我們工人階級要領導一切，我們工人階級就要在這兩個大學校永遠學下去，永遠幹下去！」

寫下決心書獻給毛主席

在熱烈歡呼毛主席最新指示發表的這個沸騰的夜晚，首都工人毛澤東思想宣傳隊的同志們，有多少戰鬥的豪言要向毛主席傾吐啊！慶祝遊行結束了，大會開完了，人們仍然不肯入睡。有的在燈下學習毛主席的最新指示，有的在起草決心書，進一步學習毛主席的決心書；有的在寫給偉大領袖毛主席夫反革命修正主義教育路線和批判反動的資產階級的「多中心即無中心論」的大字報……北京變壓器廠革命委員會委員、活學活用毛主席著作積極分子徐繼秀，對照毛主席的最新指示，反覆地思考着一個問題：怎樣才能不辜負偉大領袖毛主席的巨大支持和殷切期望，充分發揮工人階級領導一切的作用。她想了又想，最後寫下了這樣幾行字：

偉大統帥指方向，工人階級緊跟上。

緊緊跟着毛主席，渾身上下有力量！

緊緊跟着毛主席，刀山火海也敢上！

緊緊跟着毛主席，教育革命當闖將！

緊緊跟着毛主席，領導一切無阻擋，

緊緊跟着毛主席，最後勝利有保障！

六省民軍英勇作戰 殲滅美侵略軍逾千
廣南省軍民殲滅偽軍一個營指揮部

【據新華社河內二十七日電】據越南南方解放通訊社報道：廣南省軍民在八月份的頭二十天中，在維川、會安、歸仁等地英勇擊斃敵人、共殲敵六百多名，其中包括美國侵略軍一百七十五名，殲滅偽軍一個營的指揮部，擊落、擊傷敵機九架，擊毀敵人的彈藥庫一座。

西原北部地區軍民在八月十四日到二十日期間，接連取得了巨大的勝利，共殲敵近六百名，其中包括美國侵略軍一百五十名，擊毀敵人的軍車八十五輛和大砲五門，擊落、擊毀敵機十架。

廣治省北部地區人民解放武裝力量，八月二十二日夾擊五投到一六一號高地的敵人，並且使用重型武器襲擊了強蘭和谷村地區的各個美軍目標，共殲滅美國侵略軍一百六十多名，擊毀敵人的直升飛機一架。

廣治省南部地區人民解放武裝力量，在八月頭十九天中，連續在靈縣的一些地區進行「掃蕩」的敵人，共殲滅美國侵略軍五百多名，其中包括美軍兩個連和三個排。

永隆省軍民在八月二十日到二十三日三天的戰鬥中，共殲敵三百多名，擊沉和擊傷敵人的戰船八艘，摧毀敵人的哨所四十座。

【據新華社河內二十七日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方西寧省解放軍八月二十三日深夜，連攻兩個美國侵略軍駐地，消滅敵人四百五十多名。

據該通訊社報道，廣義省解放軍二十二日和二十三日在廣義市附近和平山縣襲擊敵人據點，消滅敵人二百四十名，擊毀M一一三裝甲車七輛和一〇五大砲兩門，擊落直升飛機一架，繳獲許多武器和彈藥。

美空軍一頭目自菲抵台活動

【本報訊】「台灣新生報」二十七日報道：美國第十三航空隊司令格迪恩中將，二十六日自菲律賓抵台北活動。

格迪恩在台北後，曾與蔣幫「國防部長」蔣經國、「空軍總司令」賴名湯及「參謀總長」高魁元等蔣幫頭子會晤。

西寧民軍作戰一週 消滅美偽軍三千人
昨進攻一處美砲兵陣地

【美聯社東京二十七日電】越南通訊社今天說，過去一周中，民軍在柬埔寨邊界附近消滅近三千名美軍和偽軍，在西寧東北八十哩的西寧省消滅這些美偽軍。

這個省過去日子以來是發生浴血戰最猛烈的戰場。

【路透社西貢二十七日電】民軍今天進攻西寧市附近的美軍砲兵基地，在這以前，美軍發言人說，他們向該基地發出了二百發火箭和迫擊砲彈。發言人說，駐在這個砲兵基地上的美軍召來攻擊直升機，放出的AC四七型飛機和大砲支援。

明顯，民軍在這個位於西寧市東三哩的基地作戰兩個半小時後自行撤退。據美軍傷亡「輕微」。

據路透社記者獲得的報道，民軍戰爭昨晚和今早向幾乎屬非軍事區正南的美軍陣地發動兩個攻擊，在這場作戰中打死六名陸戰隊。

台灣師大女教授在花蓮跳海身死

【本報訊】台北消息：「台灣新生報」二十七日載稱，前「台灣師大」英語教授馬淑冰，因「久病不癒，厭世之念」，於二十五日上午十一時許，在花蓮港築港燈塔附近跳海自殺。當時因查不出其姓名，亟為警方以無名屍處理，直至前晚，淩冰的親屬趕來認屍後，始得其身份。

據報稱，死者淩冰（五十五歲），浙江人，早年畢業於紐約大學。她的丈夫孟壽椿是「台省林務局專門委員」。

聯合報 廿一日的社論說：地價的暴漲也由於捐稅的提高……

惡性循環是將就不治之症

這一個星期以來，更可以看出台灣經濟的混亂，物價漲風的劇烈，台灣人民的困苦。

通貨膨脹，捐稅加重，公債泛濫，物價上漲，循環不已，造成今日台灣經濟的不治之症。台北「自立晚報」十六日的專文說：在台灣，「一般人都知道物價波動的基本因素有三，則一是通貨膨脹，二是物資缺少，三是成本提高」，此外則由於加租加稅，例如地價稅、貨物稅、關稅臨時捐等等；因為「租稅增加，成本自亦隨着提高，當然影響物價」。這裏也是一個說明。

「聯合報」廿一日的社論說：地價的暴漲也由於捐稅的提高。台灣當局「為了增加地價稅的收入，而定期提高公告地價，與黑市地價形成相互哄抬」；但是，「房地產價格暴漲」，「嚴重」的「因為它『影響了貨幣價值』……加速了物價的『成本膨脹』」。

紅磚每塊由一角漲到八角

地產的漲價，也是官商勾結促成的。「徵信新聞報」說，當局以提高「地價稅」的收入為藉口，每年兩次調整地價，因而使地價有漲無落；「新生報」也說，當局「將一個地段的土地價格……」

關於民食方面，蔣集團「立委」張維寬最近在報紙上刊出談話說：當前台灣的食品價格上漲是由於「供不應求」，是由於蔣集團不能「充分掌握物資，以調節供求關係」；換言之，就是物資缺乏。

先登看蔬菜問題。前些日子，蔣集團的官僚們還推說蔬菜的漲價是因為「季節關係」、「運輸關係」等等，但到了八月廿日，蔣集團的「中央日報」也不得不承認，菜價猛漲是由於「供不應求」，是因為台北近郊原有種植蔬……

關於飼料比人吃的還要貴

北報紙最近刊出：「物資局……（爲了）穩定飼料價格以平抑肉類市價，決定進口飼料三千五百公噸……定於九月三日在該局公開標購」。這樣的發展說明，這樣的平抑肉價豈不可憐可笑！

蔬菜肉類的來源這樣缺乏，「吃飯」就更成為勞苦大衆的頭等難題。據「民族晚報」八月十三日統計，台北的大中小學生的伙食費，每人每月需要三百元。又據「徵信新聞報」八月廿二日說，台北的低價「便當」（盒飯）每份要十二元。而台灣一般受薪者每月工薪僅數百元至一千數百元。那麼如果一家四五人，有老有少，餬口就大非易事。台灣物價之高，民生之苦，可以想想。

大球場今有足球賽
日隊進兵夜鬥華聯
怡和職業腳先挑戰陸軍
韓隊今可抵港 港隊延期歸來

……取得勝利。鷹鐵贏了此仗，出綫機會較大。公民三員小將徐放超、陳金練、鄭耀泉都有很不錯的演出，鄭耀泉連過三關，取得三分，徐放超、陳金練各得一分。手，終於以五比三壓倒對門。

偷園天與寶捷後之戰，愉園派余寶興、陳小將鍾……連淑巖、鄧鳳鈞、蘇迢運勝……中的……區的……真手上擒回一分。愉園贏了此仗，三戰三勝，……

澳門綠村電台今播體壇一週
包括港球員打「太公波」評述

【本報訊】澳門綠村廣播電台今日下午六時四十分至七時，有「體壇一週」節目播出，內容有：今晚韓聯與軍人戰於大球場，……

台灣漲風因何加劇

惡性循環是蔣幫不治之症

這一個星期以來，更可以看出台灣經濟的混亂，物價漲風的劇烈，台灣人民的困苦。通貨膨脹，捐稅加重，公債泛濫，物價上漲，循環不已，造成今日台灣經濟的不治之症。台北「自立晚報」十六日的專文說：在台灣，「一般人都知道物價波動的基本因素有三，即一是通貨膨脹，二是物資缺少，三是成本提高」：此外則由於加租加稅，例如地產稅、貨物稅、關稅臨時捐等等；因為「租稅增加，成本自亦隨着提高，當然影響物價」。這些話，對於當前的台灣，也是一個說明。

通貨膨脹有錢人爭購地產

據「經濟日報」廿日說，台灣「今年到七月底的貨幣供應額，與去年同時期比較，增加了百分之四十三以上」。台灣蔣幫也承認，從去年六月底到今年六月底，新台幣的發行額由七十七億餘元增加到九十七億餘元，增加了百分之二十六左右。「聯合報」也說：目前，台灣各銀行的「個人存款」，為數可觀，存戶都要加緊運用。這些貨幣與存款的所有人——蔣幫官僚與大富之家，為了避免貨幣的貶值，為了博取更多的利潤，當然要把資金變換為實物，而投資到地產，則比囤積其他的實物更可靠有利。

如上所述，大量資金的湧向房地產，是由於通貨膨脹與貨幣貶值，是由於貨幣的不可信任。於是，有錢者爭購地產，地價暴漲了。

「聯合報」廿一日的社論說：地價的暴漲也由於捐稅的提高。台灣當局「為了增加地價稅的收入，而定期提高公告地價，與黑市地價形成相互哄抬」；但是，「房地產價格暴漲」，問題是「嚴重」的，因為它「影響了貨幣價值，……加速了物價的『成本膨脹』」。

紅磚每塊由一角漲到八角

地產的漲價，也是官商勾結促成的。「徵信新聞報」說，當局以提高「地價稅」的收入為藉口，每年兩次調整地價，因而使地價有漲無落；「新生報」也說，當局「將一個地段的土地價格提高，則這一地段所有人的財富，便可在一夜之間增加很多」。另外，蔣集團決定要把郊外某某地段劃為新市區，建築區，就有人「近水樓台先得月」，到該地區去購買大片土地，於是這些人發了大財。

但是，由於物資缺乏，由於有資金的人「一窩風」，都投資到房產地產，因而建築材料大漲特漲。水泥每天在漲價。據「自立晚報」十五日說：紅磚價格也直線上升，每塊售價由新台幣一角多漲到目前的七八角。

這樣的局面，投資到房地產的行業，也不容易了。

豬的飼料比人吃的還要貴

關於民食方面，蔣集團「立委」張□□在報紙上刊出談話說：當前台灣的食品漲價，實際上是由於「供不應求」，是由於蔣集團不能「充分掌握物資，以調節供求關係」；換言之，就是物資缺乏。

先看看蔬菜問題。前些日子，蔣集團的官僚們搶着說蔬菜的漲價是因為「季節關係」、「運輸關係」等等，但到了八月廿日，蔣集團的「中央日報」也不得不承認，菜價猛漲是由於「供不應求」，是因為台北近郊原有種植蔬菜的田地，有不少都作為建築用地，因而種植「面積大減」。

關於豬肉，台灣報紙說：由於飼料騰貴，台灣豬肉每斤售價已經突破新台幣四十元大關；報紙喇笑說，這個價錢已經遞到「國際水平」了。蔣集團的官僚們最近也不得不承認豬肉漲價是成本提高，農民無力購買飼料；他們說：「目前飼料一公斤漲到新台幣五元五角，而麵粉一公斤只需四元，……造成豬吃的比人吃的還貴。」

每人每月伙食至少三百元

台灣的養豬飼料，是仰賴於外國進口的。台北報紙最近刊出：「物資局……（為了）穩定飼料價格以平抑肉類市價，決定進口飼料三千五百公噸，……定於九月三日在該局公開標購」。這樣的發展，豈不可笑！蔬菜肉類的來源這樣缺乏，「吃飯」就更成為勞苦大眾的頭等難題。據「民族晚報」八月十三日統計，台北的大中小學生的伙食費，每人每月需要三百元。又據「徵信新聞報」八月廿二日說，台北的低價「便當」（盒飯），每份要十一元。而台灣一般受薪者每月工薪僅數百元至一千數百元。那麼如果一家四五人，有老有少，餬口就大非易事。台灣物價之高，民生之苦，可以推想。

交通困難無錢購公共汽車

「行」的問題——交通，在台灣也是困難重重。台北市人口，已經由數十萬膨脹到一百餘萬。由於交通工具缺乏，市民出門往返，辛苦之至。據「中央日報」廿日承認，台北今年暑假後，學生上學下學的交通問題將越趨嚴重，估計須增加公共汽車八百餘輛，才能解決問題。然而，有關方面沒有購買新車的錢。在台灣農村破產的情況下，農村人口必將繼續湧入台北，在這小小的台北，人口的增加，交通必將更加擁塞。

總之，台灣的物價將離不開一個「漲」字，生活離不開一個「苦」字，交通離不開一個「亂」字。隨着「漲」字的惡性循環的加快，亂的程度也必將與日俱增。

王頓禾

「平抑物價的第三回合」又失敗

台北驚呼進入「緊急時期」

台灣時事

最近，台灣物價暴漲，人心惶恐。蔣幫說什麼為了「平抑」物價，本月十日通過台灣「中央銀行」宣布，自八月十二日起，提高該行再貼現率與再質押利率。「中央銀行」稱，「此舉目的主要在配合政府（指蔣幫，下同）穩定物價措施，適度緊縮信用」云云。

這是蔣幫的什麼「平抑物價的第三回合」。台灣這次物價暴漲，蔣幫初說是受供求關係和交通未能配合的影響。因此，過去一個月來，蔣幫拋出了要台灣人民「減少用量，擴大生產」的「平抑物價的第一回合」，以及通過了進口載重七噸以上的載貨汽車二千輛的貨車「加強改良運輸」的「平抑物價的第二回合」。但是，這兩個「回合」拋出後，仍不能抑制物價繼續上漲的趨勢，不得不承認物價不穩與通貨膨脹有關，而採用抽緊銀根的「第三回合」。

蔣幫提高再貼現率及再質押利率，以期透過利息政策謀取穩定物價的目的，這個目的能否達到？用台灣報紙的話說，「提高利率，收緊銀根以抑制物價上漲，在貨幣銀行學上雖有確論，但並不是百試百中的特效藥」。綜合月來台灣報紙的報道，台灣物價不穩，供求關係固然是一個原因，然而最主要的因素是加稅造成商品生產的成本膨脹，以及通貨本身價值的降低。一家台灣報紙一語指出，台灣物價不穩是與蔣幫濫發鈔票「有不可避免的關連」。近年，台灣通貨的供給額與發行額大大增加，目前蔣幫究竟發了多少鈔票？據統計，台灣新台幣的供給額平均每年以百分之二十的速度增加。一九六六年增加了二十五億元（新台幣，下同），一九六七年增加了四十七億元。通貨供給額迅速的增加，在今年仍有同樣的趨勢。去年三月，新台幣供給額還只是一百七十二億九千四百萬元，而今年三月底，已驟增至二百二十一億六千八百萬元。至於新台幣的發行額，去年六月底是七十七億七千八百七十四萬四千元，而今年六月底卻達九十七億〇五百七十二萬五千元。台灣一名「立法委員」稱，台灣通貨膨脹速度之快使人「感覺意外」。

蔣幫滿以為提高「中央銀行」的利率，如此這般緊縮信用，可以收到人心與物價兩方面的穩定，這是枉然的。「中央銀行」自十二日提高再貼現與再質押利率後，非但收不到平抑物價的作用，就過去十多天市場反應及物價趨勢看來，反而起了火上加油的反作用。先天的資本不足與後天的周轉困難，原是台灣工商業的共同弱點，利率的提高，不只使工商業感到資金周轉困難，同時加重其利息負擔。這樣，生產成本的再膨脹，再進一步促使物價上揚。據台灣報紙報道，利率提高後，目前台灣工商業者對此「頗感憂心忡忡」，表示加重了出品成本，結果是妨礙了銷售，必然會使工商業陷於萎縮。

台灣利率提高後，事實證明這個「平抑物價的第三回合」收不到效果，物價今天仍在上漲。二十四日，蔣幫不得不把由八月至十二月這五個月宣布為「緊急時期」，禁止台灣商人囤積操縱物價；飭令所有管理市場的低級蔣官「加緊工作」，「查明『物價上漲原因』，聲稱「加工作不力者」，將予議處或予撤換」。

目前，台灣物價繼續上漲不已。八月十九日台灣「聯合報」社論說得好，當前物價不穩的「癥結」在於通貨膨脹，「如果不從信用擴張的根本處着手收縮，只是提高再貼現、再質押利率，……如大漏洞不塞，小漏洞……其效用……」。台灣通貨膨脹的根本原因何在？該報指出：在於蔣幫濫發鈔票支應財政的不敷；「政府本身的支出，應作緊縮控制，這才是收縮信用，反通貨膨脹政策的基本」。

據台灣報紙報道，儘管現時蔣幫提高「利率」，以口……通貨，不走過去在大陸「臨陣」通貨膨脹的老路，但新鈔，這說明了蔣幫仍在繼續增加通貨發行。目前，台灣人民對於通貨膨脹，深為恐懼。二十三日，蔣幫「交通部長」孫運璿在所謂「第五期四年經濟計劃交通部門」的計劃中，特別聲明所需資金三百〇四億元「絕不以增加通貨方式籌措經費」。但以蔣幫一貫手法，這又騙得了誰？（高杰）

本報特稿

為毛主席的建軍路線奮鬥到底

——寫於「八·六」海戰勝利三周年

參加「八·六」海戰的人民解放軍海軍某大隊副政委 劉敏

按：一九六五年八月六日，美製蔣艦「劍門號」和「章江號」竄到東南沿海進行騷擾破壞，被我英勇的人民解放軍海軍部隊一舉全部擊沉，獲得了海上對敵鬥爭的重大勝利。中國人民解放軍海軍某大隊副政委劉敏親身參加了這次戰鬥，這是劉敏在「八·六」海戰勝利三周年時寫的一篇文章。

全殲美製蔣匪艦「劍門號」和「章江號」的海戰重大勝利，已經三周年了。在我國無產階級文化大革命奪取全面勝利的凱歌聲中，在世界進入毛澤東思想偉大新時代的今天，經過無產階級文化大革命熔煉的革命戰士，回憶「八·六」海戰的重大勝利，更加無限忠於毛主席，無限忠於毛澤東思想，無限忠於毛主席的革命路線，誓為毛主席的無產階級建軍路線奮鬥終生。

「八·六」海戰的勝利，是毛主席的無產階級建軍路線的偉大勝利。這個勝利有力地表明，用毛澤東思想武裝起來的人民軍隊是無敵於天下的。林彪副統帥教導我們：「對我們軍隊來說，最好的武器不是飛機，不是大炮，不是坦克，不是原子彈，最好的武器是毛澤東思想。最大的戰鬥力是用毛澤東思想武裝起來的人，是勇敢，不怕死。」用毛澤東思想武裝起來的英勇的人民解放軍海軍，以小艇擊沉比自己大十幾倍的敵艦，取得「八·六」海戰的勝利，威懾世界，嚇破了美蔣匪幫的狗膽。當時美蔣艦「劍門號」和「章江號」，猖狂地竄入我粵東地區進行騷擾破壞，我軍指戰員面對着比自己大十幾倍的敵艦，心中燃起了對美蔣匪幫刻骨仇恨的熊熊烈火，懷着無限忠於毛主席的忠心，高聲朗讀偉大領袖毛主席的教導：「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。不論在任何艱難困苦的場合，只要還有一個人，這個人就要繼續戰鬥下去。」發揚我軍敢於鬥爭、敢於勝利、敢於藐視一切敵人的大無畏的革命精神，在戰術上，靈活地運用偉大統帥毛主席的近戰、夜戰、集中優勢兵力打殲滅戰的指揮思想，勇猛地衝向敵艦，一百米，五十米，三十米，直至把敵艦擊沉。這是什麼精神呢？戰鬥英雄、無產階級硬骨頭戰士麥賢得同志，在戰鬥中頭部負重傷，仍頑強堅持三小時的戰鬥，直到取得最後的勝利。這又是什麼精神呢？這是用戰無不勝的毛澤東思想武裝了每個指戰員的頭腦，這是用戰無不勝的毛澤東思想融化在每個指戰員的血液裏，這是用戰無不勝的毛澤東思想統帥着每個指戰員的每根神經的結果。這一切，美蔣匪幫是永遠不會理解的。鐵一般的事實證明，我軍堅決執行毛主席的無產階級建軍路線，用毛澤東思想統帥部隊，就能完全戰勝一切號稱「強大」的敵人。

偉大領袖毛主席最近又教導我們：「對廣大人民群眾是保護還是鎮壓，是共產黨同國民黨的根本區別，是無產階級同資產階級的根本區別，是無產階級專政同資產階級專政的根本區別。」我反覆學習了毛主席的這一最新指示，更覺得毛主席的話，句句是真理，一句頂一萬句。

我是個貧民的苦孩子。在黑暗的舊社會，受盡了帝國主義和國民黨反動派的壓迫和剝削，是偉大領袖毛主席領導我們推翻了美蔣的統治，建立了保護廣大人民群眾的強大的無產階級專政的政權。但是，敵人是不甘心失敗的。美國和國民黨反動派的鬥爭還在繼續，美蔣不斷挑釁，就是妄圖捲土重來，重新鎮壓人民。我們在海上打擊和殲滅這幫敵人，就是保護廣大人民群眾。

「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激。」在國內外一片大好革命形勢下，我們戰鬥在前哨的人民海軍戰士，面對東南沿海和全世界革命烽火，面對美蔣海盜出沒的海洋，面對着國內、國際激烈的階級鬥爭，我們枕戈待旦，時刻提高革命警惕。只要敵人膽敢來竄犯，我們就遵照毛主席的教導：「全力以赴，務殲入侵之敵」。我們決心更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，胸懷祖國，放眼世界，誓做中國革命和世界革命的促進派，我們誓為毛主席的無產階級建軍路線戰鬥終生！

「要掃除一切害人蟲，全無敵。」

官場「紅包」風氣盛 分贓不勻狗咬狗

▲台灣蔣幫官員收受「紅包」之風日盛，正是昔已有之，於今為烈。大概是分贓不勻吧，台灣新竹縣「議會」本屆首次大會舉行縣政總質詢時，「縣府各局科室部分官員」，受到強烈砲轟，被指控收受「紅包」。諸如「商人申請營業登記，都要給「紅包」」；建築執照，新城小學教室興建完工達五年之久，為何迄今仍未驗收，及東園小學教員調動等，各受嫌人等在被詢問時，均矢口否認。這些涉嫌要「紅包」的「縣府官員」，共十八人之多，包括「縣府主任、衛生局秘書、人事室主任、教育科督學、國教股長、科員、新城和東園小學校長、工商課職員」等，真是林林總總，洋洋大觀。

台灣零訊

▲台灣醫生有多少？醫療設備如何？就拿新竹縣的情況來作說明，已可見其餘了。據「台灣日報」說：新竹縣有四個鄉沒有醫生：香山、峨眉、五峰和尖石兩山地鄉；沒有牙醫的鄉鎮是：新埔、關西、寶山、峨眉、北埔、橫山、芎林、五峰、尖石等十個地方。全縣的救護車只有二輛。該報作個統計：以全縣五十三萬人口計算，平均每二千個新竹縣民才有一個醫生，廿六萬五千人共一輛救護車。報紙說：「……」治下的台灣人民，真是病不得也！

▲目前，台灣高雄市有八十九家公共娛樂場所，它們的消防設備與電力設備均不合規定。台北「大華晚報」報導：「這八十九家不合安全設備的公共娛樂場所，有著名的觀光飯店、戲院、酒家、舞廳、歌廳等。這些公共場所計有：旅社業四十九家，戲院二十家，茶室三家，酒家十三家，舞廳三家、歌廳二家，……」這些公共場合去的人，一旦遇到火警，其命運就可想而知也。

▲台灣「民族晚報」報道：台北縣之中興大業巴士公司，再度發生勞資糾紛，勞方指控公司不給予駕駛人員定期公休，侵及勞工權利。據該公司駕駛員等說：該公司規定肇事賠償金由駕駛人員負擔半數，且無公休辦法，而請事假一日要扣薪兩天，病假扣薪一天。公司方面於六月所稱之調整待遇，辦法是將激勵安全里程等項獎金提高，但相對的把每月行駛里程基準升為三千八百公里，以目前該公司狀況，廿五部車輛中，僅五部新車狀況良好，可達上述里程基準，其駕駛人員每月可得三百餘元（新台幣）獎金外，其餘駕駛人員雖欲盡力，也難獲得獎金。因舊車經常故障，無法行駛到達基準里程，因此「獎金制度」不過「望梅止渴」而已。

● 曉鈞 ●

「調整待遇」不過「望梅止渴」 資方剝削工人變本加厲

體育

大球場今有足球賽 日隊進兵夜鬥華聯

怡和職業脚先挑戰陸軍

韓隊今可抵港 港隊延期歸來

【本報訊】今晚大球場先後有兩場足球表演賽舉行，首場七時，怡和對陸軍，末場八時卅分，日本隊對華聯隊。

日隊在今屆的「默賽」中，取得第七名，成績很差。查實這支所謂國家隊，乃是第二流貨色所組成，屬於他們第一流的只有鐮田光夫、川野淳夫、釜本幸路三人。預料全隊戰鬥力不會強過華聯；但氣力必然較佳。道理很簡單，如華聯隊員具有旺盛的鬥志，不以氣力較勁，則可憑腳上功夫，跟他們打的。

據悉：華聯有何祥友因足傷免役，由羅國泰補充，其餘無變。今天門票分三元五角、二元四角及一元四角四種。

本月卅一日與港聯隊在大球場作表演賽的南朝鮮隊，是否今天到達還未接到確實消息，但該隊訂下作居停的酒店，則謂該隊將於今天下午抵港。

參加「默賽」後轉征柬埔寨的香港隊，原定明（廿九）日返港，昨天已經接到消息，說該隊於三十日下午二時廿分才返抵港。

今晚比賽的雙方陣容如下：

日本隊：船本、丹羽、岡光、寺西、山口、川上、井、大西、三隆、田邊、森、原田、桑原、勝、秀、山光、石戶……

華聯隊：廖錦明、李國強、陳鴻平、郭錦洪、龔華傑、羅國泰、黃文偉、曾志明、黃志強、鄧國強。副選：梅永達、郭錦、麥天富、陳輝洪、張耀國、羅桂生、劉志森、陳朝基、林尚義。

昨晚團體乒乓球賽 愉園鐵鷹雙雙告捷

捷進兄弟在苦戰中失手

【本報訊】全港公開團體乒乓球賽，昨晚原有十八場在伊館舉行，其中一場改期，另兩場因時間所限，延期補賽，實得十五場上演。比賽由晚上七時開始，直到深夜十一時許才告結束。結果：（高團A）愛司B勝四友五比四，公民勝消防五比二，愉園勝捷進A五比〇；（女團A）南華勝四友大華三比一；（女團B）公民一勝染料三比一，愉園勝學餘三比一；（女團A）南華勝釗興三比〇；（初團D）怡和藍勝民強A五比零；（初團D補賽）愉園勝消防五比二；（高團B）鐵鷹勝捷進B五比四；（初團D）四友A勝滿遠五比四；（初團D）愉園五比二；（初團A）學餘勝滬友A五比三；（初團C）滬友勝公民二五比四；（初團E）公民一勝港星五比二；（女團B）南華勝染料三比零。

高級組賽，A組愉園對抗捷進A一場，不但是兩支長勝軍對抗，也是爭奪出線權的重要戰事。愉園派出劉長春、鄧鴻坡、梅兆星上陣，捷進A則派林振強、陳興、盧德坡應戰。兩隊甫經接觸，優劣之勢立見，愉園的劉長春、鄧鴻坡、梅兆星施展渾身解數，一攻一守，操縱自如，勝來毫不費力。捷進A在五場比賽中，只靠林振強對抗劉長春時搶回一局。愉園贏了此仗，四戰四勝，穩得出線權。該隊在初賽中只剩下對抗四友一場比賽。

另場高級組賽，由B組的鐵鷹出戰捷進B，兩隊經過三個多鐘九局激戰，才判勝負。鐵鷹苦戰之下在最後一場，由周桂……擊敗陳……，取得勝利。鐵鷹贏了此仗，出線機會較大。

公民對消防一場，公民三員小將徐汝超、陳金練、鄭燿東都有很不錯的演出，鄭燿東連過三關，取得三分，徐汝超、陳金練各得一分，終於以五比二壓倒對手，初次打開勝利之門。

愉園女團與學餘之戰，愉園派余雪貞、黃金玉、胡麗華三員小將上陣，學餘則由區淑玲、周鳳仙、林露遠應戰。愉園抄撲較為平穩，擊敗對手。學餘的區淑玲與愉園的余雪貞爭奪了一分。愉園贏了此仗，三戰三勝，穩得出綫權。

斬棘吟 論盡詩人

忌偷工

劇烈無如打足球，戰情變幻不勝收；其中自有佳趣在，最忌踢來有斷頭。

怕有氣

華聯原本好功夫，卻怕腳使有乜符；技術雖然高小小，擔心踢落吹風爐。

愉園之友戰海蜂 修頓場又告爆滿

雙方演出認真各一言和

【本報訊】「愉園之友」足球隊，昨天下午出師修頓球場，先舉行分隊練習賽，共試腳頭。六時與海蜂隊作小球友誼賽，看客擁擠，把球場四面圍至水洩不通。比賽結果，雙方打成各一和局。看客對雙方演出認真，精采鏡頭迭現，甚有好評。

中游硬地網球賽 首日單打分勝負

今有男子雙打六場舉行

【本報訊】中華游樂會主辦的硬地網球賽，昨日在該會開始舉行，六場公開單打賽結果：林方勝陳熾林六比四、六比二；岑士甫勝陳昌（棄權）；希文勝……（棄權）；鍾子駒勝黎狄（棄權）；沙灝勝王繼恩八比六、六比二；歐陽錦輝勝龐士六比〇、六比八、六比四。

今天下午五時半起有男子雙打六場舉行，秩序是：（一）歐偉超、戚國對黎天雄、鍾汝湄；（二）許昆倫、鄭天樞對袁士、白金滿；（三）王繼恩、陳熾林對李奕崙、顧樹祥；（四）何啟倫、馬健隆對陳炬鏘、葉綿雄；（五）張觀興、伍耀棠對葉子騶、……；（六）……初。六場比賽中，伍組對陳組、鄧組及王、陳組對李、馮組，實力接近，今有惡鬥。

彈唱集

不足 体記

枉作小人

▲業餘球員與職業球員開「太公波」的待遇問題，曾經出現反感；查實是總是有意用較低的待遇來迫使業餘球員改行踢職業波。人家的班主早已心裏有數，何必出到此度「死撐」？

長舌的妙用

▲猶記某名女人大爆「鄉村長關」內幕，指某些球員口中之「米」獲分文外快，持械威嚇。球員穿便，是常見事；班主薪底，卻是奇聞！但好處却在於「讓更多的事實揭在公眾面前」。

南樑篇記

▲擺正個生意格的最高職業腳，今屆所穿的球衣，除了又黑又多之外，還將有所轉變，務求多姿多彩。

此公好此味

▲鄭華德港聯對兩頭蛇之戰是「四六波」，「二三六」……，其中之一含在球證的嘴裏，一吹就靈。

剛鼎人還已

▲外遊歸來之鄭秋明，自知波齡已老，要找一份比較安定的職業，好過幾年走「班黨」，東方死死扭他住，却為何來？

澳門綠村電台今播體壇一週

包括港球員打「太公波」評述

【本報訊】澳門綠村廣播電台今日下午六時四十分至七時，有「體壇一週」節目播出。內容有：今晚華聯迎戰日本隊的賽前論評、「默迪卡」賽後評述、香港球員打「太公波」問題和待遇的評論、澳門第十二屆公開泳賽熱烈情況報道、香港球壇全部体壇消息報道等；還有其他體育消息，關心體育的聽眾屆時可留意收聽。該項節目逢星期三同樣時間播出。

澳工人泳勝利結束

參加人數比上一屆增加了數倍 充分表現了運動員的優秀品質

【本報訊】澳門消息：澳門工聯康樂委員會主辦的第十二屆全澳工人游泳比賽，在各業工人踴躍參加下，廿六晚勝利結束。運動員在各項比賽中力爭上游，紛創佳績。

決賽在新花園泳池舉行，到場參觀的工友及家屬絡繹不絕，開幕後不久，偌大看台坐上了千多觀衆，情況熱鬧。

一年來，隨着澳門游泳運動普遍發展，工人游泳愛好者不斷增加。這次工聯康委會主辦的第十二屆工人泳賽，得到各業工友熱烈歡迎。他們紛紛將本行業的游泳愛好者組織起來，積極練習，互勉互助，對新手們予以極大幫助；因而一個前所未有的工人游泳熱潮迅速掀起，從十一、二歲的工人子弟到五十多歲老將都紛紛向大會報名參加比賽。統計本屆參加人數共達二百四十一人，比上屆超過一點七倍；其中女子運動員增長更為顯著，比上一屆高出三倍，這是本澳游泳運動中，未曾出現過的熱烈情況。

運動員們在比賽前後及休息時學習毛主席語錄，場內四週高懸毛主席關於游泳的指示。正因為運動員們明確了參加比賽的真正目的，精神面貌有了很大變化，他們在比賽中勝不驕、敗不餒，發現了泳壇們的優秀品質。對於成績優異者，大會分別送給毛主席像章、毛主席語錄和獎狀，獲勝者都感到歡欣鼓舞。

在決賽項目中，全部廿四項有十四項本屆初賽，其餘十項中，有八項廿四人打破本人初賽紀錄，有兩項二人平本項初賽紀錄。泳賽完畢後，大會宣告勝利閉幕，泳賽大會副主任委員陳東海主持了閉幕式。

大網仔國際販毒案 十名疑犯昨被提堂

分別被控經營毒品及藏毒罪名

【本報訊】在西貢大網仔破獲的國際大販毒案，搜獲的鴉片、嗎啡重達一千多磅，價值四百萬元，當場逮捕了四名搬運的華籍男子，其後再拘捕六名外籍男子，全被帶返警署落案，控以串同經營毒品及非法藏有一批毒品罪。昨在中央裁判署提訊時，被告一律不許保釋出外，交由警方看管。十名被告是：㈠張玉山，卅三歲，住觀塘月華街恩達大廈十三樓D座。㈡吳全相，四十一歲，住西貢海旁街八號三樓。㈢張明，廿五歲，住土瓜灣馬頭圍道七十三號四樓。㈣周修大，三十六歲，住新蒲崗大有街廿三號四樓。㈤馬加特里，三十七歲，泰國人，在香港無固定住址。㈥華西納，泰國人，廿九歲，無固定住址。㈦黃錫均，三十二歲，無固定住址，「馬來西亞」人。㈧陳發昆，「馬來西亞」人，三十八歲，無固定住址。㈨古薩拉保，泰國人，四十五歲，無固定住址。㈩鄭松生，三十六歲，住渡船街文華大廈五樓。上述十名男子，全部被控經營毒品罪；第一、二、三、四名被告加控藏毒罪。

涉嫌使用偽支票 龍繩勳昨天自辯

該案定於明天中午判決

【本報訊】已故影星林黛的丈夫龍繩勳，被控使用林黛戶口支票案，昨由銅鑼灣裁判署移往中央裁判署續審。法官聆聽證供後，將案押後至本月廿九日上午十二時宣判。

被告龍繩勳被控一九六七年五月廿三日在洛克道聯合酒吧內審慎行騙，發出支票詐稱有效，騙取男子湯姆胡五百元。被告不認罪，昨由姓胡的男子作供稱，他是該吧侍應生，當晚龍到酒吧喝酒，事後開了一張五百元支票。他與龍繩勳相識，於是在收銀處兌換五百元給他；但五月廿七日他發覺支票不能兌現，直到六月廿七日仍找不到龍，於是報警。

龍繩勳自辯說，他去年底曾失去一張支票，今年五月廿一日一位朋友因急需款項，將一張支票給他，當時即以五百元現款兌換，隨即將該支票納入衣袋之內，並未加以留意。五月廿三日前往聯合酒吧飲酒，即以該支票換得五百元。他說，這張支票不是他本人所有的。

街頭命案 疑兇受審

【本報訊】女小販楊天嫦，因在梯間被截劫，六月十三日在街上與劫匪狹路相逢，邀人助陣，不料該人反而被對方刺傷斃命。該案昨在高院刑庭聆訊未畢，今晨續審。

該案疑兇名黃潤生，三十二歲，住大埔道，無職業。被控於今年六月十三日在九龍地區謀殺男子楊昌。

六月十三日下午，楊天嫦在元洲街撞見疑兇，死者楊昌聞訊，就指明疑兇，稱他前日搶了她的戒指。那男子即從身上取出一把刀仔，兩人糾纏在一起，那男子用刀仔刺楊昌，一刀直貫心臟，楊昌當場倒斃。約十分鐘後，警方在大埔道拘捕被告。

深水埗地區局部被制水

【本報訊】因修理水渠工程，九龍深水埗區位於長沙灣道、南昌街、汝州街、荔枝角道及桂林街一帶，今日凌晨一時至六時暫停供水。

學生乘火車半價即截止

【本報訊】香港鐵路局對學生於暑假期中乘火車只付三等車費一半的辦法，將於本月卅日停止。

懷孕覓食皆困窮 貧窶夫妻百事哀

▲一對在生活重擔壓迫下的貧苦夫婦何培（卅四歲）和妻子歐陽金，因丈夫失業，妻子有孕亦迫得外出找尋工作，其夫欲偷竊舊衣，夫婦發生口角，妻子被人用花瓶擲傷頭部，復被推落床下受傷。昨天何培被控傷人，被判簽保五百元，守行為一年，另加付堂費五十元。

▲R·洛加，廿二歲，阿根廷人、S·納沙斯，四十六歲，意大利人。分別被控於本月廿四日下午在啟德機場轉運站非法運入金條卅公斤。昨日提訊時，二人暫時不須答辯，押後三天。

▲十七歲青年吳敏群，在街上被路人碰了一下，竟糾集同黨將該路人毆傷。結果：吳敏群、鍾志華（十七歲）、陳康（十九歲）同被控八月廿六日在山東街毆打男子趙廣林，各被判簽保二百五十元，守行為一年，並賠償湯藥費六十元。

法庭簡訊

▲羅林，廿四歲；陳國財，十八歲。本月廿四日在紐約利亞公園持械行劫一對青年情侶，昨被判各入獄十六個月。

▲自認為撈的李洪九，偷去別人擺在香港仔大街海旁的帆布，將原來的棕色改為黑色，事後被查出，控以偷竊帆布罪，被判入獄一個月。

▲四十七歲婦人鄭蓮湘，因懷疑丈夫蕭錦成在外有不軌行為，於本月廿六日上午八時發生口角，憤怒之下，揮動掃把柄將丈夫打至頭破血流，鄰居代為報警，當者送往醫院敷藥。鄭蓮湘判簽保二百元，守行為一年。

▲陳少華，又名鄭華，廿六歲；白瑞生，卅八歲，二人失業，同於本月廿五日晚侵入山光道二號A三樓梯間，企圖入屋爆竊，屋內女主人聞聲呼叫，二人被捕。兩被告昨被判入獄十八個月及九個月。

疑夫不軌揮掃把 頭破血流為何來

擁護外交部向英提出的嚴重抗議

各界鬥委會再警告港英

必須立即採取相應措施，以避免香港局勢的進一步惡化；必須立即接受中華中學的五項嚴正要求」。否則，就必須承擔由此而產生的全部後果。

【本報訊】港九各界同胞反對港英迫害鬥爭委員會聲明：

一九六八年八月二十七日，我國外交部西歐司負責人昨天召見英國駐華代辦處臨時代辦柯利達，奉命就港英當局取消香港中華中學註冊的無理行徑向英國政府提出嚴重抗議。這體現了祖國政府對港九愛國事業和港九愛國同胞反英抗暴鬥爭的親切關懷和堅決支持，使我們受到極大鼓舞。我們衷心感謝和熱烈擁護外交部對英國政府提出的嚴重抗議！

我國外交部西歐司負責人指出，港英當局不顧中國政府的嚴正警告和香港中華中學師生及港九各界愛國同胞的強烈反對，悍然宣佈取消中華中學註冊，這是英國政府和港英當局蓄意迫害香港愛國教育事業，再一次製造香港緊張局勢的嚴重事件。英國政府一面說是「希望緩和中英關係」，一面卻容許港英當局瘋狂侵犯香港中國居民學習和宣傳毛澤東思想、舉辦愛國教育事業的神聖權利；港英當局一面鼓吹香港需要「和平」「安定」，一面卻接二連三地對香港愛國同胞進行無理迫害和政治挑釁。他們說的是一套，口是心非，罪行昭著，結果只能是惡化中英關係，加劇香港緊張局勢。我們偉大領袖毛主席指出：「頑固派，他們總有一套計劃，其計劃是如何損人利己及如何裝兩面派之類。但是從來的頑固派，所得的結果，總是和他們的願望相反。他們總是以損人開始，以害己告終。」港英的一小撮頑固分子，他們也只能得到一個以害己告終的下場！

中華中學的反迫害鬥爭，是港九愛國同胞反對港英迫害鬥爭的一個部份。我們要同港英當局對我港九愛國同胞和愛國事業的迫害，要爭的是學習、宣傳毛澤東思想和港九愛國同胞的一切正當權利。我們的鬥爭是正義的，是得道多助的，祖國政府和人民堅決支持我們，廣大港九同胞和我們站在一起，我們的反帝愛國隊伍日益擴大。尤其重要的是，在鬥爭當中，羣眾越來越廣泛、越來越深入地在毛澤東思想的指引下發動起來了，組織起來了，這是我們反英抗暴鬥爭最重大的成果，是我們反英抗暴鬥爭大好形勢的根本，也是我們奪取反英抗暴鬥爭最後勝利的最可靠的保證。中華中學的反迫害鬥爭一定要堅持下去！港九愛國同胞的反迫害鬥爭一定要堅持下去！我們必勝！港英必敗！

關於中華中學事件，我們曾兩次發表聲明，嚴正警告港英當局：你們必須慎重考慮我國政府的嚴重抗議，並立即採取相應措施，以避免香港局勢的進一步惡化；你們必須立即接受中華中學八月十五日聲明中提出的五項嚴正要求，[illegible]你們一手造成的同[illegible]。否則，你們就必須承擔由此而產生的全部後果。

顯示文化大革命中工業新成就

我國出口機械儀器今起展出

每天下午一時至八時半開放歡迎各界參觀

【本報訊】顯示我國工業戰線上取得的光輝成就的一部分的中國出口機械儀器陳列，今天開始在窩打老道萬基大廈中國出口商品陳列館機械儀器陳列室舉行，下午一時起接待廣大港九同胞參觀。

中國出口機械儀器陳列室已面目一新。我們的偉大領袖、世界革命人民心中的紅太陽毛主席的半身像矗立在展覽大廳，背面有林彪副主席題詞：「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」。展場四周懸掛標語：「高舉毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進」「永遠忠於毛主席，永遠忠於毛澤東思想，永遠忠於毛主席的無產階級革命路線」等。

會場的第一個部分是介紹毛主席的「四個偉大」的圖片專輯，第二個部分是機械儀器展品，第三部分是用毛主席像章砌成的紅太陽圖案和「永遠忠於毛主席」字樣的像章展覽台。

大會各項籌備工作已全部就緒。大會工作人員滿懷興奮，準備熱情接待廣大同胞。特別是擔任產品講解工作的工人兄弟，面對超過國際先進水平的一台台精密機床、儀器以及紅旗牌高級轎車、越野車等產品，更是萬分激動。他們感動地說，這是毛主席發動和領導的我國無產階級文化大革命解放了生產力，在工業戰線上取得了輝煌成就，同時也是對世界革命人民的有力支援。這些產品生動地說明，沒有毛主席就沒有幸福。一位工人興奮地說，幾十年來，日盼夜盼，今天終於在香港看到我們中國自行設計製造的高質量車輛了。一位有八年工齡的汽車修理工人激動地說，多年來修理的全是外國機件，機件名稱也只有外國字，想不到今天見到自己的車，而且是多麼好的車！他說，許多產品的產地，想也沒想到過。如牡丹江，在「林海雪原」小說中曉得只是出產皮革的地方，杭州是個風景區，鶴崗市就不曉得在那個省份。但是，這些地方現在卻生產先進水平的機床了。

工人兄弟還由此而感慨地談到了新舊社會的鮮明對比。一名六十多歲的老工人說，在國民黨反動統治時代，根本不將人民死活；今天就不同了，無論到了那裏，祖國都關懷你。為什麼過去進一口鐵釘都得從外國進口？為什麼他在當學徒時師傅對他說：「我不能教曉你，教曉你我就餓死！」工人兄弟說，從今天展出的產品，就可以看出這是兩個不同的社會，兩個世界！

工人兄弟們指出，自從我國文化大革命以來，美蔣分子對文革猖狂造謠污衊。現在展出的產品，就是對美蔣分子造謠誣衊的一項有力的打擊。

工人兄弟們表示，他們堅決要按照毛主席的教導，以「老三篇」為座右銘，在介紹展品的工作中邊做邊學，邊學邊用。

中國出口機械儀器陳列展，每天開放時間由下午一時至八時半，入場參觀券在港九各國貨公司均有分發，團體擬集體參觀，可提前兩天與陳列室聯繫。

國產新型越野汽車和上海生產的小型汽車

教育界學生界及各界同胞

昨熱烈歡呼祖國的最強音

堅決支持中華中學鬥爭 警告港英須卽懸崖勒馬

【本報訊】港九愛國同胞熱烈歡呼、堅決擁護我外交部日前向英國政府提出的嚴重抗議，堅決支持中華中學的正義鬥爭，誓將反迫害鬥爭進行到底！

港九各界鬥委會，港九教育界鬥委會，港九學生界鬥委會，招商局全體職工以及我國駐港銀行機構、華潤公司、五豐行、德信行有限公司、華遠公司、華夏企業有限公司職工鬥委會、百貨商店的鬥委會昨日均發表聲明或來信本報，熱烈歡呼我國外交部向英國政府提出的嚴重抗議，表示一千個支持，一萬個擁護。

是我們偉大的領袖毛主席和祖國七億人民對港九愛國同胞的最大關懷和最大支持。我們充滿信心，中華中學一定堅決鬥爭下去，愛國教育事業一定大發展，緊奪反迫害鬥爭的最後勝利。

港九教育界鬥委會發言人談話稱：「我們滿懷激情，無限鼓舞，熱烈擁護我國外交部就港英取消中華中學註冊的無理行徑向英方提出嚴重的抗議！

「我國外交部向英方提出的嚴重抗議，表達了祖國七億人民對我們親切的關懷和支持，增添了我們百倍的信心和無窮的力量。我們一定繼續堅決支持中華中學的鬥爭，一定要大力發展愛國教育事業，一定要奪取反迫害鬥爭的最後勝利！

「我們嚴正警告港英當局，你們必須立即接受我國外交部的嚴正抗議和中華中學的嚴正要求，必須立即停止對愛國教育事業的任何迫害，否則由此而產生的嚴重後果，概由你們承擔。」

港九學生界鬥委會聲明指出：「這一振奮人心的消息，大大鼓舞了我港九愛國師生的鬥志，我們一千個支持，一萬個擁護。我們深深感到，外交部的抗議是我們最敬愛的偉大領袖毛主席和七億中國人民對我們的最大關懷、最大支持，有了毛主席和偉大祖國撐腰，我們一定要為毛主席爭氣，堅決把這場反迫害鬥爭進行到底！」

學生界鬥委會指出：「中華中學全體師生在這次鬥爭中是好樣的，他們得到全港愛國同胞的普遍讚揚和有力的支持。我們港九愛國學生仍將繼續堅定支持你們的鬥爭，直到取得最後勝利。」聲明最後警告港英當局：必須立即接納中華中學提出的五項嚴正要求，必須停止對愛國教育事業的迫害，否則，你們必須完全承擔由此而產生的後果。

我國駐港銀行機構（中國銀行、交通銀行、廣東省銀行、新華銀行、金城銀行、國華銀行、中南銀行、浙江興業銀行、鹽業銀行、南洋商業銀行）亦發表聲明，表示堅決擁護我國外交部八月廿六日就港英當局無理取消中華中學註冊向英國政府提出的嚴重抗議。

華潤公司、五豐行、德信行有限公司、華遠公司、華夏企業有限公司職工鬥委會聯合發表聲明，指出中華中學一定會堅持鬥爭下去，愛國教育事業一定會更加蓬勃發展，這是不可抗拒的潮流，港英當局必須迅速接受中華中學的嚴正要求，如果不自量力，繼續玩弄反革命兩面手法，胡作非為，那麼，只能得到「搬起石頭打自己的腳」的結果，絕對不會有好下場！

招商局全體職工表示堅決擁護我外交部向英國政府提出的嚴重抗議，並提出警告：港英必須懸崖勒馬，立即接受我國外交部的嚴重抗議，改弦易轍，恢復中華中學的註冊，並且立即停止繼續迫害港九愛國教育事業，港英如果繼續冥頑不靈，我們全體職工和港九愛國同胞緊密團結，堅持鬥爭！因此而引起的一切嚴重後果，由港英負責。

昨日發表聲明和談話的有：培僑中學學生鬥委會、新僑中學鬥委會、海陸豐公學、中國國貨公司全體職工、[illegible]、漢華中學校友會、國產品行業及南洋商業銀行職工[illegible]，熱烈擁護我國政府向英國政府[illegible]抗議，堅決支持中華中學的正義鬥爭！

中華中學師生集會 感謝祖國巨大支持

千萬遍歡呼我外交部聲明

誓奪反迫害鬥爭的最後勝利

【本報訊】中華中學全體師生員工，昨晨集會，熱烈歡呼我外交部的抗議聲明，同時熱烈歡呼毛主席有關教育革命的最新指示。

該校負責人在大會講話時指出：「我外交部廿六日就港英野蠻取消我中華中學註冊的無理行徑，向英國政府提出嚴重抗議。這是來自祖國的最巨大的支持和最巨大的鼓舞。我們一千個贊成，一萬個擁護，我們千遍萬遍地熱烈的高呼：感謝祖國的支持！毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

他又指出：「我中華中學是壓不倒、打不垮的。十年來，我們不是在港英的百般迫害下成長起來的嗎？現在我們有了毛澤東思想來武裝，有祖國人民做堅強後盾，我們天不怕，地不怕，還怕小小港英進行這種迫害！我們的冊是掛在祖國人民心中的，這個冊港英休想撤銷得掉。」

他堅決表示：「我中華中學全體師生員工，在鬥爭中鍛鍊，越鍊心越紅。我們要更加活學活用毛澤東思想，更加體會到毛澤東思想的巨大威力。我們誓言：永遠忠於毛主席，永遠忠於毛澤東思想，永遠忠於毛主席的革命路線。我們將高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅決把這場反迫害鬥爭進行到底，中華中學勝利的紅旗將永遠飄揚在香港上空！」

大會上，老師同學紛紛發言，情緒非常熱烈，一致縱情高呼感謝祖國的支持，歡呼毛主席萬歲！

發言的師生紛紛指出，我外交部抗議聲明，是對港英一個及時的有力的打擊。對中華師生和港九同胞是個最有力的支持和鼓舞。他們表示：在強烈的鼓舞下，鬥爭的信心更加強了，鬥爭的幹勁更足了，真是「爹親娘親不如毛主席親」。我們一定要緊跟學校走，堅決把反迫害鬥爭進行到底，一定要奪取反迫害鬥爭的最後勝利。

對於毛主席最新指示，大會熱烈歡呼了毛主席關於教育革命最新指示，一致認為：新指示體現了毛主席對我們知識分子的最大關懷，我們一定要好好學習這個最新指示，緊跟毛主席的最新指示，把愛國教育事業辦得更好，在鬥爭中活學活用毛澤東思想，使我們把立足點移到工農這邊來，[illegible]好。

各界代表紛紛慰問中華中學

共同歡呼來自祖國最強音 堅決支持中華師生的鬥爭

【本報訊】兩天來，各界代表前往中華中學進行慰問的情況更加熱烈，慰問單位包括：箕灣街坊，柴灣街坊，東區小販，中上環區街坊，西區中華學生家長，香港包紮協會，海員子弟學校，澳門濠江中學學生，福建中學師生，大專學生，水產商會，長江草蓆公司，調味品公司，出版界，果品公司，南北行公司，中藝職工門委會，五羊國貨公司，國華國貨公司，凍魚同業工友，水產同業行業工友，陶瓷工友，元朗雞欄工友，國產糖果餅乾業工友，抽紗行業工友，中華無線電研究會，中國工藝品公司，[illegible]工友等。

昨天，中華師生和前來慰問的戰友在慰問會上共同熱烈歡呼來自祖國最強音，堅決擁護我外交部對英國政府提出的嚴重抗議，中華中學師生報告了反迫害鬥爭經過，並列舉事實狠狠揭露了港英的無理迫害，堅決表示：「有最高統帥毛主席的支持，有強有力的聲援，有各界同胞的支持，我們中華中學一定堅持鬥爭下去！誓死捍衛毛澤東思想的宣傳陣地。」

中華中學的正義鬥爭得到了四方八面的聲援和支持。元朗雞欄的同胞，他們從新界來到香港半山區中華中學進行慰問，使中華中學師生深受感動。小販街坊聯到港英犯下的纍纍血債，激憤到流出眼淚，並決心牢記民族仇，誓與港英鬥爭到底！出版界代表、工藝品業代表和煤氣工友等看到港英留下的罪證，萬分憤怒，他們一針見血指出：「港英只不過是充當美帝反華的一隻爛頭蟀，我們堅決以實際行動支持你們的鬥爭。」前來慰問的各界同胞對中華師生英勇鬥爭致敬；並分別致送了毛主席著作、像章、老三篇語錄條幅和錦旗等。

日學生訪華團離港返國

稱讚中國徹底革命精神

昨天登機前歡呼「毛主席萬歲」

【本報訊】日本第四次學生友好參觀團一行一百一十八人，由團長井垣清明，副團長宮多村高子率領，在我國參觀訪問二十天後，前天由廣州到港，昨天下午四時半乘日航班機返東京。

該團團員在機場向記者表示，他們此行獲得很大收穫。通過這次參觀訪問，使他們對於社會主義中國有了進一步深刻的認識；他們對於中國人民的徹底革命精神，深受感動。

他們說，他們親眼看到，經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國人民，人人意氣風發，鬥志昂揚，緊跟毛主席的偉大戰略部署，奪取無產階級文化大革命的全面勝利。革命高潮推動着生產高潮，農業獲得巨大豐收，工業由於[illegible]不斷革新而大量增產。各地農村、工廠一片蓬勃勃欣欣向榮的興旺景象。

一位團員說，他們到過長沙、韶山、井岡山、上海、北京、廣州等地參觀訪問，到處受到中國人民親切熱情的招待。各地交通暢通無阻，社會秩序非常好。一位神戶外國語學[illegible]科學校學生影山談到中國學校教育革命時說，他們在北京聽了郭沫若談的中國教育革命，認識到中國的學校教育革命是要徹底摧毀資產階級服務的舊教育制度，建立新的無產階級教育制度。毛主席指示，要由工人階級領導學校。他們認[illegible]

[illegible]他們登機前，相互握手，歡呼「毛主席萬歲！」（按：另有專稿見第五版）

雙層巴士脚掣失靈 釀成三車相撞險劇

滿車搭客嘩然幸司機老練未成巨禍

【本報訊】又一架有「迫力」滿載搭客的九龍雙層巴士失事，釀成三車連環相撞的嚴重車禍。全車乘客嘩然，都指責有關方面不切實採取措施，保障搭客安全。失事時幸巴士司機有經驗，無人受傷。

失事的一輛九號A雙層巴士，車牌號AD4798，司機姓譚，在下午五時二十分由尖沙咀總站開出，車上滿載乘客，行駛至九龍城太子道略前，突然亮紅燈，巴士司機立即踏腳掣，但是由於巴士行駛速度甚快，「迫力」失效，頓時「一隆」一聲撞着前面的一架白色私家車，該私家車編號AF7982，由一洋人Tovell駕駛；該私家車被撞衝前，又撞正前面的一架安樂園工廠的工廠巴士，車上有三十個座位。三車連環相撞時，私家車被夾在中間，車身全毀。滿車乘客不嘩然驚呼。失事後，巴士司機即下車對該私家車司機說：「對不住，無腳掣」。「巴士失事是由於腳掣失靈所致，如果不是司機有經驗，後果不堪設想。」

巴貨輪擱淺 拖離昂船洲

【本報訊】[illegible]

被人追擊 男子中刀

【本報訊】昨晨四時四十分，廿九歲男子盧秀祺，行經西環山道，突遭七、八名大漢追擊，背部及手腳頭各中一刀，他負傷奔走到西環西邊街大厦四樓朋友家中，然後報警送院留醫。

十八歲鐵匠工人羅偉勝，前晚深夜十一時許在灣仔[illegible]附近被十多名飛仔圍攻，倒地不起，後由途人報警將他送院。

山洪吞沒一少女 屍體在水塘發現

【本報訊】本月廿五日在荃灣城門道附近引水道處，被山洪沖落水塘的十七歲少女李鳳明的屍體，已於昨晨九時半發現，被撈起後送往九龍公眾殮房。死者是當日與男朋友到城門水塘野遊，因豪雨引致山洪暴發而沖落引水道，她的男友幸緊執樹枝攀回岸，但回顧女友已失去蹤跡。

天氣預報

輕微至和緩西南風，晴朗，非常炎熱，最高氣溫約三十三度。

昨天氣酷熱 秋老虎出現

【本報訊】昨天天氣酷熱，氣溫升至三十三點三度，幾為「立秋」以來的最高氣溫。預測今天繼續炎熱。

據天文台報告，在沖繩東北一百二十哩處的熱帶風暴「萊莉斯」，已向東北偏北移動。

中業校友打銅工人分別定期慶祝國慶

【本報訊】中業校友會日前召開了慶祝國慶籌備委員會，與會者暢談國內外一片大好形勢，一致認為今年要更隆重、更熱烈、更盛大地慶祝我們偉大的節日，以表達我們對偉大領袖毛主席、對偉大社會主義祖國的無限熱愛。該會決定舉行盛大聚餐等一連串活動，籌備工作積極進行中。

港九打銅職業總工會為慶祝中華人民共和國成立十九周年，定九月二十八日晚在九龍舉行聯歡聚餐。

秀茂坪徙厦突停電 22人被困電梯

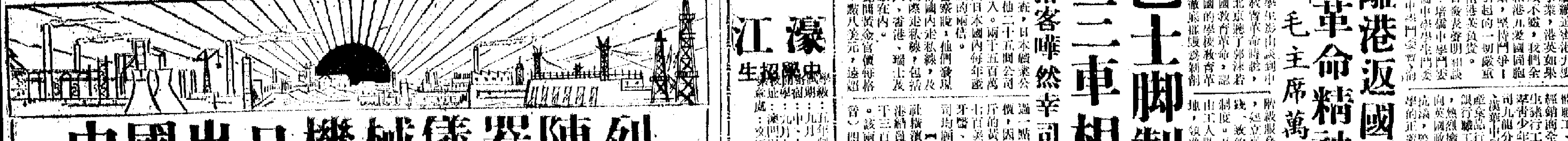
兩女住客焗昏送院救治

【本報訊】昨晚九時半，九龍秀茂坪徙置區四十一座突然停電，有廿二人在四十一座五樓被困於一部電梯內，結果出動消防員，將電梯降至地下，開啟電梯門後，才將這一批居民救出。有兩個女人在電梯內暈倒，送伊利沙伯醫院。

國際黃金走私線 日本指香港有份

【法新社東京二十七日電】警察今天公佈，在一件龐大黃金走私案中，今天有黃金商人九名被捕，另有五人在通緝中。此案涉及之黃金價值二千五百萬美元，為戰後最大的黃金走私案。

此案經過二十二個月的偵查，日本商業公司及其他二十五間公司均被牽入。兩千五百萬美元為日本國內每年黃金販運的兩倍。[illegible]



中國出口機械儀器陳列

日期：1968年8月28日開始 時間：每日下午一時至八時半

主要展品

精密機床、紅旗牌汽車、北京牌越野車、輕工機械、儀器等。

地點：九龍窩打老道86號萬基大廈地下中國出口商品陳列館、機械儀器陳列室

電話：885510，885515

澳門濠江中學招生

[illegible]

校長：杜嵐

第二張

一文化大革命十分成功」

本報專訪

在中國作了二十天訪問的日本第四次學生友好參觀團的幾位成員，包括團長井垣清明、副團長宮多村高子和事務長小宮秀雄，昨日在離港回國的前夕，接見本報記者，暢談訪華觀感。

他們首先興奮地表示：在毛主席領導下的中國文化大革命十分成功，形勢大好，而且越來越好。

他們說，在中國訪問期間，受到中國人民的熱情接待，非常感謝；所見所聞，受到很大教育，感想很多。

「毛主席真是偉大！」

小宮秀雄是第一次到中國訪問，他特別談到參觀毛主席故鄉韶山和[illegible]

打鼓嶺情殺案戲劇化轉變

羅家妻妾雙中毒

[illegible]

日本朋友喜談訪華觀感

本報專訪

「文化大革命十分成功」

在中國作了二十天訪問的日本第四次學生友好參觀團的幾位成員，包括團長井坂浩明、副團長喜多村憲子和事務長小官秀雄，昨日在離港回國的前夕，接見本報記者，暢談訪華觀感。

他們首先興奮地表示：在毛主席領導下的中國文化大革命十分成功，形勢大好，而且越來越好。

他們說，在中國訪問期間，受到中國人民的熱情接待，非常感謝；所見所聞，受到很大教育，感想很多。

「毛主席真是偉大！」

小官秀雄是第一次到中國訪問，他特別談到參觀毛主席故鄉韶山和老革命根據地井岡山的感想。他說，毛主席真是偉大，最高瞻遠矚，最富徹底革命的精神，他老人家幾十年來不屈不撓地領導中國革命，那高大雄偉的形象，使人深深感動。毛主席最相信羣眾，和羣眾心連心，所以受到中國人民的無限熱愛和敬仰。

井坂浩明和喜多村憲子以前都到過中國，這次重來訪問，感受一次比一次深刻。喜多村憲子說，去年她在中國看到的是革命羣眾起來奪黨內一小撮走資派的權，今年看到的是各地都已普遍建立革命委員會的領導，並進行革命的大批判。以紅衛兵為例，他們過去有不少派別，各派都自以為自己的觀點最正確，可是，在人民解放軍支左人員的幫助下，經過開辦毛澤東思想學習班，很多問題得到解決；他們知道鬥爭的矛頭應該指向誰，明確了鬥爭的大方向，因而很快實現了革命的大聯合。日本朋友認為，這方面的經驗對日本的學生運動有很大的現實意義。

最新指示意義重大

日本朋友又談到毛主席關於教育革命的一系列最新指示的重大意義。他們說，在北京曾參觀科技大學，在上海參觀同濟大學，都看到青年學生認眞貫徹毛主席的最新指示，堅定不移地走與工農相結合的道路。在畢業分配工作時，很多學生愉快地走上到工廠和農村去的廣闊道路。

他們還參觀了著名的上海機床廠，在那裏，看到很多大學教授、大學生和工人一起勞動、學習。工廠裏，是一片「抓革命，促生產」的蓬勃局面，很多廠都超額完成生產任務。在農村，親眼看到農民戰勝雨災、風災，奪取早稻豐收的景象。

革命文藝路線在認眞執行

在訪問期間，日本朋友看了芭蕾舞「白毛女」。演出後剛剛從農村演出回來，說明革命文藝工作者也在認眞實行毛主席提出的「為工農兵服務」的文藝路線。

日本朋友最後說，陳毅副總理和郭沫若副委員長曾經和他們進行親切的談話。陳毅副總理給他們分析了當前的國際形勢，指出形勢大好的特點，並談到反對美帝國主義，反對現代修正主義和中國人民堅決支持越南人民，深信越南人民一定贏得最後勝利的決心。

郭沫若副委員長也給日本朋友解答了中國的教育革命的一些問題，批判了過去不合理的考試制度，指出過去採取的是突然襲擊的辦法，就像對敵人一樣。新的考試制度應該建立在由老師提出問題，學生找參考資料，自己思考和進行集體研究，以得出最好的答案這一基礎上。教育革命根本的一條就是學校由工人來領導，知識分子在與工農結合的過程中進行改造。

日本朋友熱愛毛主席

在和記者分手的時候，日本朋友熱情地給記者送了他們的團章，上面寫着「日中兩國人民友好團結萬歲」。記者也回贈他們一個香港同胞製造的毛主席像章。在我們握手道別的時候，他們的團員有的正在高聲朗讀毛主席語錄，表現了他們熱愛毛主席，信仰毛澤東思想的革命激情。

·本報記者·

「偉大的新時代」畫冊下月出版開始預約

文匯報編印發行 隨畫報送像章一枚

【本報訊】為慶祝中華人民共和國成立十九週年，香港文匯報特編印八開大型畫冊「偉大的新時代」，畫冊反映了在迎接無產階級文化大革命凱歌聲中，國內、外的一片大好形勢，這是今天世界進入了毛澤東思想的新時代以後的新局面。畫冊將於九月中旬出版。

畫冊的主要內容，有偉大領袖毛主席像、毛主席和林副主席像、「毛主席接見解放軍」、「無限忠於毛主席」、「偉大崇高的形象」、「不盡喜雨露，葵花向太陽」；國內大好形勢包括「祖國山河處處紅」、「革命生產雙豐收」；國外大好形勢包括「紅太陽照亮五洲四海」、「西方新風暴」；本港部分包括「活學活用新高潮」、「港九同胞新風尚」等，另有「毛主席語錄圖集」及「毛主席像章」專頁。全書共九十二頁。

自即日起至九月四日止，該報接受各界預約。預約畫冊以特價每本港幣一元七角五分優待，並隨送該報特製的「毛主席像章」一枚。各慶祝國慶單位、各社團預約，可直接撥電話「七六三五九六」該報發行課洽；個別讀者可就近向各書店（三聯書店、新民主出版社、商務印書館、求知書店、南星書局、中華書局、學生書店、三育圖書公司、南方書店、觀塘書店、大埔書報社、澳門星光書店）預約。

上水救災防災會慰問區內受災者

【本報訊】新界上水救災防災委員會，昨天派出代表多人，分別前往區內各村，向此次遭受風災侵襲的菜農進行親切的慰問，並且向二十三戶受災較重的菜農送慰問金。受災農民十分感動，頻頻向「救防委員會」代表表示感謝，一些菜農在接受慰問金時，表示感謝毛主席，高呼「毛主席萬歲！」

據救防會的人說，這次慰問工作是剛剛開始，今後還將繼續慰問受災農民。

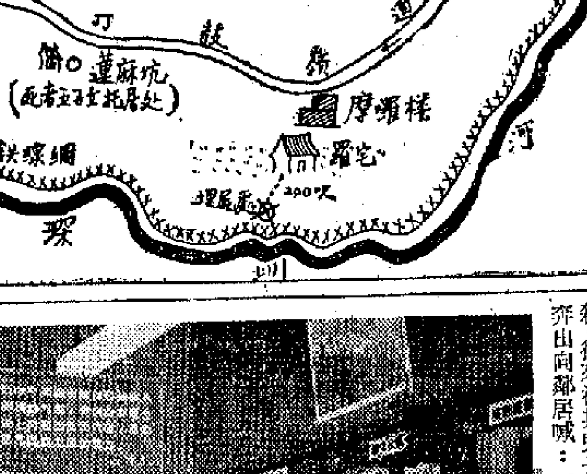
愛國同胞喜獲本港精製像章

「人民戰爭勝利萬歲」章昨發行 同胞爭相購買 迅即被購一空

【本報訊】港九愛國同胞昨天喜獲本港精製的「人民戰爭勝利萬歲」毛主席像章。

昨天上午，許多書店、國貨公司、戲院還未開門營業，門外就出現了很多等候購章的愛國同胞，有工人、學生、店員、小販、家庭婦女等，有頭髮斑白的老年人，也有兒童，他們共同懷着對偉大領袖毛主席的無限熱愛，渴望及早買到心愛的像章。書店、國貨公司和戲院開門後，愛國同胞們便一湧而入，排成隊伍，輪候購章，氣氛熱烈。由於購章人多，有些書店、國貨公司和戲院開始發售後不久，就被購一空。

這枚紀念毛主席親自締造和領導、林副主席親自指揮的中國人民解放軍建軍四十一周年的「人民戰爭勝利萬歲」章，是本港製造的第二枚大型像章，也是第一枚毛主席穿軍裝像的大型章，直徑五十五公厘（昨天誤為六十公厘），全紅光焰無際，內襯金星和幼線光芒，背面鑄有「人民戰爭勝利萬歲」「一九六八．八．一」字樣，製作精緻。



兇殺案現場示意圖

打鼓嶺情殺案戲劇化轉變

羅家妻妾雙中毒 妾已死大婦復甦

兩人近日避居鄰家昨晨下田前後出事

【本報訊】案情複雜、離奇的打鼓嶺情殺案，事隔數天，案情有驚人的發展，而且發展得更加複雜了，被害者「齊人」羅祺祥的妾侍曾麗花，昨天早晨突然服毒死在家中，其妻羅金梅亦同時被送入醫院急救。案情急轉直下，是耐人尋味。據說，她們是飲了殺蟲水而出事的。

自羅祺祥遇害慘死案日前被揭發後，日來，其妻妾及兒女都十分害怕，入黑之後，她們一家人都避居別處，暫住在離她們家數百呎外的一位姓黃的同鄉家中。這位姓黃的鄉里，也是以耕種為生，他只一個人居住此處（家人居於別處），自他接待羅的一家後，自己則睡在鴨棚裏，剩出地方讓她們睡。羅的妻侍在白天仍回到自己家中照常下地耕種。

昨晨六時許，她們和平日一樣，起床之後回家，妾侍曾麗花當時仍準備到菜地裏淋白菜，由於她近日心神恍惚，滿懷心事，因此，一位鄰里勸她別到地裏工作，或者先吃了早粥後才去。據說，她被勸回到家後不吃粥，却飲了大量殺蟲水。在七時左右，羅金梅同一位姓陳的「亞叔」回來，見她已倒在屋裏地下打滾呻吟，他們會合力搶救，但已無效，大呼「救命」求救。及後附近禁區的農民紛紛趕至，並且向距離他們不遠的一個軍營報案，由軍部派車將她送到打鼓嶺警署，八時卅分再轉送到上水馬會診所急救。據說，曾麗花被送到打鼓嶺警署時，已被證實死去。

中毒羅妻羅金梅

下毒乎？服毒乎？毒發過程衆說紛紜

警方欲晤男子羅托 此人近日做建築

一說羅金梅目睹妾侍慘死，不知如何，也告昏倒，同被送上水馬會之後，醫生曾給她注射，跟着又被送到九龍伊利沙伯醫院救治，據說也是服毒，情況嚴重。曾麗花屍體則於下午一時被送九龍殮房。

但另一說法則謂二人於昨晨六時許到菜園摘菜之後回家，不知如何，兩人同飲存放在家裏用作農藥的殺蟲水自殺。後來被其兒子發覺，奔出向鄰居喊：「我阿媽飲殺蟲水自殺呀！」後來兩人同被送醫院途中，因曾麗花中毒過深死去，羅金梅至昨晚深夜已告甦醒。

一宗事情，兩種說法，正有待進一步證實。由於這宗獄殺案發現後，在一些案情方面，曾涉及死者羅祺祥的妻妾兩人，而這次中毒，是出於自殺？抑或是遭到別人有計劃的安排？這就耐人尋味了。

據說，有關方面對這宗案中之案甚為重視。但直到現在兇手仍在逃，不知所蹤。

據消息來源說，有關方面曾在廿五日深夜，在禁區內沙嶺拘捕了一名男子，該男子是一位農民，但未證實是否與命案有關。傳說有關方面已與疑兇之弟會晤。警方現正找尋死者羅祺祥生前的一位朋友，此人姓羅，東莞人，個子高大，肥胖，綽號「東莞仔」、「高佬」、「肥仔強」等。

目前，死者遺下的五個兒子，包括一名三個月大的遺腹子，暫時由一位住在距他家數百尺外的遠[illegible]村木屋姓黃的鄉里家，由黃家照顧。

據說，當日（廿五日）羅金梅會見記者前，曾和妾侍有過爭吵，不願她與記者會面。結果，昨晨兩人卻雙雙中毒，使未破的謀殺理屍案更有急劇的變化。

當羅祺祥被殺理屍案發生後，鄉民們就擔心這大小的安全。而疑兇在事後失蹤，至今未見露面。就在這宗驚人的命案被揭發之後數天，死者妻妾又雙雙出事，是中毒？自殺？有關方面正在調查中。

在羅妻妾雙中毒後，港英新聞處發表消息：警方就打鼓嶺謀殺案，欲與一名男子會晤。該男子名羅托，年約三十六歲，五呎十一吋高，體瘦形，在其右臉有一黑痣，膚色帶黑，面頰消瘦，短髮。他最後露面時穿着一白色恤衫及藍色褲。他籍貫是東莞，說客家口音。他曾經是農夫，最近在一個建築地盤工作。

小販唔派水 警察竟拉人

【本報訊】昨晚九時許，港英警察又在深水埗黃金戲院附近強拉一個賣生果小販，小販被警察揮拳毆打十多拍，身體受傷。

被毆打小販姓張，他過去是賣涼果，最近改賣生果。改賣生果後，時常遭到港英警察拘捕，差不多隔幾天就被拉一次。昨晚他被拉時，港英警察竟恐嚇說：「你唔派水，就要拉你。」

荃灣災民要求徙置 理民府竟拖延狡辯

災民代表並促港英切實救濟補償

【本報訊】荃灣受風災木屋區居民代表，昨日上午往見荃灣理民府，提出徙置等三項要求，要求港英迅速接納實施。港英荃灣理民府的官員對災民三項要求採取拖延狡辯的做法，故仍未獲得結果。

災民代表到達港英荃灣理民府時，由理民府和葵仔部三名官員接見。代表們首先提出徙置等三項要求，並指出徙置時，該官員面色突變，狼狽地說：「時間就很難確定，日期是由政府定的！」這就完全暴露了前後矛盾，欺騙狡辯的面目。

港英在這次風災中不切實救災，災後不切實救濟和對徙置不迅速辦理，一名代表還當即將由此而引起的痛苦提出控訴。港英官員異常尷尬，連連狡辯，說什麼：「我哋好快就想搞掂，我哋重急過你哋，你哋準備鋪蓋入伙啦！」

當代表指責港英在颱風雨中不切實救人時，港英官員說：「有，我哋派車上去！」代表指出，當時車上的港英人員只是對災胞說：「你哋唔走我哋走！」港英官員狡辯說：「大佬，十號風球喎！點敢搬處唧！」一代表立即駁斥說：「為什麼人哋各業工人當時能夠救人，你哋卸走！」港英官員立時無言以對。

代表們最後再三要求立即徙置，並要求理民府接納救濟和補償損失等項要求。

「國貨專車」司機又有一人被迫害

龔安貞拒勒索被投獄

【本報訊】日前，港英當局以「危險駕車」莫須有的罪名，對一「國貨專車」司機進行迫害，悍然將該司機投入黑獄一個月。摩托車業工友對港英當局這種法西斯迫害暴行，表示無比憤慨，並提出嚴重抗議。

遭受港英迫害的司機名龔安貞，日前駕駛「國貨專車」在街上行走時，港英警察竟誣指他通過斑馬線時危險駕車。在港英「法庭」上，龔安貞理直氣壯堅決否認控罪。至本月廿日第二次非法審訊時，港英「法官」竟亂指一通，說什麼有七次案底，對龔安貞判罰七十元。鑑於港英的無理迫害和無理勒索金錢，所以龔安貞一再不認罪，並堅決拒絕罰款。這個港英「法官」竟悍然判龔工友入獄一個月。

英資牛奶公司經營企業之一 惠康九龍分店關門

廿二日突停業招租 商場頗表驚訝

老工人事前未獲通知驟然失業生活彷徨

【本報訊】由英資牛奶公司經營的九龍惠康分店，突於本月廿二日停止營業，隨即在報上刊登招租廣告。九龍惠康分店的結束，商場人士頗感驚訝。

惠康公司原爲華資經營，做洋酒、罐頭、伙食生意等，頗具規模。該公司設在中區，另設分公司於銅鑼灣和九龍窩打老道。後來，惠康公司由牛奶公司合併了。

惠康九龍窩打老道分公司分有批發部與零沽部，共有職工二十餘人，有些已是做上十餘年的老工人。近年這間分公司業務每況愈下，終於日前突然宣佈關門。

本月廿二日該分公司還照開做生意，下午五時關舖後，資方隨即宣佈結束營業。這間分公司二十餘職工，有十二人纔而突接通知，要把他們解僱，資方只發一個月遣散費。被解僱的十二人，包括有工齡十餘年的老工人，也只獲得補償一個月工資，就被資方一腳踢走了。職工事前未獲資方任何通知，毫無準備，突然被解僱，生活馬上受到威脅。十二名職工自廿二日至現在，還沒有找到職業，彷徨，他們對牛奶公司資方這種蠻橫無理的解僱，極爲不滿，他們要向資方提出交涉。

中業校友會 月杪慶十年

【本報訊】本月三十一日是中業校友會會所開幕十周年紀念，該會特定於本月三十一日（星期六）及九月一日（星期日）晚上七時半舉行酒會。酒會招待券已於日前發出，各屆校友未領者，可逕向本屆幹事或撥電話校友會（八四二二一六）領取。

竊賊牛山打劫 匪徒灣仔強搶

昨天劫竊案多宗事主損失逾萬

【本報訊】牛山區茶寮道五號某座六樓，昨晨九時許發生劫案，三名匪徒潛入屋內將事主綑綁，搶去名貴手錶、相機等物共值五千三百八十元。

據說，三匪年約卅歲，持有利器，入屋後威脅事主不准呼叫，然後更將事主綑綁，大肆搜掠，後覺有人到訪，匪徒匆匆離去。事主自行解縛，致電報警。被劫去的物件計有「江詩丹頓牌」手錶一隻值三千五百元，「寶路華牌」手錶一隻值一千元，「宇宙牌」手錶一隻值一百三十元，相機三架值七百五十元。

昨晚九時，一名匪在莊士頓道英京酒家對面向路人「塡手」，用硬物擊傷路人後，再動手搶走一隻手錶及一對墮水筆。事主後被送院救治。他是李燦均，四十三歲，理髮工人，住洛克道三X一號三樓。

灣仔大安樓二八X一號住宅前日遭竊賊光顧，損失金飾一批，價值一千三百七十五元。據說匪徒是由屋外水管爬上，穿過廚房的窗門而入屋的。

前晚九時二十分至昨晨九時二十分，油麻地彌敦道二二九號C九龍絲綢店被人爆竊，失去現款港幣二千四百元，美金一百四十九元。

二人自殺

【本報訊】昨日下午三時，靠近紅磡碼頭的黃埔街X號天台有個男子跳樓自殺斃命。死者年約卅歲，穿灰恤衫黑西褲。

昨日下午四時許，一女子在佐敦道碼頭附近跳海，獲救送醫院留醫。她是李少萍，十九歲，住彌敦道三X〇號十七樓。

昨晚十時，大角咀中匯街中美大廈有個少婦與夫口角後被發現服食滅蟲藥，送院洗胃。她是伍翠惜，廿歲。

綠邨電台今天主要節目

上午 七時十五分：即日主要節目預告。七時二十分：簡要新聞。八時十五分：新聞報告。

中午 十二時三十分：美國黑人生活史之十：南北戰爭以後的新倒退。十二時四十五分：新聞報告。

下午 三時四十分：現代小說：「我是一棵搖錢樹」第三回。四時：新聞報告。六時四十分：體壇一周。七時五分：每周一歌：「北京升起紅太陽」。七時十分：空中醫院：「滴血認親」。七時三十分：教唱歌：為林副主席語錄譜曲：「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士」。七時五十分：長篇小說：「歐陽海之歌」第六十八回。八時十分：七日完廣播劇：「小販奇遇記」第七場。八時二十五分：明日主要節目預告。八時三十分：新聞報告。八時五十分：音樂曲藝：民樂合奏、獨奏：（一）偉大的領袖毛澤東；（二）祝福毛主席萬壽無疆；（三）毛主席的書咱們最愛讀；（四）爹親娘親不如毛主席親。九時：實地錄音報道：訪問港九官津學校學生談所謂「頭等教育」。九時三十分：成語新談之「以一擋十」。九時四十分：連環廣播劇：「千家萬戶」之「洋行仔」第四場。十時三十分：新聞報告。

鞋業與服裝工人決大力發展會友

兩業工友日前集會表決心

【本報訊】鞋業、服裝業工人在前日召開的工友大會上，表示爲了緊跟毛主席的偉大戰略部署，爲了反迫害鬥爭形勢發展的需要，大家決以實際行動響應工會大力發展會員的號召，放手發動羣眾，壯大愛國反帝力量，去迎接偉大的國慶節到來。

參加過毛澤東思想學習班的工友，也在大會上紛紛講出自己如何經過學習班後破「私」立「公」，緊密聯系羣眾，宣傳毛澤東思想的收穫。

港製第二枚精美像章昨日發行，同胞搶購情形。

歡呼毛主席新指示 擁護我外交部抗議

海陸豐公學昨隆重開學

【本報訊】海陸豐公學於昨（廿七日）隆重舉行開學禮。

昨天，該校校舍，佈置得一片紅形形，師生們胸佩毛主席像章，意氣風發，喜氣洋洋。九時正，同學們列隊進入禮堂，報喜隊也敲鑼打鼓入場，向同學們報喜：一、熱烈歡呼毛主席有關教育革命的最新指示；二、熱烈祝賀新疆維吾爾自治區革命委員會光榮誕生；三、熱烈歡呼港九愛國教育事業大發展。他們並宣稱：堅決擁護我國外交部向英政府提出嚴重抗議。全體師生高呼「堅決擁護我國外交部對英政府的抗議！」「堅決支持中華中學！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

該校負責人還在會上介紹了本學期愛國學校發展的情況，指出這是毛澤東思想的偉大勝利！該校負責人最後勉勵同學和老師們：在新的學年，全體師生更要努力活學活用毛澤東思想，永遠忠於毛主席，忠於毛澤東思想，忠於毛主席的革命路線。

我說愛國學校好

特稿

重生夜中學生

愛國教育事業越來越發展壯大。

重生夜中學就是實行愛國教育的學校，她使青少年對社會主義祖國加深認識，對我們自己的領袖毛主席無限熱愛。在學校裏，老師同學都遵循毛主席的教導，充分發揮三五精神，老師同學打成一片，學校裏處處都洋溢着深厚的無產階級感情，「我們都是來自五湖四海，爲了一個共同的革命目標，走到一起來了。」「我們的幹部要關心每一個戰士，一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。」這一最高指示，貫串在我們的學校生活中。

愛國教育事業是爲社會培養既熱愛偉大社會主義祖國、熱愛偉大領袖毛主席，又有高尚道德品質和一定科學、文化知識的青少年。因此，她深得港九同胞的熱愛和支持。目前，受

「我們的教育方針，應該使受教育者在德育、智育、體育幾方面都得到發展，成爲有社會主義覺悟的有文化的勞動者。」老師們堅決執行毛主席的指示，不怕辛勞，全力以赴，爲使愛國教育事業紅旗插遍港九而奔波，爲愛國教育而獻身，給同學們作出好的榜樣。同學們一有空，擁老師的工作，或清潔校舍，幫助同學溫習功課等。這樣，同學們不單在書本上學到知識，而且還逐漸樹立起正確的世界觀，「爲人民服務」五個大字閃爍在每個同學的心中。

自從去年五月風暴後，港英對我愛國同胞加緊民族迫害，激起同學們的無比憤恨。爲了和敵人作鬥爭，爲了認識鬥爭的目的，老師和同學們一起大學毛主席著作，大立毛澤東思想，緊緊把握毛主席的偉大戰略部署，和全港愛國同胞一道，老師、同學們在這場鬥爭中，鍛煉得更堅強了，在這場大風大浪中站得更穩了。家長們爲使自己的子女成爲一個有骨氣的中國人，對我們的愛國教育事業無限熱愛，因而愛國教育事業有了更大的發展。一切奴化教育、殖民主義教育終將徹底破產。

鄉議局竟贊成開賭 廿一議員憤而退席

一小撮敗類把持操縱下

多名劣紳演醜劇「建議」港英修改賭博政策

【本報訊】港英手下的一小撮敗類不顧港九新界廣大居民的反對，繼續進行什麼在新界賭博「合法化」的勾當。昨天「新界鄉議局」在舉行議員大會中，竟演出一幕「投票表決」贊成開賭的醜劇。

「新界鄉議局」副主席、「坪洲鄉事委員會」副主席林樹春，首先主張在新界開辦「賽馬」及「賽狗」場，「促進新界發展及香港繁榮」，跟着大談「賭馬」及「賭狗」之「益處」。最後提出向港英建議修正賭博政策。

林樹春的贊成賭博「合法化」的提案一經宣讀，即由「新田鄉事委員會」主席文靜濤出面和議，「廈村鄉事委員會」主席鄧堂鉉，即起立提出反對，強烈指出，開賭後進一步禍害廣大的新界鄉民。

正當雙方激辯時，平日魚肉鄉民，權力一貫贊成在新界開設狗場的「新界鄉議局」主席陳日新，却主張休息五分鐘，然後付諸「表決」。此時有廿二名議員不滿意這種「表決」相率退出議席。

五分鐘後復會，由「新界鄉議局」總務主任、副主席鄧乃文提議，一名「十八鄉事委員會」副主席林彥和議，舉行所謂「投票表決」，贊成開放賭博。最後，陳日新大放厥詞，胡說開賭「益處」，再三主張開設賭狗場「繁榮新界」，云云。

工資低 食不飽 常挨打

區文廠方刻薄工友 內衣工人座談控訴

並要求廠方立即讓無理被解除工友復職

【本報訊】各製衣廠工友代表近日在工會會所召開工友座談會，聲討區文製衣廠無理開除的楊工友。楊工友本月十日因廠方要她去長洲「露營」，她有事推却了，竟因此被廠方惡言指責，無理開除的。

該代表和廠方交涉的經過，並向廠方提出：一、准許楊工友復工；二、賠償楊工友的損失；三、以後不能有類似事件發生等三項嚴正要求，但區文廠資方拒絕接見工會代表，態度囂張，毫無解決問題誠意，致使問題拖延，無法解決。

在座談會上，在區文廠工作的工友，揭露了區文廠資方一貫以來，對工友殘酷壓迫，特別是對一些十三、四歲的女雜工，尤其刻薄。工友們舉例說，該廠女雜工每日只有工資三元多，名義上包一餐飯，但裝四個人的飯却給十多人吃，工友們不夠吃，出去買麵包，資方却諸多干涉。而且雜工工作繁多，甚至連倒痰盂也要做，還遭到資方經常無理責罵。有一次有一個女雜工在車西褲「耳仔」，車了一堆，又要跟去做「打衆」工作，但老闆娘看見，却指責她「擅離崗位」，扯她的耳仔，連耳環也被扯出來，這位工友後來耳朵因傷化膿。工友有病早幾分鐘上班，吹吹風扇，每每也遭到廠方以「炒魷魚」威脅。資方每每藉口削減工價，工友稍有異議就被無理開除。有位工友提早上班，向工友們「晨運動」出數，資方竟以所謂「擅離職守」爲藉口，把她開除。

工友們聽了，對區文廠這種無理除人，殘酷剝削的情況，均表示極大的憤慨。

訂歐日秋冬衣料 信用證開出顯增
進口原料建材電器單額仍細

【本報訊】八月下半月以來，銀行方面的進口押匯業務顯得轉活，其中包括訂購各式秋冬季貨和工業原料之類。

近十天來，經銀行開往歐洲和日本的信用證，以訂購秋冬季貨的信用證比前增多，如訂購各式絨料、羊毛衫和毛布之類，包括歐洲貨和日本貨。這些貨有些是在數月前就去單訂下的，到現在才開信用證去提取。

又據銀行人士說，有部分秋冬季貨早在月前就已運到了，但現在多數尚存在倉裏未提出。其中有些是屬D・P・方式來貨，有些則是直接由此間銀行開信用證辦來的。

業內人士估計，在今後數週內，有關冬天貨的進口押匯業務仍是例常旺月，贖單提貨業務亦會隨之轉活。

最近經銀行開出之信用證，訂購工業原料、建築器材和電器之類也不斷有些，不過一般單額不大，每宗價值多爲三數萬元。因爲目前商場淡月雖已逐漸過去，有個別行業且由靜轉動，但實際整個商場還未完全旺起來。

德滙改高 比滙調低

【本報訊】昨日西德馬克和比滙的銀行買賣價調整，前者改高，每百港元比前少兌〇・〇六二五馬克；後者改低，每百港元比前多兌一比利時法郎。

印尼來信用證 期限又再拖延
莊商廠商更難處理舊貨
黑名單影響港去貨大減

【本報訊】印尼停開信用證來港的期限再三延長。此間出口商對印尼訂單的處理更增困難。印尼濫將一部分港商列入黑名單，自來貨物付運去印尼大受影響。

印尼再三延長停止開信用證來港日期。印尼反動政府最初宣佈禁止商人開出信用證到香港與新加坡，原限期到本月二十五日。但昨天此間出口商獲悉，印尼再三延長停開信用證來港的日期，前昨兩天仍繼續禁止當地商人開信用證來港，所以到昨天爲止，此間出口商仍依然沒有接到印尼的購貨信用證。

至於印尼停開信用證來港日期延長多久，則此間出口商私人接到的消息殊不一致。昨天接到的雅加達私人消息則有如下三種說法：一、延長到本月二十八日止；二、延長到九月三日止；三、未有明確截止日期。

因爲印尼再三延長停開信用證來港，使香港出口商對印尼訂單的配貨工作發生困難。印尼原定本週一恢復開信用證來港，到期將訂單備要準備配貨，現再三展期，港商配貨工作頗感狼狽。比方本港廠家已製好的貨物，如果辦莊向廠家取貨，則印尼信用證不知何日才開到港，如果再度拖延出貨，則又使廠方在調轉上發生困難。

印尼反動政權假借藉口，將一部分港商列入黑名單，暫禁這些列入黑名單的港商行付貨到印尼，所以有關商行對於印尼客戶以自備外匯等向港訂購的貨物，亦被迫暫停付運。因此，目來付運去印尼的貨物大受影響。

至於在印尼公佈黑名單之前，經已付船的貨物，到印尼口岸後將會怎樣，據有關商行的私人消息來自雅加達的說法：一、有被扣留；二是將被加嚴檢驗。

【新加坡廿七日航訊】布料從新加坡轉口印尼市場淡靜，自印尼政府停售土產外匯以來，印尼盾值變動益大，現叻幣每元可兌換至一百卅七盾，商家因而多採取觀望的態度。若干商家認爲，只要土產外匯條例未有變動，且能於近日恢復標售，則對印尼轉口貿易仍可以再呈蓬勃。現以土產外匯都告停止標售，印尼入口商唯有採用其他途徑，向星加坡採購衣料布疋等物，費用雖然增加，若干地區去銷仍然化算，故布料轉口印尼不致絕如縷。

股市呈現怪象
昨日成交額逾九百萬元
太平佔過半因有人收購

【本報訊】昨日股票成交共值九百零三萬元，係次於一九六五年一月廿八日的九百四十六萬元，比本月二日的八百五十九萬元還多數十萬，光從數字看來，交投似乎很旺。

但是，昨日股市有一種極其少見的情況是，太平股一項成出一百零八萬份以上，只分三次成交，其中上午有一次成交便達九十一萬多份，下午的一次成交又達十二萬份以上，最少一次成交在上午開市不久，也有四萬多份。只是該項的交投數值便近四百八十八萬元，所餘的四百十五萬元才是其他各項交投總和。可見太平股已佔半數以上，其他各項，成交數值便有限了。

太平股成交這樣多，而市價却不動，看來似是單一買家，就是購買該企業的兩個買家之一在收購。

昨日其他項目價也多上升。原因是人們認爲美國對蘇修咬過修所作的狀，其實是「搖豬尾」，美蘇之間却繼續勾結，加上太平股被收購，造成不知內情的人們有「市旺」假象，市價便因之而升。

部分搶家回吐 K金反覆靠淡

【本報訊】外電報道蘇修捷修初步談判結束，蘇修侵略軍將逐步撤出捷克。金融市場部份搶翻者獲利回吐，故K金昨市反覆靠淡。

由於市場人心轉淡，並預料歐洲金價將會隨着東歐局勢轉緩而回降，所以昨日做空頭者增加，相反做多頭者疏落。且低息增大，也是利淡因素。

K金以二九九開出，此爲全日最高價；旋即反覆下降，上午收市落至二九八・二五；午後開市二九八・三七五，價位再降，最低價曾落至二九七・六二五，收市二九七・七五。低息六毫。牌上交收一千五百兩，牌下交收二千兩。

美鈔開市六〇九・五，最低價曾降至六〇九・三七五，收市六〇九・六二五，平息。美匯全日企穩六一一。金單則在六〇九又八七五和六一〇徊。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154	—	110
聯合企業	4.85/4.875/4.9	+0.050	10,500
遠東企業	16/16.1	+0.100	2,075
會德豐	8	+0.150	22,000
九龍倉	15.9/16/16.1	+0.400	8,300
黃埔	33.25/33.5/33.25	+0.250	1,900
太古	17.8/17.9/18	+0.400	6,400
均益倉	15.9	+0.200	587
大酒店	20	+0.200	1,500
置地	45.25/45.5/45.75	+0.500	10,193
信託	1.41/1.41 1.42/1.43	+0.030	125,062
電車	10.4/10.5/10.6	+0.200	12,500
九巴	21.6/21.7/21.8	+0.200	4,700
油麻地	43	+0.750	1,400
九燈	23.3/23.4/23.5	+0.300	8,945
港燈	25.1/25.2/25.3/25.4	+0.500	6,212
港燈紅股	24.1/24.2	+0.200	400
港燈股權	9.1/9/9.1	+0.200	723
電話	25.4/25.5/25.6	+0.600	6,300
煤氣	13.1/13.2/13.1	+0.100	9,145
太平	4.5	—	1,083,884
和記	8.35/8.4/8.45	+0.200	102,000
怡和	17/17.1	+0.100	2,616
英泥	18.4	+0.400	600
啤酒	34.75	−0.500	1,550
牛奶	47.25/47.5	+0.750	1,800
連卡佛	27.6/27.8	+0.100	1,207
會德豐廠	8	+0.150	8,686
南洋	8.3/8.25/8.3	+0.300	12,000
聯合橡膠	1.81/1.82	+0.020	46,000
橡膠信託	5.8	—	3,000
城市	8.65/8.6/8.65	+0.150	14,796
屈臣氏	50.5/51.5	+1.500	1,000
鋼業	4.7	+0.050	1,000
先施	6.6	−0.200	802
聯新	14.1/14.2/14.3	+0.400	20,500
成交總值			9,030,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

食油市旺季漸來臨 生油價格將趨堅穩
國產食用油昨成五百桶

【本報訊】國產食用油現貨及期貨，昨天大盤交易保持活躍。在昨天的大盤交易中，九月至十一月裝運的濃香生油期貨沽出二百餘桶，每擔一百五十五元；菜籽油成出一百桶，八月至九月付運，每擔九十元；青島生油現貨成交二十桶，每擔一百二十五元；芝麻油現貨五桶，每擔一百八十五元。

非洲生油，目前現貨價格比期貨價格爲高，原因是後者的供應量不多。

昨天，非洲「寶玲」牌生油現貨沽出三十桶，每擔一百六十九元。期貨沒有買盤。

目前，食油市的淡季逐漸過去，旺季逐漸來臨。行內人認爲，在後，生油市進入旺銷季節以後，生油的價格將會趨於堅穩。就目前看到的情形來說，今後一兩個月內，非洲生油的供應量不會充裕。

至於香港市場上一部分豆油和菜籽油價格變動，行內人認爲，在一定程度上可能受美國豆油出口價的影響。如果美國豆油出口價格不跌，本港一部分豆油及菜籽油的市情可能保持穩定。就最近的情形來說，美國豆油出口價是反覆下跌的。

二三盤商傾補貨 食米成出萬二包

【本報訊】由於買賣雙方興趣轉濃，昨天食米大盤交投回增，成出一萬二千多包。

昨日正式開盤的入口米商達十四家，提沽的食米共四千多包，買家對其中三、四家的貨均有選購，先後成交二千多包。

食米交投回增的原因，主要是米行經過前兩天休假之後，到昨日開市時，買賣雙方興趣均轉濃厚，二、三盤商都要補貨，遂成交投活躍。

西德幼砂初放盤 港商只訂六十噸
國際原糖再創今年低價

【本報訊】英、美市場的原糖現貨價，前天均再創今年來最低紀錄。紐約現貨只爲每磅一點五七美仙，倫敦則爲每噸十七點二五鎊。跌價原因主要是二手的原糖現貨，續有以低價在市場上拋出。

英、美的原糖期貨價亦跌。倫敦十月期貨每噸十八點四五鎊，紐約十月期貨則爲每磅一點六美仙。

八月至十月付船的西德五十公斤紙包幼砂，昨有一家批發商行沽出六十噸，碼頭交收成價分爲每擔廿五元八和廿六元。西德幼砂這回是首次向香港推銷，但當此糖價正逐步下跌之際，港商只敢買入期貨六十噸，可見他們對後市的變化是頗具戒心的。

十月份付船的比利時幼砂，昨也有二十噸期貨沽出，每擔價爲廿六元，但有些存倉的比利時中粒粗砂，則以每擔廿二元半的「跌樓價」沽出。

廣東高色赤砂，昨有拆家吸入數噸，倉交價成每擔廿三元。佛山片糖銷路穩定，細銷商每日均沽出百餘包，每擔價爲廿八元。

紅玉蘋福梨 昨首批上市
各種梨共成出一萬多件

【本報訊】內地應時果品越銷越旺。首批河南紅玉蘋和山東福梨，齊於昨天上市，杭州蜜梨開盤頗爲搶手。

新登場的河南紅玉蘋果，顏色鮮豔，花紅色果身，個子細實，肉爽脆，食味甜，首批貨到三千多件，即開盤即成出，每盒以九元和九……

光蝶產銷旺季已到，兩者成出三千盒，前者每盒成十八元，脫光蘋成十二元。

昨天成盤的梨有萊陽梨、鴨梨、杭州蜜梨和碭梨等。鴨梨是首次抵港，水份足，肉鬆化，且個子夠大，每斤約四至五個，每擔成四十四元。山東萊陽梨每擔成四十七元，上海碭山梨每盒成十三元五毫，杭州蜜梨每擔成價分二十元、十七元和十二元，碭梨成三十二元至六十二元。上述梨約共成出一萬多件。

小特稿
惠康九龍分店爲何結束？
・學祥・

英資惠康公司九龍分店門市部，突於本月廿二日結束。現在登報出租舖位。但它要價每方呎月租一元三毫，內行人認爲太貴，每方呎月租八、九毫才算是合價錢。

正因爲租價距離頗大，故該公司希望在九月一日把這舖位租出的計劃，可能很難實現。

據了解，該公司的舖位，原是訂立五年合同租來的，但現在它只開業兩年多，便因生意不前，入不敷支而結束了。爲了避免向業主「納空租」，它只好急忙登報轉租出去。但是，它要價月租約六千六百元，當此市舖生意普遍淡弱之際，再加上該處地頭偏僻，只能做一些高等住宅和洋人的生意，該舖位要在短期內租出，實非易事。

據洋酒罐頭伙食業商人說，某大英資辦館現只餘下香港這兩個門市部和九龍區批發部，而且，一些比較得力的高級職員，都已先後離去了。

該辦館自從由英資改爲英資經營之後，生意一直不好。尤其是去年港英一手製造了「五月事件」後，該辦館因營業額縮減和反饋開支大，據說每月都要虧損萬餘元。一年下來，就要虧損廿萬元左右。目前該辦館中區門市部，仍是不夠生意做。

該辦館雖有某大英資銀行財團作後台，但該財團鑑於消費行業不景，顯已志不在此了。它前些時已把屬下的尖沙咀一家夜總會結束，現在又任令該辦館九龍門市部結業，這都表明它不肯再出錢支撐。

從英資夜總會收檔到英資辦館收縮業務，都可看出當前香港經濟存在有不少困難。所謂「繁榮安定」云云，是騙不了什麼人的。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
芝大隆	TJITARUM (中午)	新港	B1	渣華
怡美	ARENA(上午十一時)	斗湖	B6	建華
雅麗嘉華	ARAKAWA(下午)	澳洲	九龍倉橋	鐵行
山度士丸	SANTOS MARU(中午)	日本	A5	大阪
英佳丸	ETKO MARU	日本	B	順棠
奧沙力	AUGUST CESAREC(凌晨)	新加坡	A1	準林
泗水丸	SURABAYA MARU(上午九時)	日本	A8	日郵
遜力希	BENNACHIE(上午)	英國	九龍倉橋	邊行
美上美	SUSANNE (下午)	曼谷	B17	振盛行
東方幸福	EASTERN LUCKY (上午)	曼谷	油麻地	建湖

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
淡路山丸	AWAJISAN MARU(上午六時)	新加坡泰國	A9	大阪
赫伯士泰	HESSENSTEIN (下午)	歐洲	九龍倉橋	捷成
山鶴丸	YAMATSURU MARU(中午)	新加坡	B8	萬方
山口丸	YAMAGUCHI MARU(上午二時)	日本	A4	日郵
麥許馬蒂	MADHUMATI(下午四時)	日本	A15	太古
丹地	M.M.DANT (下午)	加州	九龍倉橋	渣甸
羅莎妮奧	ROSARIO(下午五時)	高雄	油麻地	偉岸
山明丸	SANMEI MARU (中午)	新加坡	B7	萬方
星島	STAR ANTARES(下午)	波斯灣	A7	嵐來
巴勝	BASSEIN(上午七時)	門司	A2	新興行
嘉斯	GARDROSS(上午七時)	上海	B14	[illegible]利
摩利士	FRED MORRIS (上午八時)	大南	九龍塘	[illegible]萊
威基羅	WAIKELO(上午九時)	雅加達	B5	滙非
寶功	PARAGON(下午)	雅加達	油麻地	滙非
太陽神	APOLLONIA (下午)	加拿大	A26	[illegible]光

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
復寧	UNION FREEDOM	美國基隆	A31	道華
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	九龍倉橋	總統
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	A25	美輪
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	九龍倉橋	渣甸
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	B	永泰
加士多	CASTROP	新加坡	A	日郵
香港生產	H.K. PRODUCER	英國	A3	港郵
美多雅	METOHIJA	新加坡	A	日郵
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	B2	海聯
美加拉	MEGARA	意大利		海滙
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	A7	捷成
多利多	TOREADOR	馬尼拉	A4	多利順
亞奇利士	ACHILLES	日本	A34	太古
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉		美邦
維文路	VIMINALE	日本	A	天祥
老國	LAOS	歐洲	海壩	法郵
新之喜	SANGIHE	曼谷	B	通裕
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	太古塢	多利順
興光丸	KOKO MARU	日本	B	大信
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	A2	[illegible]
士打菲芝	STRAAT FIJI	南美南非馬尼拉	A26	渣華
南城	KOTA SELATAN	港外	B	一誠

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
怡美	ARENA	新加坡	B6	建華
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	A8	日郵
奧沙力	AUGUST CESAREC	日本	A1	華林
山度士丸	SANTOS MARU	東非	A5	大阪
東星	EASTERN STAR	澳洲	A21	[illegible]甸
芝保大士	TJIBODAS	日本	A34	渣華

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
百維	PALVIA	油麻地	山非
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	油麻地	東洋
華都南寶	WATUDAMBO	油麻地	通裕
信誠	SINCERE	B15	大洲
廣東	KWANGTUNG	A23	太古
寶根維利	BOUGAINVILLE	A22	多利順
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	A31	美輪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	A33	捷成
建興	CHEN HSING	B4	大信
愛琪	AGIA EFTICHA	B16	華夏
羅美頓	LAOMEDON	A24	太古
邊來路	BENLOYAL	九龍倉橋	捷行
蘭開夏	LANCASHIRE	A6	泛洋
日本熊	JAPAN BEAR	九龍倉橋	美輪
順達	SUNDA	海壩	輪行
安順	ANSHUN	北角倉橋	太古
湖北	HUPEH	海壩	太古
天龍	HEAVEN DRAGON	B18	安江

KING LINE LTD. HONG KONG TEL.: 449730 449739

金福輪 M.V. "KIM HOCK"
九月四日抵港卸貨 六日收貨 十日開行
直透：椰加達
貴客付貨請臨本公司接洽
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
金聯船務有限公司
地址：德輔道西永基大廈二〇二室 電話：四四九七三〇 四四九七三九

新加坡太平船務有限公司 THE PACIFIC INTERNATIONAL LINES LIMITED, SINGAPORE
南城輪 M.V. "KOTA SELATAN"
八月廿九日抵港，卸日卸貨。九月一日收貨，三日開行
直航：新加坡、紅海各港（ADEN, ASSAB, HODEIDO, PORT SUDAN, AQABA）
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉所有費用由收貨人負責。
貴客付貨請駕臨本公司接洽
香港代理：一誠有限公司啓
地址：德輔道中聯邦大廈二四〇七室 電話：239129 240935 239716 232393

名神海運株式會社 MEISHIN KAIUN KTISHA LTD. OSAKA, JAPAN
勝隆丸 M.S. SHORYU MARU
八月廿九日收貨 三十日開行 直放 新嘉坡 八月廿七日由日本抵港
入口收貨人請速來辦理提貨手續，否則駁存倉所有一切費用及風火水險等費任由收貨人負責此啓。
總代理 海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四，四四五六八九，四四五七〇九 李寶椿大樓一一〇一一一室

MINAMI NIHON LINE 南日本商船株式會社
英恒丸 M.S. EIKO MARU 八月廿八日由日本抵港
即日落貨 卅日截收開行 快輪直放 新嘉坡 巴生港
請各收貨人即前來本公司辦理提貨手續，否則貨物代存入倉，其倉租及風火水險等費，暨一切費用統歸各收貨人負責，如有破爛水漬等貨，請到倉檢驗
總代理 順榮船務貿易有限公司

安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO., LTD.
天龍輪 S.S. HEAVEN DRAGON (SOMALIA FLAG) 泊B.18.
八月廿八日收貨 卅日早上開行
直航：金邊
總代理：安江船務有限公司
德輔道中61—65號華人銀行大廈10樓 貨運部電話：二四六八〇二一六

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東星輪 M.V. "TONG SING"
八月卅一日抵港 九月四日落貨 七日開行 直運星加坡
入口收貨人請即前來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
祺順船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號地下

Japan Line
高宗丸 M.S. "KOSOB MARU"
九月六日抵港 七日開行
直往：日本神戶、名古屋、横濱及美國東岸各埠
貴客付貨請移玉步
宏記大廈九〇一室 泛洋航運有限公司

Japan Line
蘭開夏輪 M.S. "LANCASHIRE" 泊A6 泡落貨 九月三日開行
直往：英旗 SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CAPELLO, MARACAIBO, LAGUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN
貴客付貨請移玉步
宏記大廈九〇一室 泛洋航運有限公司

"S" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.V. UNION BRENDA
九月一日收貨 二日開行
直放 亞庇、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四三九五〇四，四四五六八九，四四五七〇九 李寶椿大樓一一〇一一一室

MM 新型客郵「寮國」TS "LAOS"（時速廿一海里）
直透神戶，横濱
準期八月廿九日落貨 卅日下午開行
香港 法國郵船公司啓
貴客搭客付貨，請移玉至本公司華人船務部接洽是荷
九龍分行：旺角上海銀行大廈四〇九室 電話：K—八四二七四五

GUAN GUAN SHIPPING LTD. HONG KONG BRANCH
金馬輪 M.V. "KING MAY"
九月一日抵港卸貨 九月二日收貨三日開行 往：星加坡
金獅輪 M.V. "GOLDEN LION"
八月卅一日抵港卸貨 九月二日收貨，三日開行 往星加坡 巴生 庇能
貴客付貨請駕臨本公司接洽
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永基大廈二〇二室

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30分	上午7時34分	上午6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時39分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時45分	2時49分		
2時55分	3時57分	下午12時02分	1時09分
4時02分	5時06分	1時12分	2時24分
5時12分	6時22分	2時25分	3時34分
5時54分	6時57分	3時33分	4時41分
6時46分	7時51分	4時19分	5時29分
8時0分	9時03分	5時27分	6時32分
9時0分	10時03分	6時33分	7時40分
9時47分	10時50分	7時09分	8時14分
(E)10時30分	11時35分	8時07分	9時14分
(S)11時0分	0時03分	9時19分	10時25分

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開；有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
3時45分	6時35分	上午9時45分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時　泰、印度 上午九時
菲 中午　台、日、東 下午一時
尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、夏威夷、美（除東岸）、中南北美、伊朗、埃 下午二時
星、馬、錫 下午四時　非、希臘 下午五時
澳洲、紐濟、新西蘭、英、美東岸、緬、巴、愈、西德、老撾、南朝鮮、南越、沙巴 下午六時

平郵

印尼 上午十一時
澳洲（除西澳洲） 中午
菲、琉球羣島、日、美、中南美、坦桑尼亞、維得西亞、馬拉維、贊比亞 下午五時

明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時　印尼 上午十時
馬、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、星 中午
台、日、東 下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、印度、巴基斯坦、巴林、英、愈、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞 下午二時
夏威夷、約旦、黎巴嫩、敍利亞、塞浦路斯 下午三時
菲 下午四時
澳洲、新西蘭、紐濟、南越、新畿內亞、南朝鮮、美國東岸、東 下午六時

美麗宮 今天四場 花樣的年華 今早十一點 死亡通行證 今天公餘場 殺人王

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

長城公司彩色大型歌唱巨製 雙女情歌 今天續映 十名歌星 首數歌聲 雙絕藝

瀚海雄風　梁羽生
第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

都市快鏡
橘　勁草
李先生住在鬧市的一幢大廈四樓，二樓有一規模頗大的賭檔。

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

楊婉正自感懷興嘆，自憐自傷，忽聽得有人在門外輕輕咳嗽。楊婉面上一陣發燒，連忙鎮懾心神，說道：「是大哥回來了麼？」

杜雄道：「不錯，是我。我可以進來麼？」

楊婉開了房門，由於心情紊亂之故，衣袖還未放下，臂上的一顆「守宮砂」映入了杜雄的眼簾。杜雄不禁發出會心的微笑，原來他早已探聽得楊婉與李思南的關係，心裏一直在懷疑他們二人未曾「圓房」的。如今見了她這顆「守宮砂」，這刹那已是得到了證實。但他為了掩飾自己邪惡的心思，卻裝作漫不經意的說道：「婉妹，你搖住好了？哥哥料得不錯吧，我早就料到你住了客店，第一件事就是要好好梳洗一番。現在果然是越發出落得標緻了。」

楊婉放下袖子，正容說道：「我是未亡人的身份，大哥你可別開玩笑。怎麼樣，你找着了那人沒有？」

杜雄恢復了不時正襟危坐的態度，說道：「還是沒有找着。不過我卻打聽到了兩個重要的消息。」

楊婉道：「哦，是什麼消息？」

杜雄道：「第一件事是西夏的京城已給蒙古大軍攻破，西夏國主李安全獻女投降。」

楊婉道：「西夏君暗兵弱，士無鬥志，給蒙古所滅，這也是意料中事。」

杜雄道：「第二件事可能會出乎你的意料了。蒙古滅了西夏，跟即又移師南向，再度侵入金國的國境。不過卻不是從這條路來，但也說不定會分兵到此的。」

楊婉嘆了口氣，說道：「總之，是要逃難了。」心想：「但這也不是什麼意外之事。」

杜雄道：「你猜蒙古前軍的主帥是誰？」

楊婉道：「我怎麼知道？」

杜雄道：「一正一副，正元帥是成吉思汗的三駙馬鎮國王子，副元帥就是冒名李希浩，真名余一中的那個傢伙。這你可意想不到吧？」李思南之父給余一中冒名所害之事，楊婉是曾經告訴杜雄的。

楊婉咬了咬牙，說道：「余一中賣友求榮，小人得志，實是可恨。我不是沒有料到，只是想不到他來得這樣快！」

杜雄說道：「余一中來到中原，咱們若是要刺殺他的話，可要比在蒙古便利得多。雖然他身居高位，但畢竟是在漢人的地方。我們可以邀集一班抗蒙的志士，找尋機會，揆殺此賊！」

楊婉想起李思南生前的計劃，正是和杜雄所說的一樣，不覺又驚又喜，說道：「這可是危險非常的事哪，你當真願意拚了性命去幹這樣事情麼？」（一六六）

小說家的癖好

香江覽勝錄　莫多聞

實在，里昂所謂的東方情調，不過是因為小說裏的女人或男人是中國人，而背景又多半是香港。除此之外，他的小說一點也不「東方」，書中的中國人，思想感情全是西方的。故事情節也一樣。

里昂的小說，常常標榜着「文藝」，然而，這種廉價的流行的讀物，是遠離「文藝」可言的。它不過拿美國的變態情節，稍為變動，甚或索性抄襲外國廉價小說的故事情節。

如果說里昂的小說還有一些讀者，也是由於還有部份思想受毒害、受麻醉的青年男女，還沉溺在虛幻的境界，靠幻想過活之故。有一天他們覺醒了，他們會把曾經讀過的小說踩在腳下的。

然而，胡從古根本不打算理會里昂所寫的是什麼，他只是利用「東方情調」云云，捧里昂所好，諂媚對方上鈎罷了。

「胡教授，我的小說能夠在美國出版，我多麼感謝你，永遠感激你！」

「才是計劃的開始，里昂先生，你且先別說叫朋友難為情的話。我們的里昂的口吻倒有點像他小說中人說的一樣。一見如故，以誠相處，我們的友誼會發展。」胡從古鼓舌如簧，這個老滑頭，直是把里昂當小孩子。

熱中名利的里昂，他完全給迷惑了，他完全相信胡從古的以誠相處，他甚至顯得有點激動：「那麼，胡教授，是你把我的小說譯成英文嗎？我不瞞你，我對翻譯，只懂一點點。」

這一點，里昂倒是說了實話，別說翻譯，即使讀一些外國的廉價小說，一個很普通的詞兒，也得翻字典呢。

但是要胡從古翻譯整本小說，簡直是夢。然而胡從古卻老老實實地說：「當然，我該負這個責任。我不會叫朋友失望……。」

胡從古一邊答應一邊替里昂倒了半杯酒，里昂連連擺手，瞪着眼：「我不懂喝酒，半點也會醉倒！」

「小說家嘛，該有風流氣概啊。不懂喝，就要學。那麼，先喝小半杯罷。」胡從古先喝了一口，又從里昂的一杯把酒倒到自己面前的杯裏。「我奉你喝。來，老弟！祝我們的友誼前途似錦！」

里昂苦着臉，喝了一口，立刻又喝進一大口開水。沒一個，胡從古把杯裏的酒喝掉一半，忽然握着里昂的手：「我今晚不回酒學會！」（七）

果人

萬文郷

一六六　狠心狗肺

柴房中傳出一陣輕微的嗟嘆聲，陳樹側耳細聽，說道：「是貓兒吧！」

阿根憤聲警告道：「別嗔，你故意通風報訊嗎？」

陳樹的確以為是貓兒，所以淡然置之，想繼續往前走。

「站住！讓我再聽一聽。」

過了一會，那輕微的嗟嘆聲，有規律地響了起來，阿根一聽，意識到要是貓兒，一定不會時停時止的，他忽然用槍抵住陳樹的腰間，說道：「大哥，對不起，我們進去看看。」

「你……這算什麼？」陳樹又是生氣又是驚惶。

「走！」阿根在後面推着他，到了柴房的門前，一腳將門踢開，對裏面高聲說道：「二哥，你要是想留下大哥一條命，快將手槍拋出來！」

裏面沒有應聲。

「喏！我數三下，你如果不將手槍拋出來，那就不要怪我這老五放肆了。」

這分明是以陳樹的性命，來對陳林要脅。這一着是在阿根看來，是夠刻毒狠辣的，不怕陳林不就範。

「一——」

「二——」

裏面沒有反應。

裏面還是沒有反應。這一來，阿根反而猶豫起來，莫非[illegible]，確是只有一條貓兒[illegible]。他並不就此罷手，向柴房裏說道：「三[illegible]，你們不投降[illegible]器，大哥的那條性命就要葬掉。」

就在這時，一把手槍，迎面飛過來，他連忙閃開，跟着將手槍拾起，說道：「二哥，你出來吧！不然，[illegible]一把火，[illegible]」陳樹在阿根的[illegible]持下，說道：「[illegible]簡直是個[illegible]天理[illegible]

[illegible]駭，[illegible]哥，難道一點[illegible]心也沒有了嗎？」

阿根[illegible]，不但無動於衷，而且哈哈大笑道：「良心？良心值多少錢一斤？」跟着又朗聲說道：「老二，你要不要我放一把火？」

陳林這時氣得要爆炸。他想不到自己的弟弟，竟然如此狼心狗肺，毒如蛇蠍，以自己親兄弟的性命，來做他利慾薰心的賭注。真的，根據阿根過去的所做所為，他什麼事情做不出來，於是只好邁步出了柴房，喝道：「快將大哥放開，這是你我之間的事，與大哥無涉。好

阿根卻嘻嘻笑道：「你罵好了，要怎樣罵就怎樣罵，我絕不限你吵一句！」說着，又對陳樹道：「大哥，沒有你的事了，你走開。」

可是，陳樹不能見到他們兄弟「鬩牆」，對他們兄弟，他沒有什麼認識，把陳林和阿根間的對立，視作為兄弟鬩牆而已，所以他仍希望用倫理關係，來解決問題，說道：「你們不要再鬧行嗎？想想爸媽和姊妹的慘死，為什麼事情一定要鬧到個你死我活？」

「我就成全你，不過，我得警告你，你將來的下場，也不過像一條狗一樣。」

都市快鏡

皿檔

勁草

李先生住在鬧市的一幢大廈四樓，二樓有一規模頗大的賭檔。

大廈樓梯口處經常有幾名大漢負責「睇水」及招徠客人。特別是晚間，這些大漢更是猖獗，公然到附近街上向途人兜搭，「發財埋便」的喊聲幾乎整條街都可聽到。

「發財埋便！喂老友，發財埋便……」李先生每晚返家一聽這些就皺眉，唯有掩着耳朵走上樓梯。但李先生仍常被誤認為賭客，給這些大漢扯着不放，橫包圍在車上的警察手中，並跟這警察咕嚕一陣，警車便絕塵而去。

有一晚，李先生下班返家，瞥見一輛警車停在大廈前，心中大喜，以為是來掃除這賭檔的，不料——只見一名大漢由梯間匆匆走出，將一個紙包塞在車上的警察手中，並跟這警察咕嚕一陣，警車便絕塵而去。

李先生恍然，憤然的說：「哼！蛇鼠一窩！」

這一晚深夜，李先生正準備睡覺，忽聞樓下人聲沸揚，便披衣下樓看究竟。

只見街上停着五、六部大小警車，二十多個警察氣勢洶洶、吆三喝四的押下得車來，便裝模作樣的一窩蜂衝上二樓。[illegible]

李先生心中暗暗嘀咕：「難道是派片不勻，[illegible]檔？」

數分鐘後這批警察又一窩蜂的空着雙手下[illegible]，[illegible]們咬了一會耳朵，縮了縮肩膊，擾嚷了一會又相繼離去。

街上的人都在說：「皿檔？做戲咁做嗜，[illegible]好合作[illegible]！」李先生望着正轉向橫街的警車，啐了一口：「哼！這場戲[illegible]得[illegible]了。」

第二天晚上，李先生[illegible]站滿大漢，「發財埋便」的喊聲更大了。

安樂

血錢，這兩個字在劉永興的腦海裏轉。

回到涼茶店裏，一聲不響，在靠門口的椅子上坐了。兩個夥計見他來了，略作招呼，只管做自己的事。顧客大多是一毫子的交易，也有二毫、四毫的。他也沒精神收，由夥計去打理。

他呆呆地望了一會，覺得收下來的錢，除開一些開支，可以維持得幾張嘴的生活，都乾乾淨淨的，並不是什麼血錢，上面並沒有血。也許其中有些人，用的是吸血得來的錢。

他的耳朵裏響着一句話：「這是血錢！」不知道在哪兒聽來的，他竭力思索來源，不久就記起來，

親兄弟

高旅

有一個老賭鬼，在麻雀館裏欠了三百元賭債，逼着他還，結果他到醫院去賣血，把三百塊錢在櫃上一拍，說了這句話就走了。當時劉永興說：「活該！」覺得你是賣老婆得來的！」

他又記得麻雀館的老闆娘，在李鄭屋村徙置區放高利貸，那裏住着很多做小販的家庭，他們眼日付利息，背後都在說：「這是血錢呀！」老闆娘也聽到，可是她不在乎，「我又不信神的。」

劉永興的生活中，沒有什麼特別的經驗，只有這麻雀館是他的唯一的生活學校，他知道賭輸了的賭鬼，深夜裏去找朋友，向朋友下跪，甚至叩頭，要借一百塊錢賭本，借到之後，幾乎要叫他親爹，感激得落眼淚，而老婆剛在等家用，第二天連米也沒錢買。以後，借了賭債的朋友陸續上門，老婆哭得死去活來……麻雀館裏賺了這種人的錢，大概也是血錢吧？

劉永興並不是考慮到了這個問題，才離開麻雀館的；只覺得這不是正經生意，尤其是給楊肇利用，覺得不值，才另謀生活，分了幾萬塊錢。現在給小趙的話觸動了，終於想到了這上面，似乎背起來，得到了結論：「這裏面有血錢啊！這樣，到糟了！」

永興就以為找着了，所以有些不安的原因了。

過了一會，顧客少了，和兩個夥計開始閒聊，突然說：

「一個有良心的人，不能用血錢。」

兩個夥計都覺得詫異，不知劉永興為什麼要說這話。阿沈和阿林，都是從麻雀館裏跟過來的，所以依稀有點明白他的用意。阿沈說：

「那還用說？我們現在不好？這口飯也吃得安樂些。」

劉永興搖搖頭，說：

「你們安樂，我可沒什麼安樂。」（二〇八）

火鳳凰

三一　遺失的一些

蘇茜聽着張迪龍的口氣，好像要探知道她還有些什麼牢騷，但對方卻講到一定限度，就把話題又轉到別的方面去了。

對蘇茜來說，這並不是一個暢快的約會，她對張迪龍已經非常失望了。他並不是她心目中所塑造的那種大專學生，敢於追奴化教育反的學生，儘管他已成長到有見解的辯能力，但卻走上了一條歧途。

雖然他們樣在呼叫愛國，但卻被一些似是而非的理論所迷惑。殖民主義者的奴化方法之一，是想盡一切辦法來使年輕的一輩忘記自己的祖國，而這種出現在那本雜誌上的「愛國論」，同樣能達到這一目的，只不過所吹噓的那一套，並不觸忤，還披上件「愛國」的外衣，更容易迷惑人。

蘇茜覺得厭煩已像疲倦一樣，叫她再也不想坐下去了，她向張迪龍建議道：

「已經晚了，我們走吧！」

「還不到十點，再坐一會兒嘛。」

「我還有功課沒做完哩！」

「好罷！下次什麼時候再見你？」

「下次？……我有空就打電話給你。」

「你真要走了？」

蘇茜對張迪龍這句問話，感到很奇怪。甚至覺得這個人好像有點神經兮兮的哩！

他們在咖啡館門前分了手，蘇茜三腳兩步趕上了一輛東行的巴士回家，就趕緊給芷蓮打電話，約明天晚上見面。芷蓮還當她家裏又發生了什麼事，着急地要她索性一放了學就去。

第二天蘇茜一放學，就趕過海去，芷蓮早已把靜嫻都約定，在家裏等她了。

「又出了什麼事？」

她們兩人一見蘇茜，就異口同聲地問，而對她們那緊張的關切，蘇茜打心裏感到很暖，因笑道：

「不是什麼大事，先別緊張。」把那幾本雜誌拿出來，又從小鐵包裏小心地把那份數報拿出來，遞給了她們，才將經過被述一遍，一點細節也不[illegible]。

芷蓮聽完，笑對蘇茜說：「真牙尖，你沒有[illegible]到人，人家却看上你了。」

「看上我嚟查查。要我跟他們走罷！」

芷蓮和蘇茜說笑，靜嫻却不答嘴，只低頭仔細看那份數報。半晌，才喚道：

「芷蓮，你來看這份東西。」

蘇茜也跟着芷蓮過去，三個人的頭都俯下來，對着那張數報。又過了半晌，蘇茜不知道她們怎會對這份東西那麼有興趣，忍不住問靜嫻：

「這不像芷蓮給我讀過的那種嗎，你們好像還很欣賞？」

靜嫻抬起頭來，嚴肅地說道：

「這份東西被人利用來破壞我們的團結工作，是要仔細「欣賞」一下。」（三〇一）

懵人新語

夢中人

六哥年尾結婚

幾好朋友都咁話，一旦彼此為口奔馳，就難得見面。香港雖是彈丸之地，朋友間冇來往的話，十年八年不見面唔奇。舊時與長人稱是同屋，又是拍手伙記，情同手足，後來分開就極少來往。六哥亦係一樣，但今日放工食晏時候，竟在路上遇見六哥。六哥來中環搵人，請佢飲茶都唔得閒。原來六哥不滿南北行那份工，打算搵過第份：心多多，後來又話想與人合作，在中環寫字樓包伙食，問我有冇生意介紹？我笑曰：「究竟你打工抑或包伙食，等你決定左至講。」六哥苦笑曰：「老實講我心亂到，[illegible]理心水打工，又想趁今年之內搵多個[illegible]來做老婆，[illegible]老友不怕講，而家想在今年年尾[illegible]，[illegible]到我頭都大嗮。呢次真係大頭六，斗[illegible]大過[illegible]矣。」我笑曰：「此則恭喜你，請飲至要，[illegible]也。」六哥笑曰：「講過請飲更唔壞我有[illegible]鐘數，搵埋你呀、九叔呀……係喎，講開至講，你有冇見過陶仔？」我曰：「咁喈昨晚至見過，但[illegible]我坐。」[illegible]頭曰：「陶仔點，[illegible]盡，離開戲院一直失業到現在，借貸為生，週身債。」

原來陶仔不僅向我庇水，向華哥度搵見陶仔陷入絕境，大家講起來不勝唏噓。後來我又問候瓊姐。據說自從莊姑娘還居澳門，瓊姐在別處打工，入息好過在莊姑娘處，因為莊姑娘學晒爛賭之後，本身都唔掂，欠下瓊姐幾個月人工未畀，有時連飯錢都冇，要瓊姐頂住先咁講。說來可嘆，陶仔與莊姑娘兩老友，一個精仔一個女，搞到今日咁田地，你又點會估得到？做人都係實鼓實轆好，還時精過個，唔到你惡者也。當然，睇深一層，兩老表是被萬惡的社會所害，經不起物質慾望之引誘，千方百計不擇手段的追求物質享受，也唔係搵到一身蟻？六哥又曰：「聽講咖啡室生意麻麻。」六哥曰：「我知曰：「聽講咖啡室受一份人工，日日坐足十個鐘頭，包你唔使成個變咗。」」[illegible]，華哥請我飲咖啡添，諗起你，得閒搵下佢坐下啦，華哥在咖啡室受一份人工，日日坐足十個鐘頭，不知幾生性也。但講起你，有機會相見。食晏時候，去過幾處都有位，等到有位差不多夠鐘返工，結果買了兩個麵包返寫字樓，咁又一餐。咋晚被陶仔度左兩張去，失了預算，零用錢未必捱得到月尾，唔慳都要慳矣。甚至九叔都光顧到。九叔有應酬佢，六哥話唔知，但九叔不算老友也要光顧，可

（四三二）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
光榮二號	GLORY No.2	日本	8月30	大信
海寶	HALLBORG	曼谷	8月30	多利順
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	8月30	中央
邊華麗	BENVALLA	英國	8月30	捷行
丹娜奧倫妮亞	DONA OURANIA	日本	8月30	大阪
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	8月30	新興行
吉雲	GEH YUNG	曼谷	8月30	港鄭
達利	TANDJUNG SELE	日本	8月30	中華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	8月30	渣華
海德	HALLDIS	日本	8月30	多利順
海雄	HERO	新加坡	8月30	多利順
施高拉	CRNA GORA	日本	8月30	華林
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	8月30	瑞來
巴哈多	BAHADUR	新加坡	8月30	鼎行
北京	PEKIN	歐洲曼谷	8月30	天祥
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月30	順昌
維也納	VIENNE	歐洲	8月30	法郵
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月30	德記
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非新加坡	8月30	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	8月30	大阪
威沙比連	VISHVA PREM	加城	8月31	東方
明達	UNION BRENDA	沙巴	8月31	海聯
東星	TONG SING	天津	8月31	歐福
威加寶	WAINGAPOE	印尼	8月31	亞非
金獅	GOLDEN LION	中國	8月31	源源
安慶	ANKING	基隆	8月31	太古
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	英國	8月31	港郵
香港榮耀	HONGKONG HONOUR	英國	8月31	德鄭
大寶	TIBER	日本	8月31	太平
墾荒	PIONEER CRUSADER	紐約	8月31	美輪
非南好組號	S.A. HUGUENOT	日本	8月31	德記
北海	BAIKAL	橫濱	8月31	華林
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	8月31	沙咭
獨眼士	CYCLOPS	英國	8月31	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	8月31	美迅
芬蘭	FERNLAND	英國	8月31	多利順
金馬	KING BAY	港外	9月1	源源
坪洲	PING CHAU	高雄	9月1	太來
大興	DAIKO MARU	日本	9月1	日郵
布利斯托丸	BRISTOL MARU	新加坡	9月1	大阪
華新	VIRGINIA	金邊	9月1	順昌
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	9月1	德甸
德嘉尼	DEGANYA	英國	9月1	新興行
東南丸	TONAN MARU	日本	9月1	東方
興光丸	KOKO MARU	日本	9月1	大信
高華天	CORVETINE	日本	9月1	捷成
信義	SINGI REEFER	日本	9月2	大信
多加蘭	TOGARAN	印尼	9月2	通裕
汶萊第一	BRUNEI No.1	沙巴	9月2	華通
金龍	GOLDEN DRAGON	基隆	9月2	德華
亞蘭耶	ARANYA	歐洲	9月2	寶隆
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	9月2	德順
克利馬士基	CLARA MAERSK	馬尼拉	9月2	捷成
根寧	GUNHILD TORM	曼谷	9月2	川崎
威爾遜總統	PRES. WILSON	橫濱	9月2	總統
如意	RU YUNG	美國	9月2	港郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	9月2	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	9月3	福來
美國	AMERICAN CHALLENGER	紐約	9月3	美輪
海明	HAI MENG	上海	9月3	多利順
邊歐寶力	BENALBANACH	高雄	9月3	捷行
愛連貝克	ELLEN BAKKE	舊金山	9月3	鹹行
芬溪	FERNBROOK	英國	9月3	多利順
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	9月3	大阪
東方勇士	ORIENTAL HERO	美國	9月3	港郵
新武士	SAMOS	澳洲	9月3	瑞來

（左接入口船期預告）

士打曲	STRAAT COOK	南美南非	9月3	渣華
西里伯丸	CELEBES MARU	日本	9月3	永泰
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	9月3	聯順
天星	STAR ALCYONE	日本	9月4	福來
荷蘭士端	HOLLANDS DUIN	大連	9月4	渣華
金福	KIM HOCK	中國	9月4	金聯
浩生	HO SANG	沙巴	9月4	德甸
岩手丸	IWATE MARU	日本	9月4	日郵
咯拉嗤	KARACHI	歐洲	9月4	德華
士打利路	STRAAT RIO	南美南非	9月5	渣華
金隆丸	KINRYU MARU	日本	9月5	永泰
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	9月5	大阪
吉福	CHATWOOD	日本	9月5	大阪
新尼哥斯基	SINEGORSK	日本	9月5	興士商
蘇彝士丸	SUEZ MARU	新加坡	9月5	大阪
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	馬尼拉	9月5	美輪
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	9月5	渣華
屈拿仙利達	WERNER SEELENBINDER	歐洲	9月5	東方
明台	MING TAI	日本	9月5	大信
明寶丸	MEIHO MARU	日本	9月5	海聯
安順	ONSHON	日本	9月5	中央
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	9月5	福來
高宗丸	KOSOH MARU	日本	9月6	泛洋
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	日本	9月6	川崎
山昌丸	SANSHO MARU	日本	9月6	東方
克武士	BLACK KNIGHT	日本	9月6	新興
麥賽賽總統	P.PRES-MAGSAYSAY	舊金山	9月6	美邦
務時來	MUSI LLOYD	印尼	9月6	德華
岡嗜士丸	GANGES MARU	日本	9月6	大阪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	9月6	大阪
意大利丸	ITALY MARU	日本	9月6	綠經
加賀丸	KAGA MARU	新加坡	9月7	日郵
寶威	BENTE BROVIG	美國	9月8	海運
士丹伯	STEINTOR	英國	9月8	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美加拿	MEGARA	意大利	8月30	海運
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月30	捷行
邊力希	BENNACHIE	利物浦歐洲	8月30	捷行
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	8月31	太古
維文路	VIMINALE	意大利	8月31	天祥
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦	9月1	德甸
大寶	TIBER	歐洲	9月1	太平
伊利洛克士	EULYROCHUS	歐洲	9月2	美迅
岩手丸	IWATE MARU	歐洲	9月5	日郵
咯拉嗤	KARACHI	歐洲	9月5	德華
邊歐寶力	BENALBANACH	漢堡倫敦	9月6	捷行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	9月7	綠經
伯來姆	PRIAM	利物浦	9月7	太古
瀨田丸	SETA MARU	北歐	9月9	日郵
高德吉	KOUDEKERK	歐洲	9月10	德郵
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	9月10	德成
東士伯	TONSBERG	歐洲	9月11	太平
寮國	LAOS	歐洲	9月12	法郵
河內	HANOI	歐洲	9月12	天祥
新達	SUNDA	倫敦歐洲	9月14	鹹行
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	9月15	捷行
北佐路加士	PATROCLUS	利物浦	9月15	太古
保拿	BEIRA	歐洲	9月17	寶隆
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月17	太平
格連利安	GLENLYON	倫敦	9月21	德甸
狄斯甌士	THESEUS	利物浦	9月23	太古
邊依頓	BENEDIN	倫敦漢堡	9月23	捷行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	9月24	捷成
潘杜角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	9月24	鹹行
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	9月25	總統

（左接出口船期預告）

維也納	VIENNE	歐洲	9月25	法郵
士甸吉	STEENKERK	歐洲	9月25	渣華

印·巴·中東線

約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	波斯灣	8月30	捷成
丹娜奧倫妮亞	DONA OURANIA	亞丁加爾各答	8月31	大阪
海德	HALLDIS	吉大港加城仰光	8月31	多利順
施高拉	CRNA GORA	中東	8月31	華林
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	9月3	福來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	9月5	福來
先力哥士基	SINEGORSK	馬德拉斯	9月7	興士商
岡嗜士丸	GANGES MARU	吉大港加城	9月7	大阪
伊勢丸	ISE MARU	近東	9月8	日郵
平洋丸	HEIYO MARU	卡拉奇波斯灣	9月9	日郵
巴勝	BASSEIN	仰光	9月11	新興行
紐地倫	NUDDEA	波斯灣	9月13	鹹行
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	9月13	捷成
泰星	THAI	波斯灣	9月15	福來
莫利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答吉大港仰光	9月20	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	喀喇嗤波斯灣	9月21	大阪

東南亞線

喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡巴生	8月30	永泰
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	8月30	海聯
英恒丸	RIKO MARU	新加坡巴生	8月30	順榮
天龍	HEAVEN DRAGON	金邊	8月30	安江
協洲丸	KYOSHU MARU	新加坡巴生	8月31	中央
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	8月31	新興行
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	8月31	順昌
順發	FELICITY	西貢金邊	8月31	順利
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	8月31	大信
恒寶	EDDIE KL	馬尼拉	8月31	澳洲
蘇上美	SUSANNE	曼谷	8月31	振盛行
華都南寶	WATUDAMBO	雅加達泗水	9月1	通裕
寶威	PALVIA	印尼	9月1	亞非
大興丸	DAIKO MARU	西伊里安	9月2	日郵
高華天	CORVETINE	新加坡印尼	9月3	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	9月2	總統
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	9月2	海聯
金獅	GOLDEN LION	新加坡巴生	9月3	源源
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	9月3	德華
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	9月3	華通
金馬	KING BAY	新加坡	9月3	源源
南城	KOTA SELATAN	新加坡	9月3	一誠
海明	HAI MENG	山打根	9月4	多利順
沙嘯伯丸	CELEBES MARU	曼谷	9月4	永泰
多加蘭	TOGARAN	雅加達三寶瓏	9月5	通裕
金隆丸	KINRYU MARU	新加坡巴生	9月6	永泰
克武士	BLACK KNIGHT	新加坡	9月7	新興行
東星	TONG SING	新加坡	9月7	歐福
威加寶	WAINGAPOE	印尼	9月7	亞非
浩生	HO SANG	山打根斗湖	6月8	德甸
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	9月8	多利順
金福	KIM HOCK	雅加達	9月10	金聯
萬隆丸	BANDUNG MARU	印尼	9月18	日郵

上海·青島·天津線

北京	PEKIN	上海	9月1	天祥
芝萬諾	TJIMANOK	新港	9月7	渣華
安德榕	ANDRZEJ STRUG	上海	9月20	天祥

基隆·釜山·日本線

美多華	METOHIJA	日本	8月30	日郵
加士多	CASTORP	日本	8月30	日郵
士打菲芝	STRAAT FIJI	日本	8月30	渣華
寮國	LAOS	神戶橫濱	8月30	法郵
海寶	HALLBORG	日本	8月31	多利順
海雄	HERO	日本	8月31	多利順
巴哈多	BAHADUR	日本	8月31	鼎行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	8月31	渣華
新之喜	SANGIHE	基隆高雄	8月31	通裕

（左接出口船期預告）

維也納	VIENNE	神戶橫濱	8月31	法郵
邊華麗	BENVALLA	橫濱神戶	9月1	捷行
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	9月1	大阪
芝罘	CHEFOO	日本	9月1	太古
北京	PEKIN	日本	9月1	天祥
安慶	ANKING	基隆	9月2	太古
北海	BAIKAL	橫濱	9月3	華林
士打曲	STRAAT COOK	日本	9月4	渣華
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	9月5	大阪
荷蘭士端	HOLLANDS DUIN	日本	9月5	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	9月6	福來
士打利路	STRAAT RIO	日本	9月6	渣華
高宗丸	KOSOH MARU	日本	9月7	泛洋
屈拿仙利達	WERNER SEELINBENDER	日本	9月7	東方
加賀丸	KAGA MARU	日本	9月8	日郵
海興	HAI HING	日本	9月8	多利順

非洲線

芝大隆	TJITARUM	東非	8月30	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	9月1	渣華
南非好組號	S. A. HUGUENOT	南非	9月1	德記
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	9月2	沙咭
士打杜華	STRAAT TOWA	西南非	9月6	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西南非	9月7	大阪
常島丸	TSUNESHIMA MARU	西南非	9月8	川崎
粟田丸	AWATA MARU	南非	9月9	日郵
九州丸	KYUSHU MARU	東非	9月11	大阪
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
協應丸	KYOYU MARU	東非	9月13	日郵
莎娃	SHAVIT	西南非	9月16	好興
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	9月17	捷成

美洲線

多利多	TOREADOR	美國	8月30	多利順
協華	UNION FREEDOM	美國	8月31	海聯
吉雲	GEH YUNG	美國	8月31	港鄭
寶根華利	BOUGAINVILLE	羅省溫哥華	8月31	多利順
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	加州	8月31	美邦
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	9月1	瑞來
威沙比連	VISHVA PREM	紐約羅省	9月1	東方
麗美登	LAOMEDON	美國	9月1	太古
香港榮耀	H.K.HONOUR	溫哥華	9月1	港郵
墾荒	POINEER CRUSADER	美國	9月1	美輪
德嘉尼	DEGANYA	美國	9月2	新興行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	9月2	美迅
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	美國	9月2	大阪
菲律賓利多	PHIL.CORREGIDOR	美國	9月3	美輪
卡拉馬士基	CLARA MAERSK	美國	9月3	捷成
根寧	GUNHILD TORM	美國	9月3	川崎
蘭開夏	LANCASHIRE	三藩市	9月3	泛洋
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華	9月3	德甸
美國	AMERICAN CHALLENGER	美國	9月4	美輪
長崎丸	NAGASAKI MARU	美國灣	9月4	大阪
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	美國	9月6	大阪
東方勇士	ORIENTAL HERO	美國	9月6	港郵
吉福	CHATWOOD	東加拿大	9月6	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月6	總統
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	9月6	美輪
安順	ONSHON	加利福尼亞	9月6	中央
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加利福尼亞	9月7	川崎
高宗丸	KOSOH MARU	美東岸	9月7	泛洋
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	9月7	多利順
務時來	MUSI LLOYD	中南美洲	9月8	德華

澳洲線

雅拉嘉華	ARAKAWA	澳洲	8月31	鹹行
奈良山丸	NARASAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	9月1	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月1	德記
湖北	HUPEH	澳洲	9月3	太古
愛連貝克	ELLEN BAKKE	西澳洲	9月6	鹹行

一個美國俘虜的懺悔錄

余以謙

一知半解

去年十一月十六日，在越南河上空被擊落的一架美國「A四C」型噴射機的駕駛員成俘虜。鄧柏凱上尉，最近在河內報紙上談到他被俘和思想前後轉變的經過，說明越來越多的美國飛行員和士兵，對這場不義的侵越戰爭日益加深了認識。鄧柏凱出生自北卡羅萊納州，軍籍編號六六九二〇七，配屬於第七艦隊航空母艦「勇猛號」服役。

他說：我的飛機是被地面火網擊落的。我在慌忙跳傘降落，當時心情緊張害怕，我在想這一下還不給共產黨打死？我降落在一片田地上。最初發現我的是一個九歲或十歲的村童。他一見到我，不但一點不害怕，反而大聲喊叫「投降！」並揮手大喊，意思是說：「有降落傘下來了。」他一面喊一面朝我的方向奔來。我伏在附近的樹林子中，手裏拿着手槍。

數分鐘後，一大羣男女農民各拿鋤頭、步槍走了。那孩子在前帶路，一路指指點點尋找我的隱匿處，很快就把我逮捕了。

我被帶到村子裏。一個年青的農婦善意地給我一杯熱茶。他們搜查了我的飛行衣，把一切東西都保存起來，然後再帶我到另外一個村莊去。

我在思想上準備好接受一場酷刑。我知道越南人憎恨我們飛行員是必然的。當我過去每次把汽油燃燒彈投到他們的村子時，我總是想，如果我落到他們手裏，情況就不堪想像了。出乎意料以外，我並未受到任何粗暴的待遇。在那村莊裏，我被帶進一個農民家庭。三、四件桌椅，泥地，茅房，但很清潔。一個民兵笑着遞給我六條香蕉。可是我心情惡劣，一點也吃不下。

附近的村人聽說抓到俘虜，都來看熱鬧。在一位民兵隊長的安排下，他們都沒有對我作出粗暴的行動，這使我定下心來。我見到許多婦女民兵，既揹着槍，又揹着孩子。有些民兵腰間有美式手槍。他們對我的態度寬大而嚴肅。我伸出手想和一位民兵隊長握手言謝，他拒絕了。

村人越來越多，有些婦女抱着孩子站在屋外從窗口看我。他們有很多話說，彼此議論紛紛，可惜我聽不懂。我想他們一定是在談怎樣對待俘虜的問題。

看到了這種情景，不禁想起了我自己的孩子，心情感到很沉重。記得我出國赴越南之前，我的孩子在生病並在看醫生。而我所幹的卻是殘害別人的孩子。

在越南過着平靜的俘虜生活，現實教我想到許多問題。我了解到，越南人民和美國人民都希望過和平日子。如果我能帶着孩子渡過太平洋來到越南，我的孩子將會和同樣年齡的越南孩子玩在一起。我如果不是參加侵略越南而成為越南的敵人，我相信我會和他們成為朋友。

越南一個十歲兒童可以向我喊出「投降」，越南農民逮捕了我並給我以良好待遇，越南婦女端茶給一個殺害他們的俘虜，這是他們遵從胡志明主席的教導的結果。這對於支持美國政府的每一個人是值得深思的。我希望那些對越南戰爭仍然不明真相的人，好好地根據事實來對美國的這場戰爭仔細判斷一下。美國人如果都能真正體會到美國的獨立宣言的精神，那麼這場越南戰爭的錯誤肯定是美國而不是越南。

法國農民的厄運

柳門

大公園

隨着共同市場的日益發展，法國農民滿以為他們的命運會因而有所改善。事實卻不然。本年七月一日起，共同市場六國間最後殘存的關稅捧制已經全部解除，照道理，法國出產的剩餘農產品，可以大量向西德、比利時、荷蘭及盧森堡等缺乏農產品的成員國大量推銷了，沒想到在七月份一個月裏，僅法國南部羅尼河谷的農民，就被迫將無法銷售的番茄、桃、梨、葡萄等一萬五千噸，傾倒在公路上或翻倒到河床裏。

已經很多年了，法國的農民慣常將無法銷售的洋芋、朝鮮薊、番茄、洋白菜、桃、梨、杏、葡萄等蔬果，拋棄道路上或投擲河海中。在過去幾年裏，每次當着農民忍痛毀棄自己的勞動成果時，來自當局的慰藉只是：一耐心點兒，等到共同市場走向完成的最後階段時，這一切暫時性的反常現象，都可迎刃而解的。

目前，共同市場已經走向完全減免關稅、貨物無限制流通的最後階段，但是法國農民仍然被迫毀棄自己的勞動成果，這就教大家茫然無所適從了。

以往，法國本來是個農業國家。一個世紀以來，法國社會雖然逐漸工業化，但法國農業卻仍然十分發達。換句話說，法國的工業化沒有及時減低農業人口。在過去十二年中，兩百萬的農民，尤其是青年農民，被迫離鄉背井，遷移到城市裏另尋找工作。他們遺留下來的土地，由大莊園主賤價收買，開闢成大規模的私人農場。在當局看來，這是法國農業與共同市場其他五個成員國爭衡的唯一辦法：利用大量生產而同時又減削勞動力。這是減低成本與外國競爭的唯一辦法。

儘管費盡了氣力，法國在西方資本主義世界的所謂「發展國家」中，其農業工人還佔着很高的比率。例如：美國的農業人口已經下降到全國人口的百分之八，而法國的農業人口卻仍然佔着全國人口的百分之十四。

法國農業人口雖佔全國人口的百分之十四，農業生產在七年前卻僅佔全國總生產的百分之一〇．五，目前則更降低為百分之八。這個數字意味着什麼呢？它明白地顯示出，法國農民收入遠遠地落在工人收入之後。

為着多多少少地拉平農民與工人間的生活水平，這十多年來法國也正和其他共同市場的成員國一樣，實行一種名為「農產品高價政策」。換句話說，西歐六國人為地將農產品價格大大地提高，以增加農民的收入。一般地說，西歐六國執行的「農產品高價政策」，是將農產品價格提高到比世界價格高出百分之百或百分之二百不等。

除了這種人為地提高農產品價格以外，法國政府還撥出巨款，以作農業補貼之用。例如，因為法國實行農業高價政策，法國政府在有形無形之中鼓勵農民大量生產。生產多了，市面無法銷售，便由政府以官定價格收購餘糧，建倉貯存。就這樣，法國政府以每公斤八法郎的官定價格向農民收購黃油，大量貯存，然後依照世界價格以每公斤二法郎向外銷售。這種賠錢生意，羊毛出在羊身上，自然是由納稅人全部負擔了。

諸如此類的農業補貼，以往，每年大約消耗國庫三十五億法郎，今年經過五月革命和全國總罷工後，這個數字將無可奈何地增加到五十億法郎。這個龐大數字，幾乎等於全國教育經費的六分之一，或等於科學研究經費的兩倍。

儘管這是一個龐大的數字，法國當局卻無法不繼續維持下去。當前，法國還剩下三百萬農業工人從事三千四百萬公頃土地的耕種和牧畜工作。根據法國專家的估計，這些廣大的耕地，至少可以養活一億人民，可是法國目前的人口總數剛好是五千萬。連戴高樂在內的法國當政者夢寐以求的，正是一億人口的法國。

最近一年來，法國失業人數已經快速地增加到六十萬的大關，城市裏已經自顧不暇，那裏還有閒工夫去照顧放棄農村、投向都市的人羣？目前的失業人數還在繼續增加，有人推測這失業大軍在今冬還將再增加到七十萬甚或八十萬呢。

幾年來，法國當政者所津津樂道的，正是法國人民生活水平的「提高」。法國國家計劃也預計農民每年的收入增進率為百分之四．八。但是，今年法國農民的收入，不僅是沒有增加，反而要減少百分之三。這是法國專家的估計。

以去年為例，在一年中，法國農民一共毀棄了無法銷售或不願削價銷售的農產品五十萬噸。這是一個可觀的數字。有道是「穀賤傷農」，法國農民連自己的勞動成果，也得用自己的雙手來毀棄，誰能否認這不是法國農民的厄運？（八月二十日寄自法國地中海濱）

讚歌將成輓歌

張軍

軍事獨裁者奈溫，緬甸人民稱他為「緬甸的蔣介石」，對他恨之入骨，已經起來造他的反。但是，奈溫卻得到蘇修的賞識，被恭維是緬甸「國家生活」的「當然領導者」。是不是克宮權貴獨具「慧眼」呢？非也。內中秘密，且聽道來。

奈溫是緬甸官僚買辦和地主惡霸的政治代表。他對外投靠美英，對內壓迫人民，是名副其實的「緬甸蔣介石」。奈溫為了欺騙國內外輿論，還打出了「國有化」的招牌，把大部份民營工廠、企業、商店、農產品交易所等據為己有，還恬不知恥地吹噓要搞「社會主義」。

物以類聚，人以羣分。奈溫的假社會主義，同勃列日涅夫——柯西金集團的假共產主義，恰似是一雙孿生兄弟，因此，勃列日涅夫之流自然要為奈溫塗脂抹粉。蘇聯「真理報」、「消息報」和塔斯社等克宮的主要宣傳機器，最近不斷吹捧奈溫拋出的「綱領」，說它能使緬甸「通向社會主義之路」，「給國家開闢了非資本主義發展道路」，等等。眞是肉麻當有趣！

愛屋及烏，克宮權貴連奈溫的軍隊也捧上了天。奈溫軍隊是反人民的軍隊，除了血腥鎮壓游擊隊外，還對老百姓和外僑的財產予取予攜，形同盜匪。克宮權貴卻說什麼：奈溫軍隊「給人留下非常好的印象」、「守紀律」、「參加建設新生活」，等等，極盡顛倒黑白之能事。

克宮權貴對奈溫及其軍隊大唱讚歌，是包藏着禍心的。蘇聯「新時代」雜誌最近發表的評論已經露出了尾巴。這個克宮喉舌竟然公開鼓勵奈溫軍隊「使火藥保持乾燥」，以便「對付」游擊隊，並誣衊緬甸游擊隊是「所謂武裝起義者」。克宮權貴公然為奈溫政權鎮壓游擊隊製造輿論。

可是，克宮權貴給奈溫臉上貼金和所謂，並不能穩定奈溫的統治地位。近一年來，緬甸人民游擊戰火越燒越旺，已成燎原之勢，奈溫政府已陷於人民戰爭的火海之中。克宮權貴對奈溫所唱的讚歌，快要變成輓歌了。

事情發生在木屋區

勁草

風在呼嘯，雨在嚎叫，十號風球下的香港山頂木屋區，埋沒在濛濛的風雨中。

胡伯一家八口，瑟縮在山頂的一間破爛的木屋裏，屋頂及屋壁的鐵片被吹得蟋蟀作響，木屋在狂風暴雨中搖搖欲倒。胡伯的六個孩子，最大的還只是十三歲，都嚇得小臉煞白，蹲在床上。胡伯和胡伯母愁眉苦臉的坐在床沿，不時從門縫向山頂張望。山頂上，一塊鑿去了半邊突出山崖的大石，在颱風中也象是要搖搖欲墜似的。

「這塊要命的危石……唉……」胡伯母望了望那塊隱現在風雨中的危石，又望了望單薄破漏的爛木屋，心中越想越害怕，直覺那塊大危石就要塌下，胡伯母連忙捂着臉，不敢再想下去……

胡伯癱在床緣，沉默地捲着紙煙，心頭就像那些被風吹得亂糟糟的木屋一樣紊亂。怎麼辦呢？十號風球已懸掛了，風勢一陣比一陣強，眼看木屋住不下去了，何況那塊可怖的危石，隨時會滾下來……還是走吧，可是，無親無戚，八個人又走到哪裏去呢？

胡伯想到這裏，不禁緊皺兩眉，額上的皺紋顯得更深了。他狠狠的吸了幾口煙，又想到：兩個月前的那次雨災後，僥倖損失不大，但因這塊危石的影響，一家八口被迫暫時撤離，在中環的「難民營」中捱了兩個月的南瓜、腐乳，受了兩個月的閑氣，好不容易得到通知，說危石的威脅已告解除，他們從此安居了。那時胡伯跟其他災民，心中多高興啊！想到可以重回家園安居，這份高興可不用提啦。可是，興沖沖回到家中，抬頭一看——危石仍在，這就像一盆冷水似的潑在胡伯身上。就在當天午間，一塊大石飛下，壓毀了鄰居的廚房……結果，這些日子來，他們都在提心吊膽中過日子，夜夜睡不安枕，擔心這塊危石掉下來。想到這裏，胡伯氣憤的一拳打在床沿上，憤然的說：「哼！解除威脅？解個屁！」

胡伯母嘆了口氣，接着說：「佢哋當我哋係蟻！」

話口未完，「沙沙……沙……」，這是泥沙滑下的聲音，胡伯的心抽搐了一下，連忙從床沿蹦起，一個箭步衝到窗前，往上看——只見危石下的山泥經不起颱風豪雨的沖刷，有一大片瀉下，他家門前已堆積了大片的泥沙。胡伯看了後心頭像鉛塊一樣沉重，默然坐回床沿上。

「嘩啦……嘩啦……」木屋頂上鐵片終於頂不住颱風，像風箏似的飛了上半天。狂風、疾雨登時從穿了的屋頂瀉下，把胡伯全家都淋得濕透，六個孩子有的驚怕得哭了起來。胡伯口中的紙煙都濕透，胡伯狠狠的把紙煙一扔，毅然作出決定：「走！」於是立即同胡伯母收拾細軟的衣物離去。胡伯[illegible]像個落湯雞似的，臉上分不清流的是雨水還是淚水，她在哽咽着：「我們還到哪裏去呀？」胡伯低沉地回答說：「沒有辦法了。」今晚睡在哪裏也沒有底。正當胡伯一家在忙着收拾一切時，突然一陣敲門聲，跟着一個女孩子在喊：「喂！有沒有人呀！」胡伯一聽，心中嘀咕：「誰在這個時間來找我？」於是上前打開大門，一陣夾雜着沙雨的狂風從敞開着的門衝入木屋內，胡伯禁不住連連打了幾個哆嗦。

胡伯站定後，只見兩個十五、六歲的女學生模樣的青少年站在門外，她們穿着雨衣，帶着雨具，但混身都濕透了，雨水不斷的從頭髮上流下，她們不時用手抹着臉上的雨水。

「噢……兩位找誰呀？」胡伯懷疑的問。

「亞伯，我們是勞校的同學。」右邊的那位面圓圓的女學生說，並指着在旁的那個女學生又說：「她也是住在這處木屋區的。我們知道這裏有塊危石，而且今日颱風襲港，現在已掛起十號風球了，這實在是很危險的。所以我們來徵求你們的意見，暫時搬往就在附近的我們校舍裏住一宿，避避颱風。」

「屋頂剛剛被風揭去，我們正想離開了。不過……住你們學校是不是會妨礙你們的。」胡伯期期艾艾的說。

「亞伯，伯母，我們都是中國人，大家就是一家人，有什麼不方便呢？毛主席教導我們要互相關心，互相愛護，互相幫助。何況你們實在很危險。」

經過兩位熱心的同學的一番解釋後，胡伯、胡伯母十分感動，便決定往勞校校舍暫住。

這兩位年青的女學生，立即動手幫胡伯一家收拾了衣物，她們並一手抱着孩子，照顧着胡伯一家，冒着大風大雨，走往學校。

英國的賭馬賭狗風

柏山　寄自倫敦

英國人賭馬的風氣很普遍，從領「養老金」的退休人員到青年人，從教員到學生，從大老闆到職工，從家庭主婦到不務正業的女性，他們好像染上了吸食大麻的煙癮那樣，拋不去，而又不願拋去，整日沉迷在一個投注的小房子裏。

進入這麼一個小房子裏，可以看到裏面掛滿了當天的馬經、狗經，一個個的「馬迷」和「狗迷」，聚精會神地「面壁」沉思，一字不漏地聽着掛在牆角裏的講播器。他們的神態，活像一個虔誠的教徒在接受「耶穌」的「訓諭」。而他得到的不過是空虛和苦惱。

這些年來，「外圍賭檔」像雨後春筍那樣在英倫三島每一個角落開設起來。這種「外圍賭檔」的設立，大大方便了一些不能長途跋涉趕到馬場去投注的人們。

在英國資本主義制度社會裏，物質的刺激和金錢的利誘，使得生活在這個社會制度下的不少人們，在思想上受到了毒害，從而把生活的希望寄托到冒險道方面去。

英國人這樣嗜賭，是和這個社會分不開的。英國政府為了多撈一些錢，它不但不禁賭，反而鼓勵人們去大賭特賭，英國從「賭客」的身上多榨取一點油水，挹注百孔千瘡的經濟。這幾年來，英國的各種稅收直線上升，對於賭馬的稅收，則提高到百分之二點六。從這一點，可見英國政府為了挽救病入膏肓的經濟，已經到了不擇手段的地步了。

英國的賭風這麼熾烈，主要是由於政府鼓勵人們去賭，這點已經沒有疑義了。英國政府為了達到人們去賭這個目的，不惜開動一切宣傳機器，在人們的腦子裏灌輸「一夜致富」的財利思想，從而使人們自己的腐朽思想局限在物質的享受上。

尖筆

誰鼓勵崇洋投外

公孫遊

台灣這次由「留美學人」而引起的風波，它所牽涉到的人，主要有三個，即沈君山、王九逵和吳大猷；意見的衝突，卻只有兩方面，即以沈、王為代表的一方面，和以吳大猷為代表的另一方面。

所謂「暑期科學研究會」，是這三兩年來台灣的一種短期性活動；由「中央研究院」、「台灣大學」、「清華大學」合辦，被邀回台的「講員」，大部分是在美國學校或壟斷資本機構為外人効勞的「學人」。在台灣當局而言，能夠把那些「高貴的客人」請回去裝點一下門面，已覺得非常不易；而在那些「高貴的客人」來說，則覺得自己回去開講一兩次，已給了台灣老大的面子，未必沒有一點飄飄然。他們既以施捨者自居，又自認為高人一等，而台灣又確有許多令人不滿的事，他們之出言不遜，也就不算稀奇。這就是沈君山亂說話的社會背景和心理背景。

至於王九逵其人，去年就在蔣幫的「立法院」發過牢騷，說入了美國籍的中國人回台服務，稱為「學人」，從美國完成學業歸來的人就叫做「留學生」，名義上太不公道。吳大猷所謂「不是高明的談吐」，實即指此。更糟糕的是這個「談吐不高明」的王九逵，私下裏對沈君山吐露了更大的不滿，而沈君山又在筆[illegible]他的遭遇來作為「一個例子」，且說他「有可能長期到美國去」，從此拋棄台灣。這種「談吐」在吳大猷看來，當然覺得更「不高明」，因而就表示了「很不愉快」。

不過，從台灣的現實來看問題，恐怕連吳大猷本人，也不見得「愉快」。因為「不高明的談吐」的造因，是來自台灣的「太高明」的腐敗。而這種腐敗，則在吳大猷當主管的「國家安全會議科學指導委員會」裏，也同樣表現了出來。例如一個留學生回到台灣當教授，即使本事再大，月薪也不過台幣三千元（折合港幣四百多元）；而那些實際也是留學生、但因入了外國籍而被稱為「旅外學人」的人，由該會聘請回台講學，月薪則達美金八九百元、亦即港幣四五千元之數。同樣的一塊料，一因承認自己是中國人，一因放棄了自己的國籍，待遇即相差十倍！台灣的這種做法，實際上等於鼓勵留學生崇洋投外，棄籍求「榮」，這就不止「不高明」，簡直是混賬了！

這種腐敗的根因，當然其實亦不在吳大猷，如果吳大猷仍未回台，或回台而身不在「朝」，恐怕他的心情也會與沈君山和王九逵相似。所以，透過這次風波而暴露出來的，並不是個人的口舌之爭，而是台灣的腐敗的實質。

鴻爪集

騙人成績

美國每一分鐘發生七宗嚴重犯罪和一宗暴力犯罪（包括謀殺強姦或毆打致人於死）。

認為「月亮是美國的亮」的人大可以說：「騙，犯罪也是美國的多。」

悖入悖出

經港英調查結果，認為九人車的利潤驚人。

如調查一下九人車的支出，則更為驚人。

死剩把牙

陳日新大言炎炎，說擂台為「新界」開賭製造輿論，豈料遭人連接攻擂時，卻不敢應戰。

大有「大丈夫話過唔出就唔出」之概！

科學鱗爪

冰凍屍體難復生

程遠

美國有人使用了「冰凍屍體」的辦法，希望將現在的病症放到將來去解決。

紐約的「凍屍協會」（有七十八個會員參加）最近有一名會員病死，該協會就把他使用「冰凍」辦法凍結起來。其所持的理由乃是：他所患的病症現在無法醫治，並不等於將來不能醫治。等到將來「醫學昌明」了，什麼醫療辦法都齊全了，就可以將這屍體運出來，解除冰凍，加以治療，說不定可以起死回生。

因此，這個屍體就被密封在一個鋼棺裏，把所有的病歷一同封存，以候奇蹟之出現。這種事情如果真正實現了，那可能是一百年以後，一個死於一九六八年的人，會重新從手術室裏施施然走出來，大談二十世紀的「古人古事」。

本月二十三日，英國有一名名叫康里特的醫學教授，駁斥這種想法，他認為「冰凍屍體」是永遠沒有復生的可能的。這樣搞法，除了是聳人聽聞，不會有第二種效用。

他說，死亡，就是腦組織的損毀，這是無可補救的。而且，「冰凍屍體」的手續要經過數小時之久，在這一過程中，腦組織更是完全損毀。因此，大家對於「冰凍屍體」無須抱有任何不切實際的幻想。除此以外，一個在二十世紀中葉死亡的人，突然出現在二十一世紀末期的社會裏，也並不見得真正有什麼實際意義。

大中天地

蜆肉菜去痰火

鍾庸

我們日常食用的瓜果菜蔬，以前都是野生的，漸漸被人類發現可作食用，才分期移植田園，如現在可以在市場採購得到的潺菜和馬齒莧，三四十年之前，很少人工栽植，後來食用的人日多，農民然後種植供應市場。本來荒山郊野，籬邊阡陌間，生長的早蓮草、蜆肉菜之類，還有很多，如田邊塘畔生長可作食用的野菜，不但可作普通的蔬菜吃，而且可用為食療品。

現在談談蜆肉菜吧。

蜆肉菜又名瓜子菜，其莖約一尺左右，有點像西洋菜，莖色紅，葉狀大小如紅瓜子，綠中帶紅色，可能因此而得瓜子菜之名。鄉間的田邊荒地，隨處可發現，鄉居的人多數認識。

這種野菜很粗生，梗葉所含的膠質（一般名之為「潺」）很多，有人認為它的潺質是寒性的，故採作食用時，必將它「出水」，這樣可以清除它的潺，從而減少它的寒性，又必配合豆豉辣椒蒸而食之，味道甘滑可口。記得我少年時候到外婆家，最喜歡到野外採摘蜆肉菜來吃。

關於蜆肉菜的藥用問題，我曾請教過一位對山草藥很有經驗的人，他說：「瓜子菜之多潺，是寒涼之品，受不得寒涼者，不宜食之。但這種菜有很好的去痰火功效，若肺熱，以致吐痰困難，兩脇刺痛，口腔生膠，大便秘結，胸膈翳熱者，用來煲瘦豬肉湯飲，療效甚佳；至若小兒痰火盛，頸旁不時發現痰核，喉頭不時發炎，有人用瓜子菜幾兩，瘦豬肉，耐火燉它三小時以上，給小兒飲用，可有消痰核，除痰火，退喉炎的療效，但要注意，一定要耐火煎湯，幾滾不能淺飲，小兒有時便飲用。同時，小兒體壯高熱大便稀爛時，亦不宜飲用的。」

瓜子菜還有一種用途，產後婦人，如果身體是壯健的，若然吃薑醋以及其他辛熱補品太多，以致乳汁分泌大大減少，乳房周圍發生腫硬刺痛，而都又發生很多的小瘡，刺痛非常，這與吃薑醋等辛熱品太多有關，治療之法很簡單，只要用瓜子菜半斤左右，瘦豬肉或鯽魚尾幾兩，煲水湯飲，乳汁分泌自然恢復正常，乳房周圍肌肉腫硬刺痛情狀，亦可慢慢消除了。

從「流感」這簡稱談起

廣東先生

流行性感冒被簡稱為「流感」，我起初有些反感，認為簡則簡矣，似嫌太化，午睡起來，反覆思索，後經仔細研究，覺得相當得體；「流感」二字，只能如此簡稱，蓋「流行」不能指出其「感冒」，「感冒」不能概括其「流行」……有某報稱為「流行性感」，鬧出笑話；若再而稱之曰「性感」，豈非更不像話？

報紙工作，無論記者、編輯，為了寫稿、標題的便利，有必要將一些較長的名稱簡化，如「工聯」、「中總」、「中華」、「港燈」、「足總」、「排聯」……等等，人們一看就懂。但有些稱謂則是不能隨便簡略的，比方「足球運動」可簡稱「足運」，「田徑運動」就不能簡稱「田運」或「徑運」，因「田」與「徑」是兩種運動，不能用一個字來替代其它。有人用「田總」來簡稱「田徑總會」，其實欠妥。

病入膏肓的前美國總統艾森豪威爾這個名字，在第二次世界大戰期間，常看到的是「艾克」或「艾森豪」，當時香港一家報紙副刊上，竟出現了一個「艾森牛」，這個「牛」字，顯然是出自誤植。心水清的人後來發現，「艾森牛」的另一篇文章，也有一個「貓子豪」，這才知道是在改稿換字時弄出的烏龍。

二三十年來，美國總統羅斯福、杜魯門、艾克之後，就沒有一個統一的譯名。在香港，「肯尼迪」又譯「甘乃迪」或「甘迺迪」；「約翰遜」又譯「詹森」或「詹遜」；如要簡稱，恐怕花樣更多。有說，美國總統，亂七雜八，一蟹不如一蟹，從譯名看，也確是如此。

國家的譯名亦常被簡化，如美、英、法等都是，且襲用已久，由來明確，自然習慣而通俗。但若將瑞士簡稱為瑞，則殊非得體。蓋瑞士之外，尚有瑞典；前者在中歐，後者位於北歐。類似者更有非洲的摩洛哥與歐洲的摩納哥，兩者譯名僅一字之差，卻都稱其全名，略查查看者恐亦難以分辨。其實兩國位置，南轅北轍，越洲渉洋；倘統稱之摩，豈非更易令人混為一體。此外歐洲社會主義國家阿爾巴尼亞與近年擺脫法國殖民統治的非洲阿爾及利亞，僅是兩字之差，但兩國的社會制度截然不同，若也一律簡化稱之為阿，似嫌簡而離化，是否應該盡可能以全名稱之為宜？

蘇聯和捷克的修正主義集團，都走上了復辟資本主義的道路，最近又演出了一齣狗咬狗的醜劇；報紙上對於這兩個叛徒集團的簡稱是「蘇修」和「捷修」，以示與該兩國的革命人民劃清界線。

藝與樂

革命音樂會很好

金建

中國革命歌曲演唱會開過之後，聽到朋友們問：「聽說唱得很好，是不是？」有這種反映，可見口碑已經載道了。

事實上演唱會上情況之熱烈，令人感動。聽台下掌聲和鄰座興高采烈的反應，可見演出效果非常之好。

以我聽的一場為例，全場八組節目中有七組要「再來一個」，有些獨唱竟再來三次還不能壓住掌聲，合唱也要求再來兩首三首。聽衆的這種情緒，實在非我意料所及。

自然，不應以掌聲和「再來一次」來作衡量的絕對標準，但最低限度那是一種情緒反映，可以見到聽衆是非常歡迎這些歌唱的。

也可以見到：音樂會是[illegible]，羣衆們批准了。這是最大的支持，而這也是最正確的「知音」們的意見。

音樂會之好，我看好在內容是動人的宣傳毛澤東思想，也好在形式多種多樣，藝術的水平比較高，而且很多新歌曲和改編的作品都是能夠為大衆接受的。

我想：許多歌曲經過這麼一唱之後，肯定會傳播開來了。像齊唱的「[illegible]」，不知怎的，聽完第二天就聽到有人在集體教唱了。不知與此有無關係。

歌唱家們和作曲家們在這次音樂會上肯定是有成績的。他們努力地學習和研究了每一首歌曲的內容、意義，尤其是語錄和詩詞譜曲，經過理解後，創造性地把它再現出來，不管這種工作是否有缺點甚或錯誤，但是我覺得，這個努力是很好的，很珍貴的。有這種那種缺點不要緊，演出了，大家提個意見，今後改進了，那就是提高。我覺得，例如何文舒的獨唱和草田改編和作指揮的毛主席詩詞曲，或者盧添作指揮的語錄譜曲，甚或改編成二重唱與四部的「毛主席呀！我們永遠忠於您！」，都可以作為我們繼續學習和研究的資料。不過作為聽過一次的印象說，覺得基本上是成功的，是忠實於原作的精神的，因而的確在宣傳毛澤東思想的工作上作出了貢獻。而全體音樂工作者們，也在這種改編和再創作的工作中學習了一遍毛主席的著作，從而深刻地領會了毛澤東思想。這倒是個學用過程，在工作和鬥爭中活學活用，我看就是這個意思。

歌唱是有高水平的，伴奏也很努力，尤其是鋼琴伴奏，在編譜的基礎上，努力表達原作者的精神和形象，對表演的成功有很大的作用。

我相信，革命的歌聲將進一步得到傳播。我也進一步體會到：毛澤東思想隨着歌聲的灑遍，將更廣泛更深入地傳播開來。

高陞　南洋　南華　珠江　普慶

高陞：今天下午二時半早場 潮劇歌唱 雙珠鳳 莊雪娟 方巧玉；明天早場 紅菜粵劇 飛來艷福 紅線女 馬師曾

南洋：今天下午二時半早場 國語故事片 孽海花 石慧 夏夢 主演；明天早場 古裝歌唱片 神俠鬧金鑾 任劍輝 鳳凰女 主演

南華：今早場十二時 黃飛鴻大破飛鷹黨；今早場十二時 龍鳳喜迎春 新馬仔 鄧碧雲

珠江：今早場十二時 狂風暴雨 [illegible]；明早場十二時 奇情文藝巨片 海棠紅

普慶：今早場十二時半 古裝粵劇片 絕代佳人 夏夢 平凡；明早場十二時半 倫理愛情巨片 嫂夫人

雙女情歌 陳思思 鮑方 江樺 主演

銀都：今天下午五點半公餘場 古裝歌唱 好事成雙 任劍輝 白雪仙 主演；明天下午五點半公餘場 喜劇故事 後備新娘；今天正場 雙女情歌 陳思思 江樺 主演

大公報分類廣告　電話七二六九八〇　每個位港幣二元（每個位共六行，每行可排十個六號字）

鳴謝 義和堂

醫事 國藥 蔡啓超 中醫教授 風濕胃病 耳鼻喉舌 皮膚瘡毒 瘰核痔瘺

附子理中丸　主治：脾胃虛弱　腹冷痛　氣弱咳嗽　K-785089-860789　紅磡：宏興公司

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號下二樓　電話：三六九四

國產 質地滑・力度強・易消化　總經銷：米聯企業有限公司

關於廣西和全國文化大革命問題
毛主席最近發布最新號令
指引廣西人民獲更大勝利